

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 40 (1502)

6

października 2020 r.

3,30 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516
nakł. 9 tys. (5% VAT)

PRZEZ SZCZURY

MIESZKAŃCY NARZEKAJĄ NA PLAGĘ SZCZURÓW,
Z DRUGIEJ STRONY SAMI JE TUCZA

ZAPADAJĄ SIĘ CHODNIKI



Zamojscy zarządcy bloków żalą się, że z gryzoniami jest ogromny problem. Winni są sami mieszkańcy, którzy wyrzucają ogromne ilości jedzenia. – W tych okolicznościach walka ze szczurami to jak walka z wiatrakami – mówi Małgorzata Kapłon, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej im. Jana Zamoyskiego w Zamościu.

str. 6

WIĘCEJ MYJESZ, WIĘCEJ ŚMIECISZ

ZAMOŚĆ To będzie rewolucja w opłatach. Radni zgodzili się, aby zamościanie inaczej płacili za śmieci. Od nowego roku zapłacą 7 zł od metra sześciennego zużytej wody, ale ci, którzy segregują. Dwa razy więcej ci, którzy wrzucają wszystko do kupy.

str. 9

CHCĄ ODWOŁAĆ WÓJT

WERBKOWICE 22 mieszkańców chce doprowadzić do referendum w sprawie odwołania wójta Agnieszki Skubis-Rafalskiej. Ona ripostuje: sprawa jest polityczna, bo władzę w gminie chce przejąć PSL.

str. 13



KACZYŃSKI ZAWIESIŁ RADNYCH

HRUBIESZÓW Jarosław Kaczyński, prezes PiS, zawiesił w prawach członków partii troje obecnych członków zarządu powiatu.

str. 13

NIE BĘDZIE PROCESU

MIĄCZYN Janusz Hindiuk, urzędnik Urzędu Gminy w Miączynie, przed sądem wycofał prywatny akt oskarżenia o zniesławienie wobec sołtys wsi Poddąbrowa Kingi Wasąg.

str. 3

DZIECKO NA BALKONIE

BIŁGORAJ W środku nocy z balkonu na drugim piętrze zapłakana dziewczynka wzywała pomocy. Tragedia wisiła na włosku.

str. 4

REKLAMA

Mirosław Łąkowski
KRYSZYN 1, 22-652 TELATYN
OPTYCZNE
SORTOWANIE
NAJSZYBSZE PŁATNOŚCI
604 124 562
723 069 313

20 lat doświadczenia
SKUP FASOLI

REKLAMA

WWW.SONNEKO.COM.PL

HURT
DETAL
SERWIS
MONTAŻ

SPRAWDŹ
NAS

sonneko

785 428 420

LUKS KOLOR, 22-417 STARY ZAMOŚĆ 110 A

REKLAMA

BeanPol
www.beanpol.pl

Hostynne-Kolonia 23, Werbkowice
tel. +48 667-297-902, +48 725-897-426
Kryszyn – tel. 725 008 000
Ulhowek – tel. 694 894 234, Posadow – tel. 696 226 660

- Skup fasoli prosto z pola
- Usługi wycinania i młócenia fasoli
- Szybkie terminy płatności za fasolę
- Skup orzechów

REKLAMA

SPRZEDAŻ KOGUTÓW
tel. 504 050 709

REKLAMA

• REKUPERACJA • POMPY CIEPŁA • FOTOWOLTAIKA

GOLDSUN
czysta energia

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

Rządowe dofinansowanie 5 000 zł

ul. Namysłowskiego 8, 22-400 Zamość, tel. 84 888 01 87, www.goldsun.com.pl

REKLAMA

SERWIS MOBILNY OPON

24H / 7 DNI

tel. 726 720 050

EUROMASTER
KORNET

Gdzie na studia?

Pytamy Was



Anna Kaszyca, Bodaczów:

– Po liceum wybrałam zarządzanie na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Wybrałam ten kierunek ze względu na wiele możliwości wyboru późniejszej kariery zawodowej. Skłonił mnie również dynamiczny rozwój miasta.



Milena Czop, Bodaczów:

– Wybrałam uczelnię w Lublinie, bo znajduje się blisko od mojego domu rodzinnego i od zawsze wiedziałam, że chcę studiować właśnie tam. Zajęcia są prowadzone przez wykwalifikowaną kadrę, co wpływa na wysoki poziom kształcenia. Ważna jest też przyjazna atmosfera dla studentów.



Wiktoria Budzyńska, Deszkowice

Drugie: – Wybieram się do Łodzi na Uniwersytet Medyczny, dokładnie profil lekarski. W przyszłości chciałabym zawodowo pomagać innym ludziom.

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Mischczyszynul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski

FILIA: Komarów Wieś 15A

tel. całodobowe

669-000-350, 669-000-450

Koronawirus komplikuje nowy rok szkolny
COVID-19 w szkołach i przedszkolach

RAPORT

Dwie placówki ponadpodstawowe w Biłgoraju i podstawówka we Frampolu pracowały w trybie hybrydowym. Przez koronawirusa, którego wykryto u uczniów i księdza uczącego religii. Na zdalną naukę przeszły też dzieci z kilku placówek w gminie Księżpół, podstawówki w Biłgoraju. Kwarantanną objęto dzieci i nauczycieli jednego z przedszkoli w Zamościu.

W ubiegłym tygodniu zakażenie koronawirusem wykryto u dwóch uczniów. Jeden uczęszcza do klasy maturalnej Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej, drugi do drugiej klasy I LO im. ONZ w Biłgoraju. Organem prowadzącym obie placówki jest powiat biłgorajski. – Jeśli chodzi o RCEZ, to kwarantanną objętych zostało 27 osób z klasy, do której uczęszcza zakażony uczeń, a w przypadku I LO im.



W RCEZ w Biłgoraju COVID-19 wykryto u ucznia klasy maturalnej.

ONZ – 23 uczniów oraz jeden nauczyciel – informuje Katarzyna Kobel ze Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Zakażeni uczniowie od 28 września nie uczestniczyli w zajęciach szkolnych. Ich koledzy zostali objęci kwarantanną od 1 do 5 października, a nauczanie odbywało się w trybie zdalnym. Pozostali uczniowie uczyli się stacjonarnie.

Koronawirus został potwierdzony także u księdza uczącego religii w Samorządowym Zespole Szkolnym we Frampolu. W związku z tym kwarantanną i zdalnym nauczaniem do 5 października objęto w tej placówce 82 dzieci z klas I-III oraz troje nauczycieli. Uczniowie klas IV-VIII uczestniczyli w tym czasie w zajęciach prowadzonych w formie tradycyj-

nej w budynku szkoły. W związku z zaistniałą sytuacją we Frampolu odwołano zaplanowany na 4 października III Rodzinny Rajd Rowerowy na Porytowe Wzgórze.

W poniedziałek, 5 października, okazało się, że koronawirus wprowadził zmiany w funkcjonowaniu kolejnych placówek w naszym regionie. Z powodu zakażenia jednego z nauczycieli szkoły podstawowej w Księżpółu kwarantanną objęto 3 pedagogów, dyrektora, a poza tym 16 uczniów z kilku oddziałów. – Ale w tym przypadku w domach mają pozostać do najbliższego piątku (9 października) tylko dzieci siedzące w pierwszych i drugich ławkach, bo one miały najmniejszy dystans od nauczyciela – wyjaśnia Marta Pawelec, starszy wizytator zamojskiej delegatury Kuratorium Oświaty.

Z powodu tego samego potwierdzonego przypadku zakażenia na kwarantannie jest 2 uczniów i nauczyciel z SP w Korchowie oraz 11 uczniów i nauczyciel z SP w Rakówce. Od poniedziałku do soboty kwarantanną objęci są też uczniowie ósmej klasy SP nr 5 w Biłgoraju, w izolacji pozostać ma również 14 pedagogów z tej placówki. – Dyrekcja wyznacza zastępstwa za tych pedagogów, których w tym tygodniu w szkole nie będzie – dodaje Marta Pawelec.

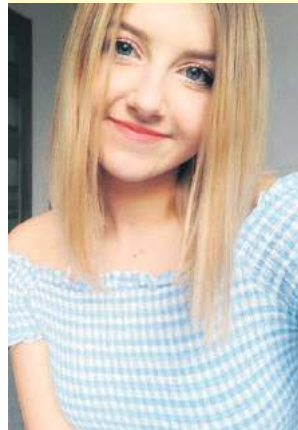
Koronawirusem zakażona jest jedna z nauczycielek Przedszkola Miejskiego nr 15 w Zamościu. Z tego powodu na kwarantannę do piątku, 9 października trafiło 36 dzieci z grup 3 i 4-latków, a także 4 wychowawczynie.

Z powodu koronawirusa w zeszłym tygodniu zamknięte zostało również do odwołania Niepubliczne Przedszkole Specjalne Stowarzyszenia „Krok za krokiem” w Zamościu.

Poniedziałek był ostatnim dniem zdalnej nauki w Katolickiej SP im. Ojca Pio w Zamościu. Od tego dnia do trybu stacjonarnej nauki wrócił też Zespół Szkół Techniczno-Motoryzacyjnych w Tomaszowie Lub. **lew, ak**

Gdzie na studia?

Pytamy Was



Natalia Skuba, Zawada:

– W tym roku idę na studia do Krakowa na digital media. Wybrałam to miasto, ponieważ dużo moich znajomych także wybiera się do Krakowa, a kierunek dlatego, że wydaje się bardzo ciekawy i współczesny.



Patryk Kierepka, Sitaniec-Kolonia:

– Wybieram się na AWF do Białej Podlaskiej. Sport to moja pasja od dzieciństwa i chciałbym pracować w tym zawodzie w przyszłości. Kolejnym plusem jest to, że do Białej Podlaskiej jest w miarę blisko, więc zjazdy na weekend nie będą problemem. Kolejnym plusem jest nieduże miasteczko.



Piotr Świst, Bodaczów:

– Po liceum zdecydowałem się na studia w Lublinie na KUL. Ta uczelnia oferuje profil ekonomiczny, który już od dawna mnie interesował. Miasto wydaje się być bardzo przyjazne i nowoczesne, a dodatkowo mieści się blisko Zamościa co pomoże zaoszczędzić trochę pieniędzy i czasu.

Oliwia Tracz

Zalewa nas fala koronawirusa

RAPORT

Koronawirus nie odpuszcza. Wprost przeciwnie, zakażeń jest coraz więcej, zarówno w kraju, jak i w naszym regionie. Absolutny rekord padł na Lubelszczyźnie w poniedziałek, 5 października, gdy służby wojewody poinformowały aż o 172 nowych, potwierdzonych badaniem zakażeniach z ostatniej doby.

W ciągu minionego tygodnia w województwie odnotowano aż 696 zakażeń więcej (wzrost ze 2574 do 3270). Liczba osób objętych kwarantanną wzrosła z 6940 (28 września) do 9600 (5 października). W poniedziałek na Lubelszczyźnie były 1044 aktywne przypadki zakażeń. Od początku epidemii wyzdrowiało w całym regionie 2173 osoby, ale niestety 53 zmarły. Hospitalizowanych z powodu podejrzenia koronawirusem jest 235 pacjentów.

Na szczęście te największe wzrosty ominęły w ciągu ostatnich

7 dni Zamojszczyznę. W naszych powiatach zakażeń też przybywało, ale nie było ich aż tak wiele jak np. w Lublinie (225 aktywnych przypadków) i powiecie lubelskim (100), a także w powiatach janowskim (64) i łęczyńskim (120). W tych dwóch ostatnich sytuacja była na tyle poważna, że już w zeszłym tygodniu znalazły się one na ministerialnej mapie jako najbardziej zagrożone. Janowski został uznany za strefę żółtą, a łęczyński za czerwoną.

Na dzień 5 października liczba aktywnych przypadków w powiecie zamojskim i Zamościu wynosiła po 46 (wzrost odpowiednio z 29 i 14), w biłgorajskim 36 (z 22) i w hrubieszowskim 16 (z 14). Sporo osób przez tydzień wyzdrowiało w powiecie tomaszowskim. Aktywnych przypadków mieliśmy w poniedziałek 32 z 86 przed tygodniem.

W samym Zamościu jest kilka ognisk koronawirusa. Dwa z nich są związane ze szpitalem „papieskim”. Najpierw SARS-CoV-2 potwierdzono w administracji placówki. Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna podaje, że z tego ogniska zakażonych jest 9 pracowników, spośród 14 prze-

NOWE OBOSTRZENIA

Ponieważ liczba zakażeń koronawirusem drastycznie rośnie w całym kraju, rząd zdecydował się na nowe obostrzenia.

Od soboty, 3 października w strefach czerwonych:

- nie można organizować targów i kongresów,
- wydarzenia sportowe odbywać się będą bez udziału publiczności,
- zakaz organizacji wydarzeń kulturalnych,
- w lokalach gastronomicznych obowiązuje limit: to 1 osoba na mkw.,
- na siłowni 1 osoba na 10 metrów kw.,
- w każdej przestrzeni publicznej jest obowiązek zakrywania ust i nosa.

W strefach żółtych:

- sale kinowe mogą być zajęte tylko w 25 proc., tak samo jak stadiony podczas imprez sportowych,
- na weselach nie może być więcej niż 100 osób,
- na siłowniach 1 osoba ma przypadać na 7 mkw.,
- podczas targów, wystaw, kongresów 1 osoba na 4 mkw.

badanych. Jedną z tych osób jest hospitalizowana, pozostałe przechodzą chorobę lekko i są izolowane w domach. W sumie kwarantanną objęto 17 osób. Z tym ogniskiem powiązane jest jeszcze jedno, domowe. Przebadano 28 osób, a SARS-CoV-2 potwierdzono u 4. Wszystkie te osoby przebywały w domach.

Najnowsze ognisko w szpitalu „papieskim” wykryto na Oddziale Gastroenterologii. Sanepid określa je jako rozwojowe. Próbkę pobrano dotychczas od 53 osób (30 pracowników oddziału

i 23 pacjentów). Koronawirus został potwierdzony u 11. Przewidziano kolejne testy 13 osób (10 z personelu i 3 pacjentów). Póki co hospitalizowanych jest 6 chorych, a 5 przebywa w warunkach domowych. Kwarantanną objęto 45 osób.

Sanepid potwierdził też ognisko w Katolickiej Szkole Podstawowej w Zamościu. Jest ono uznawane za rozwojowe. Zakażenie potwierdzono u 8 osób (w kwarantannie są 74), a przebadano 119. Nikt nie trafił do szpitala. **ak**

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Baran Jan Leszek, lat 69, zm. 30.09,
Dmochowska Barbara, lat 81, zm. 30.09,
Jędrzejewski Tadeusz, lat 68, zm. 29.09,
Król Czesław, lat 88, zm. 28.09,
Sachajko Mieczysław, lat 76, zm. 03.10,
Sieradzki Stanisław, lat 72, zm. 30.09,
Tulej Helena, lat 91, zm. 01.10.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Mischczyszyn w Tomaszowie Lub.

Z wielkim żalem i smutkiem żegnamy zmarłego
ks. Zbigniewa Krekorę

długoletniego proboszcza parafii polskokatolickiej w Zamościu

Wyrazy najszczerzego współczucia
Rodzinie i Bliskim

składają

Prezydent Miasta Zamość, Przewodniczący Rady Miasta Zamość
oraz Pracownicy Urzędu Miasta Zamość

Nie będzie procesu, będzie droga

MIĄCZYN

Janusz Hindiuk, urzędnik Urzędu Gminy w Miączynie, przed sądem wycofał prywatny akt oskarżenia o zniesławienie wobec sołtysa wsi Poddąbrowa Kingi Wasąg. Poszło o skargę na urzędnika, którą złożyła sołtys na ręce wójta.

Sołtys wraz z mieszkańcami napisała do wójta skargę na urzędnika, ponieważ twierdziła, że nie wykonał swoich obowiązków, przez co gmina nie dostała dotacji z urzędu wojewódzkiego na remont lokalnej drogi w Poddąbrowie. Mieszkańcy remontu żużlowej, dziurawej drogi nie mogą doczekać się od lat.

Urzędnik poczuł się pisemem zniesławiony i skierował przeciwko sołtysowi prywatny



Ryszard Borowski: Pani sołtys wraz z mieszkańcami wyszła z takową inicjatywą. Muszę przyznać, że w złym stanie jest jeszcze kilka dróg w naszej gminie. Ale zaczynamy od tej, mając nadzieję, że w przyszłości zrealizujemy inne remonty.

akt oskarżenia, domagając się wymierzenia jej 10 tys. zł grzywny i 50 tys. zł nawiazki na rzecz PCK. Zażądał też przeprosin. Mediacja sądowa zakończyła się niepowodzeniem, gdyż strony nie doszły do porozumienia.

Na rozprawie w Sądzie Rejonowym w Hrubieszowie urzędnik odstąpił od aktu oskarżenia, wnosząc przy tym o pokrycie kosztów przez Skarb Państwa. Sąd umorzył sprawę, nakazując Januszowi Hindiukowi pokrycie kosztów sprawy oraz mediacji. Urzędnik odwołał się do Sądu Okręgowego w Zamościu, argumentując, że nie chciał narazić oskarżonej i siebie na hańbiący proces, dlatego wycofał oskarżenie i nie chce ponosić kosztów

sprawy. Sąd Okręgowy uchylił jedynie koszty postępowania medacyjnego, lecz utrzymał postanowienie odnośnie kosztów, jakie ma on pokryć względem pełnomocnika sołtysa.

Kinga Wasąg, sołtys wsi Poddąbrowa, uważa sprawę za kuriozum. Twierdzi, że nie ma za co przepraszać urzędnika, bo wymagała od niego jedynie poprawnego wypełnienia wniosku.

– Czy wszyscy, którzy upominają się o coś dla wsi, muszą być odesłani z kwitkiem, mało tego trafić przed sąd? Chciałam jedynie, aby wniosek na drogę, która jest w opłakanym stanie, był złożony zgodnie z obowiązującymi wymaganiami. Mimo tego, że stanęłam przed sądem jako oskarżona, nie zostawię tego tak bez echa. Nie mam sobie nic do zarzucenia – mówi sołtys.

Janusz Hindiuk do procesu nie chce wracać. A główny powód procesu, czyli remont drogi być może doczeka się pozytywnego finału.

– Wybraliśmy się z mieszkańcami do pana wójta poroz-

mawiać o drodze, raz jeszcze argumentując potrzebę jej remontu. Dołączyła do nas mała mieszkanka, która z przyczyn zdrowotnych absolutnie nie może mieszkać przy tak ogromnym zapyleniu – mówi Kinga Wasąg. Wójt obiecał, że droga zostanie ujęta w budżecie.

I słowa dotrzymał. Na ostatniej sesji Rady Gminy w Miączynie zawnioskował o środki na remont drogi.

– Radni jednogłośnie prze głosowali inwestycję. Wsparcie na nią pozyskamy z Funduszy Promesa od premiera Morawieckiego, bo na dzień dzisiejszy jest taka możliwość. Wniosek już mamy, brakuje nam jedynie projektu organizacji ruchu. Dopilnuję osobiście, aby był poprawnie wypełniony. Muszę przyznać, że w złym stanie jest jeszcze kilka dróg w naszej gminie. Ale zaczynamy od tej, mając nadzieję, że w przyszłości zrealizujemy inne remonty – mówi **Ryszard Borowski**, wójt Miączyna.

DW

Dla Sylwii i Marcina

HRUBIESZÓW

W sobotę (10 października) w Hrubieszowie zaplanowano Charytatywny Maraton Zumba Fitness oraz kiermasz dla Sylwii i Marcina Olszowych. Zebrane środki zostaną przekazane na leczenie i rehabilitację małżonków.

O trudnej sytuacji, w jakiej się znaleźli Sylwia i Marcin Olszowy z kolonii Sahryń (gm. Werbkowice) pisaliśmy w poprzednim numerze „Kroniki Tygodnia”. Przypomnijmy,



Najpierw zachorowała Sylwia, a później poważnego urazu głowy doznał Marcin.

że u niej wykryto raka piersi, a wkrótce po tym jej mąż doznał poważnego urazu głowy. Pani Sylwia po operacji przeszła chemioterapię, a obecnie jest w trakcie radioterapii.

Jego mąż w trybie nagłym przeszedł operację głowy, a następnie dodatkowy zabieg usunięcia części kości czaszki, żeby zrobić miejsce na narastający obrzęk mózgu. Mężczyzna wszystkiego



Marcin Olszowy wymaga fachowej rehabilitacji.

uczy się od nowa. Wymaga fachowych zabiegów w specjalistycznym ośrodku rehabilitacyjnym, na które rodziny nie stać. Oboje mają dla kogo żyć – oczkiem w głowie jest ich 12-letnia córka.

Spontaniczną zbiórkę pieniędzy prowadzono m.in. w Wąkociszewie (gm. Tyszowce), skąd pochodzi pani Sylwia, a także we Wronowicach i Sahryniu.

Po materiale, jaki się ukazał przed tygodniem na łamach „Kroniki Tygodnia”, **Irmiona Pedo** postanowiła zorganizować 10 października w Szkole Podstawowej nr 2 w Hrubieszowie – przy zachowaniu środków ostrożności – Charytatywny Maraton Zumba Fitness dla Sylwii i Marcina Olszowych. – Instruktorzy jak zawsze chętnie wezmą udział w tak szczytnym celu – informuje pani Irmiona. Zorganizowany zostanie również kiermasz. Z całej akcji pieniądze pójdą na leczenie i rehabilitację Sylwii i Marcina.

Maraton w hali sportowej SP nr 2 rozpocznie się o godz. 17.

Biletem wstępu będzie wykupienie cegiełki w kwocie 25 zł. Do Hrubieszowa – oprócz Irmiony Pedo z Dołhobyczowa – przyjadą też inni instruktorzy, w tym: **Szymon Głodny** (Gliwice), **Justyna Kiryczuk** (Dorohusk), **Jolanta Głowacz** (Hrubieszów), **Edyta Kuźniarska** (Tomaszów Lub.), **Monika Kruszyńska-Szczubiał** (Chełm) i **Sylwia Nogal** (Lublin).

Przypomnijmy, że każdy może pomóc doświadczonym przez los małżonkom. Zbiórka prowadzona jest na stronie www.siepomaga.pl. Na rehabilitację Marcina Olszowego organizatorzy chcą zebrać 200 tys. zł. Do 2 października ludzie dobrej woli przekazali 29 398,96 zł. Zbiórka trwa.

lew

REKLAMA

15 lat

Uczelnia Państwowa im. Szymona Szymonowica w Zamościu

BEZPŁATNE STUDIA

STUDIA LICENCJACKIE

- Bezpieczeństwo narodowe
- Filologia angielska
- Finanse i rachunkowość
- Informatyka
- Pedagogika
- Pielęgniarstwo
- Turystyka i rekreacja

STUDIA INŻYNIERSKIE

- Logistyka
- Mechanika i budowa maszyn

STUDIA PODYPLOMOWE

- ponad 30 kierunków

możliwość dofinansowania z KFS

BIURA REKRUTACJI

ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/ 638 34 00

ul. Zamoyskiego 64, tel. 84/ 638 09 40

e-mail: rekrutacja@upz.edu.pl

e-mail: podyplomowe@upz.edu.pl

www.upz.edu.pl



* KOLIZJE * WYPADKI *

Pirat za kierownicą

CZERNIECIN GŁÓWNY Na trzy miesiące z prawem jazdy pożegnał się 20-latek z gm. Szczepieszyń, który w terenie zabudowanym miał na liczniku audi 109 km/h, a więc jechał o 59 km/h za szybko. Mężczyzna został też ukarany mandatem i punktami karnymi. Pirat wpadł 28 września w Czerniecinie Głównym (gm. Turobin).

Z fałszywymi papierami

HREBENNE Funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej zatrzymali czworo podróżnych (dwóch mężczyzn i dwie kobiety), którzy przedstawili do kontroli granicznej fałszywe dokumenty. Do zdarzenia doszło na przejściu granicznym w Hrebennem. Obywatele Ukrainy posługiwali się fałszywymi dokumentami, które miały potwierdzać podjęcie przez nich zatrudnienia na terytorium Polski. Wszyscy odpowiadają teraz za posługiwanie się przy kontroli granicznej fałszywymi dokumentami. Grozi za to do 5 lat więzienia.

Przerwany marsz

DOŁHOBYCZÓW Nielegalnego migranta z Gruzji oraz trzech jego ziomków zatrzymała 28 września rano Straż Graniczna z Dołhobyczowa. Nielegalnego migranta udało się zatrzymać dzięki urządzeniom do nocnej obserwacji terenu. Tego samego dnia w ręce pograniczników wpadło trzech jego krajan, którzy podjechali pod granicę i w samochodzie oczekiwali na migranta. Ustalono, że byli to pomocnicy przetrzutu, którzy mieli go odebrać i przetransportować do Warszawy. Zatrzymany zeznał, że chciał dotrzeć do Warszawy. Przedstawiono mu zarzuty nielegalnego przekroczenia granicy i przekazano stronie ukraińskiej. Pozostałym trzem Gruzinom postawiono zarzuty pomocnictwa w nielegalnym przekroczeniu granicy państwowej.

Jechali z narkotykami

SUŁÓW Za posiadanie środków odurzających odpowiadają dwaj młodzi mieszkańcy gminy Sułów. Policjanci ze Szczepieszyń podczas nocnego patrolu zatrzymali do kontroli opla. 20-letni kierowca był wyjątkowo nerwowy, czym wzbudził podejrzenia funkcjonariuszy. On i jego 23-letni pasażer zostali przesłuchani. Znalezione przy nich roślinny susz, białą krystaliczną substancję i pomarańczowy proszek. Podobne specyfiki znajdowały się też we wnętrzu auta. Badania narkotestem wykazały, że susz to marihuana, pozostałe środki zostaną poddane szczegółowej analizie, która określi ich skład. 24 września usłyszeli zarzuty posiadania środków odurzających. Grozi im do 3 lat pozbawienia wolności.

lew

Dzięki szybkiej reakcji świadka i policji udało się uniknąć tragedii

Dziecko na balkonie, rodzice pijani

BIŁGORAJ

W środku nocy zapłakała dziewczynka wzywała pomocy z balkonu na drugim piętrze. Tragedia wisiała na włosku. Dziecko znajdowało się po zewnętrznej stronie balustrady i w każdej chwili mogło runąć w dół. Dzięki szybkiej reakcji świadka i policji udało się uniknąć tragedii.



As. szt. Marek Popowicz wszedł po rynnie na balkon i uratował dziewczynkę.

W sobotę (3 października) około godziny 1.30 w nocy dyżurny biłgorajskiej komendy otrzymał

informację, że na balustradzie balkonu znajdującego się na drugim piętrze jednego z bloków w Biłgoraju – i to po jej

zewnątrznej stronie – stoi małe dziecko, które płacze i wzywa pomocy. Jako pierwsi we wskazanym miejscu pojawili się dzielnicowy z Posterunku Policji w Tarnogrodzie asp. szt. Marek Popowicz i st. post. Sylwester Gałka. Ten pierwszy bez chwili wahania wszedł po rynnie na balkon, złapał wystraszoną i zapłakaną dziewczynkę, a następnie bezpiecznie przeniósł ją do zamkniętego od zewnątrz mieszkania. Nie było w nim żywej duszy, dzielnicowy zauważył za to ślady spożywania alkoholu. – Na miejsce została wezwana straż pożarna, której funkcjonariusze wyważyli drzwi do mieszkania po to, aby umożliwić służbom

medycznym wejście do środka i udzielenie pomocy dziecku – informuje mł. asp. Joanna Klimek, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Dopiero po upływie ok. 30 minut na miejscu pojawili się rodzice dziewczynki, którzy zostawili ją bez opieki. Oboje byli pijani. 22-letnia matka miała w organizmie ponad 1,5 promila, natomiast 36-letni ojciec – 1,5 promila alkoholu. Obydwójce zostali osadzeni w policyjnym areszcie. Po wytrzeźwieniu, 4 października doprowadzono ich do miejscowej prokuratury, gdzie usłyszeli zarzuty narażenia córki na bezpośrednie niebezpieczeństwo

utraty życia lub zdrowia. Grozi za to do 5 lat pozbawienia wolności. Jako środek zapobiegawczy zastosowano wobec podejrzanych dozór policyjny.

Dziewczynkę przetransportowano do szpitala. Na szczęście nie odniosła obrażeń. Słowa uznania należą się mieszkance Biłgoraja, która zauważyła dziecko na balkonie i ściągnęła pomoc.

Wszystko wskazuje na to, że nieodpowiedzialnym rodzicom skończył się alkohol, dlatego wyszli z mieszkania, zostawiając w środku prawdopodobnie śpiące dziecko. Gdy dziewczynka się zbudziła, zaczęła szukać rodziców...

lew

Ślisko, szybko

GMINA RADECNICA

21-letni mieszkaniak gm. Radeczna był trzeźwy, ale najprawdopodobniej mocno przesadził z prędkością. Kierowany przez niego seat kilkakrotnie koziołkował i wylądował w rowie.

W piątek, 2 października, o świcie na ul. Przedmieście Szperówka, w ciągu drogi krajowej nr 74 w Szczepieszyń kierujący osobowym seatem 21-latek jechał od Gorajca w kierunku Szczepieszyń. Nie wyrobił się na zakręcie, stracił panowanie nad samochodem, który kilkakrotnie dachował. Po wypadku przetransportowano go do szpitala. Policja spraw-



dziła, że był trzeźwy. – Prawdopodobnie przyczyną utraty panowania nad samochodem była prędkość, z jaką poruszał się 21-latek, niedostosowana do panujących na drodze warunków. W czasie, gdy doszło do zdarzenia, padała mżawka, droga była mokra, miejscami śliska – informuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka KMP w Zamościu.

ak, fot. KMP Zamość

Opel z wkładką



ZAMOŚĆ

Na jednym z parkingów w Zamościu stał opel. A w środku było ponad 93 tys. sztuk papierosów.

To była wspólna akcja policji i straży granicznej. Przeszukanie auta nie było przypadkowe. Mundurowi przypuszczali, że właściciel opla może posiadać nielegalny towar. I potwierdzili swoje ustalenia. – Kontrabanda częściowo spakowana była w pacz-

ki, inne papierosy były luzem w tekturowych pudełkach. W opalu był również 58-letni właściciel nielegalnego towaru – opowiada Dorota Krukowska-Bubiło z KMP w Zamościu.

Towar został skonfiskowany, a jego właściciel, mieszkaniak Zamościa, zatrzymany. Odpowiedział na naruszenie przepisów karnoskarbowych. Według szacunków policji, gdyby kontrabanda trafiła na rynek, to straty Skarbu Państwa m.in. z tytułu podatku akcyzowego wyniosłyby prawie 112 tys. zł.

ak, fot. KMP Zamość

15-latek walczy o życie

GMINA MIRCZE

15-latek z gminy Mircze ranny w wypadku na skuterze walczy o życie! Nieprzytomnego nastolatka przetransportowano helikopterem do szpitala w Lublinie.

W niedzielę 4 października dwaj nastolatki z gminy Mircze jeździli na skuterach. 15- i 16-latek wybrali się na przejażdżkę przez Miętkie-Kolonie. W pewnym

momencie 16-latek zrezygnował z dalszej jazdy, a jego młodszy kolega pojechał dalej sam. 16-latek stracił go z oczu, a zaraz potem usłyszał huk i odgłos upadającej maszyny.

– 16-latek pojechał sprawdzić co się stało. Jego kolega leżał na trawie obok gruntowej drogi. Obok był przewrócony skuter. Nie wiadomo, jak doszło do tego wypadku. Policja ustala wszystkie okoliczności. Nie wiadomo czy nastolatek

miał uprawnienia do kierowania skuterem – informuje asp. szt. Edyta Krystkowiak, oficer prasowy KPP w Hrubieszowie.

Nieoficjalnie udało nam się ustalić, że 15-latek skręcił w boczną drogę gruntową. Prawdopodobnie wjechał w kałużę, w dość głębokie zagłębienie. Stracił panowanie nad skuterem. Motor przewrócił się, a kierującego motocyklem nastolatka wyrzuciło z siedzenia na pobocze. Przy upad-

ku prawdopodobnie uderzył głową w podłoże. Od lekarzy dowiedzieliśmy się, że chłopak ma bardzo ciężkie obrażenia głowy i klatki piersiowej. W ocenie lekarzy zagrażają one jego życiu.

Ciężko rannego 15-latka przewieziono do szpitala w Zamościu, a stamtąd helikopterem ratownictwa medycznego przetransportowano go do szpitala w Lublinie.

par

Szczęśliwy finał

GMINA MIRCZE

Niespełna dwóch godzin potrzebowali policjanci, aby odnaleźć 74-letnią mieszkankę powiatu zamojskiego.

Zgłoszenie o zaginięciu kobiety policja przyjęła w czwartek (1 października) ok. godz. 22.30. Jej bliscy przyznali, że 74-latką miewała w przeszłości problemy z pamięcią i orientacją w terenie. Tego dnia wyszła gdzieś z domu i nie wróciła. Ostatni raz widziano ją wczesnym popołudniem.

Natychmiast rozpoczęto intensywne poszukiwania kobiety. Szybko przyniosły efekt. Kilka minut po północy zauważono kobietę w okolicach drogi krajowej numer 74 w Zawadzie.

– Była zdezorientowana, przemoczona, zmarznięta, posiadała także otarcia naskórka. Wezwana karetka pogotowia przewiozła 74-latkę do szpitala. Jej życiu nie zagraża niebezpieczeństwo – podsumowuje Dorota Krukowska-Bubiło z zamojskiej policji.

ak

Uciekał na haju

DESZKOWICE

30-latek z gm. Susiec pod wpływem środków odurzających pędził motocyklem i nie chciał się zatrzymać do policyjnej kontroli. Pościg zakończył wywrotką.

Policjanci z zamojskiej drogówki w Deszkowicach zauważyli motocykl. Videorejestrator wskazał 100 km/h. Chcieli zatrzymać motocyklistę, ale ten zamiast zwolnić, przyspieszył. Rozpoczął się pościg. W Sułowie motocyklista stracił panowanie nad maszyną, uderzył w krawężnik i przewrócił się na jezdnię.

Mundurowi podbiegli do niego, aby udzielić mu pomocy medycznej. Na ich widok mężczyzna wstał i rzucił się do pieszej ucieczki. Szybko został zatrzymany. Trafił do szpitala. Nie poważnego mu się nie stało. Badanie alkomatem wykazało, że był trzeźwy, ale to przeprowadzone narkotestem wskazało, że mężczyzna był pod

wpływem środków odurzających. Motocykl nie był ubezpieczony, nie miał badań technicznych, a kierowcy brakowało uprawnień. 30-latkowi przedstawiono zarzuty niezatrzymania się do kontroli drogowej. Grozi za to do 5 lat więzienia. Mężczyzna odpowie też za wykroczenia, które popełnił podczas ucieczki.

ak

REKLAMA

TAXI 191-913

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

REKLAMA

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI !!!

24h

Są nowe znaki, wykopią rowy, ale czy będzie bezpieczniej? Po wypadku w Komarowie-Osadzie

KOMARÓW-OSADA

Po tragicznym wypadku drogowym w Komarowie-Osadzie, gdzie na mokrej, zabłoconej drodze kierowca busa z gminy Mircze wpadł w poślizg, Zarząd Dróg Powiatowych podjął działania, które mają zwiększyć bezpieczeństwo w tym miejscu.

Do tragedii doszło w niedzielę, 27 września nad ranem. Kierujący busem 27-latek z gminy Mircze, na prostym odcinku drogi powiatowej wpadł w poślizg i zjechał na przeciwny pas ruchu. Jadący z przeciwka kierowca ciężarówki zaczął hamować. Zjechał na pobocze, ale naczepą zarzuciło i doszło do zderzenia z busem. Mimo reanimacji ciężko ranny 27-latek zmarł.

– Droga ta przecina stok Grzędy Sokalskiej nachylony w kierunku północnym. To teren erozyjny. W okresie deszczowym korzystając z tej drogi, należy zachować szczególną ostrożność. Niestety, na etapie budowy, jak i przebudowy drogi właściciel, czyli Starostwo Powiatowe w Zamościu, nie



Spływająca z pól i podwórek woda naniosła zwały błota.

przewidział wykonania urządzeń odprowadzających wodę z korony drogi, w tym kanalizacji burzowej – wyjaśniała nam wówczas Wiesława Sieńkowska, wójt gminy Komarów-Osada.

Zaraz po zdarzeniu w rozmowie z nami Piotr Kuter, dyrektor ZDP w Zamościu obiecał podjąć działania, które zwiększą bezpieczeństwo na tym odcinku. W piątek poinformował co już zrobiono.

– Na 8-kilometrowej trasie z Komarowa do Kolonii Zubowice postawiono znaki ostrzegawcze A15 informujące o śliskiej jezdni oraz A30 ostrzegające o innych zagrożeniach z tabliczką, że występować

tam mogą okresowe zamulenia – wyjaśnił szef służb drogowych w powiecie.

Piotr Kuter obiecał też, że jak tylko pogoda na to pozwoli, rozpoczną się prace przy kopaniu rowów wzdłuż tej trasy. – Rowy nie będą zbyt głębokie, bo leży tam linia gazowa, ale zdecydowaliśmy się na płytsze, muldowe – dodał Piotr Kuter.

Podkreślił, że za gospodarkę wodną w gminie odpowiada samorząd. Służby drogowe są odpowiedzialne za odprowadzanie wody z jezdni, ale nie z prywatnych posesji.

ak, fot. KMP Zamość

KOMUNIKAT

OGŁOSZENIE



Starostwo Powiatowe w Zamościu informuje,

że od dnia 8 października 2020 r. Wydział Komunikacji będzie mieścić się w lokalu położonym w Zamościu przy ul. Partyzantów 3 (parter budynku Delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego z siedzibą w Zamościu).

Z chwilą przeniesienia Wydziału zmianie ulegną także numery telefonów do kontaktu z poszczególnymi stanowiskami obsługi interesantów:

Rejestracja pojazdów – 84 5381108

84 5381109

Wydawanie praw jazdy – 84 5381110

Transport drogowy – 84 5381106

Jednocześnie w dniach 5-7 października 2020 r., w związku z przeprowadką, a w szczególności koniecznością przeniesienia i podłączenia systemów informatycznych Wydział Komunikacji będzie nieczynny.

REKLAMA



**Roztoczański Klub
Karate Tradycyjnego**

**zaprasza na zajęcia
dzieci, młodzież i dorosłych**

MIEJSCA TRENINGOWE:

Szkoła Podstawowa nr 4 w Zamościu

numer kontaktowy **781 788 588, 696 013 835**

**Szkoła Mistrzostwa Sportowego
w Zamościu, ul. Młyńska 27**

numer kontaktowy **604 693 410**



TWOJE DZIECKO ZYSKA:

- harmonijny rozwój
- dyscyplina
- dobra zabawa
- wytrwałość, przygoda (obozy, turnieje, wycieczki)
- pewność siebie
- koncentracja
- szacunek

Jestem Karlik, Ciepły Drań, więcej ciepła dla was mam!



POZNAJ SUPERMOCE KARLIKA:

- WYSOKA WARTOŚĆ OPAŁOWA >26 MJ/kg
- POLSKA ENERGIA prosto z polskich kopalń.
- GWARANCJA JAKOŚCI potwierdzona certyfikatem.
- ATRAKCYJNA CENA za wysoką jakość.

ZAMÓW NA SKLEP.PGG.PL, Z DOSTAWĄ DO DOMU.



**POLSKA GRUPA
GÓRNICZA**

Mieszkańcy bloków narzekają na plagę szczurów, z drugiej strony sami je tuczą

Przez szczury zapadają się chodniki

ZAMOŚĆ

Szczur nieodłączny towarzysz człowieka. Ich populacja w ostatnim okresie wzrosła. Za sprawą ludzi. Ponoć im człowiek bogatszy, tym więcej ma szczurów i innych szkodników chętnych do korzystania z jego odpadków. Jak sobie radzą z tymi inteligentnymi gryzoniami zamojskie zarządy osiedli?

Małgorzata Kapłon, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej im. Jana Zamojskiego, mówi, że z gryzoniami na osiedlu jest bardzo duży problem. Zapadają się chodniki, bo szczury drążą podziemne korytarze.

Nie karm!

– Tych szczurów jest naprawdę dużo. Zarząd spółdzielni podpisał umowę z firmą, która zajmuje się deratyzacją i dezynfekcją. W piwnicach mamy zainstalowane karmniki dla szczurów i tam raz na kwartał uzupełniane są specjalne trutki. Bardzo często zdarza się, że po takiej akcji szczury wychodzą na wierzch i chodzą po osiedlu otumanione. W okresie letnim ich nie widzimy. Najwięcej telefonów mamy od mieszkańców pod koniec kwartałów. Teraz jest czas zimnych nocy, one też uciekły z osiedla do kanałów zbiorczych, które mamy pod całym osiedlem PR 5, do piwnic. Widać to i czuć – opowiada. Dodaje, że ogromnym problemem na osiedlu jest wyrzucanie przez mieszkańców gigantycznych ilości jedzenia.

– Właśnie wróciłam z osiedla. Ktoś wyrzucił pod drzewo całe placki niewyrośniętego biskopu. To świetna pożywka nie tylko dla gołębi, ale i dla szczurów. Zdarzają się wyrzucane całe bochenki chleba, mięso, resztki. Leżą one pod drzewami, są łatwo dostępne, więc jak gryzonie mają się nie rozmnażać? – pyta prezes Kapłon. Apeluje do mieszkańców o zaprzestanie takich praktyk, o niewyrzucanie takich ilości



Obrazek ze śmietnika przy ul. Wyszyńskiego 34. W piątek, 2 października ktoś z mieszkańców jednego z wieżowców pozbył się hodowli białych szczurów. Wyrzucił je do zsypu na śmieci. Kilkadziesiąt białych szczurów biegło, duży szczur próbował zrobić z tym porządek. Zawiadomiliśmy deratyzatora i policję. Nie może tak być, że ktoś bezkarnie hoduje szczury w domu i potem je wyrzuca jeszcze do zsypu. Czy to były szczury hodowlane na sprzedaż czy służyły za pokarm dla węży? Ustala to policja. Próbowaliśmy na monitoringu sprawdzić kto to zrobił – relacjonowała Małgorzata Kapłon.

jedzenia, bo spółdzielnia podejmuje z nimi nierówną walkę.

– Troszeczkę walka z wiatrakami. Z jednej strony podtrzymujemy ich, z drugiej mieszkańcy sami je dokarmiają. Robimy, co możemy. Gdy widzimy ubytki zrobione przez szczury, to uzupełniamy je mocnym materiałem, ale to bardzo sprytnie gryzonie – podkreśla Małgorzata Kapłon.

Nie dokarmiaj kaczek

– Problem jest ogólniejszy. Są okresy, że aktywność szczurów jest większa. Prowadzimy stały monitoring miejsc opanowanych przez gryzonie, ale i nadzorujemy ich eliminację. Wykładamy w każdym budynku mieszkalnym w pomieszczeniach piwnicznych trutki i one znikają. Najwięcej gryzonie przedostaje się do mieszkań, piwnic przez kanalizację sanitarną – mówi Jerzy Nizioł, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej im. W. Łukasieńskiego.

Dodaje, że spółdzielnia ma zgłoszenia z bloków, bo zdarza się, że szczury pojawiają się nawet na klatce. – W jednym bloku jest cisza spokój, nigdy ich nie było, w drugim są – mówi prezes Nizioł i opowiada o sytuacji z osiedla Orzeszkowej.

– W rejonie tego osiedla jest ujście wód deszczowych do rzeki

Łabuńki. Dzieci i starsi przechodzą tu i dokarmiają kaczki. W momencie kiedy ludzie odchodzą z tej kanalizacji wypływają szczury, odganiają kaczki i się odżywiają. Szczury mają tu stały dopływ jedzenia. My, ludzie, chcemy dobrze, ale w tym przypadku szczury mają tu swoje stałe miejsce – zauważa i dodaje, że jeszcze się zdarza, że mieszkańcy wrzucają odpadki jedzenia do sieci sanitarnej i tym sposobem dają pożywkę do rozwoju gryzoni. Jego zdaniem musimy się pilnować i dyscyplinować, bo szczury zawsze były, są i będą.

Nie ma jednego skutecznego środka na pozbycie się szczura. Można go otruć lub zabić. W walce ze szczurami pomocne są koty. Ważne jest także przestrzeganie kilku zaleceń.

– U nas nie ma problemu z gryzoniami. Zaprzyjaźniliśmy się z kotami na osiedlu – tyle udało nam się usłyszeć od przebywającego na urlopie Stanisława Gila, prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej „Energetyk”.

Szybko się mnożą

Jerzy Król, prowadzący od wielu lat firmę deratyzacyjną, wspomina, że za czasów peerelu na odszczurzanie szły ogromne pieniądze.

– Dziś każdy tnie koszty.

A wyjazdów jest coraz więcej. Najczęściej działam w zakładach przemysłowych i sklepach. Każdy chce się zabezpieczyć przed szkodnikami. Tam, gdzie stale przez cały rok deratyzujemy, nie mamy telefonów, ale tu gdzie raz na kwartał, ludzie częściej zgłaszają ten problem – mówi.

Jego zdaniem deratyzacja raz na kwartał na osiedlu to zdecydowanie za mało.

– Mało się zwalcza gryzoni, a one szybko się mnożą. Żeby się uchronić przed nimi, należy zachować czystość wokół siebie i niestety stosować chemię. Do tego dochodzi ciepły klimat i wilgoć. Na jesieni schodzą do zabudowań i mamy tego efekt w postaci większej liczby wyjazdów – informuje Jerzy Król. Dodaje, że nie wszystkim ludziom przeszkadzają gryzonie i żyją obok nich, a niektórzy je zaciekle zwalczają.

Trutki znikają z półek

Hurtownicy i właściciele sklepów przemysłowych zgodnie twierdzą, że trutki na gryzonie sprzedają się bardzo dobrze.

– Mamy ich wiele. Dostępne są pod różną postacią oraz w różnych odmianach substancji czynnych. Aktualnie mamy w sprzedaży szaszetki na szczury, kostki woskowe, trutki zbożowe,

granulaty, pianki i trutki w płynie. Dorosłe szczury spożywają zazwyczaj około 30 g karmy dziennie podzielonych w średnio 10 porcjach. Oznacza to, że jeśli dobrze dobierze się substancję czynną, to szczur powinien przyjąć śmiertelną dawkę trutki w czasie krótszym niż pół dnia – mówi jeden ze sprzedawców. Tłumaczy, że najskuteczniejszą substancją gryzoniobójczą jest brodifakum. Najlepsze trutki na szczury posiadają w swym składzie właśnie ten preparat i najczęściej występują w niebieskim kolorze. Wystarczy pojedyncze pobranie – zachwala.

Ważne, aby trutki wyklądały zawsze w specjalnych, oznaczonych karmnikach deratyzacyjnych, a wszystko to trzeba robić w rękawiczkach, bo gdy szczur wyczuje człowieka, trutki nie zje.

W Internecie poruszenie

Zapytaliśmy na Facebooku czy rzeczywiście jest problem ze szczurami w mieście. Wśród

wielu różnych komentarzy pojawiły się takie: „Kościszki”, „Mąż dziś jak śmieci wyrzucał, wyłapał jednego na podwórku między koszami” i na dowód tego internauta pokazała filmik ze Starego Miasta.

– Jest problem ze szczurami, nie od dziś. Ludzie zgłaszali wielokrotnie. Dwa razy do roku ZGL przeprowadza deratyzację. To jednak za mało. Ten, kto nie chce mieć u siebie gryzoni, kupuje sam trutkę i wyklada w piwnicach – mówi Maciej Spozowski, przewodniczący Zarządu Osiedla Stare Miasto.

„Kilka lat temu mieszkaliśmy na Wyszyńskiego w fioletowych. Szczury zjadały tam nawet rury łączące np. kabelki z kanalizacją. Jak sąsiadka z góry spuszczała wodę, to było słychać jak piskczą i tam łążą. A wieczorem biegały po parking” – napisał inny komentujący.

AP



W Polsce przeważa gatunek szczura wędrownego. Przybył on do nas z Azji Środkowej, gdzie dawniej mieszkał na stepach w norach. To mu pozostało. Szczury opanowały kanały ściekowe i osiedlowe piwnice. Można powiedzieć, że tam mają swoje mieszkania, gniazda. Wychodzą stamtąd na żer w miejsca, gdzie mają stały dostęp do jedzenia, czyli śmietniki. Szczur to linoskoczek. Może za pomocą przewodów elektrycznych przejść z jednego budynku na drugi. Pomogą mu w tym też drzewa, gałęzie, wszelkie pnącza na balkonach lub w ich pobliżu. Dorosły szczur może wcisnąć się do domu przez dziurę tak małą jak 5-groszówka.

Jest to najszybciej rozmnażający się ssak. Po roku możemy spodziewać się ok. 2 tysięcy potomków. Gryzoń ten przenosi wiele chorób, w tym śmiertelnych dla ludzi. W sytuacji bez wyjścia może zaatakować. Szczury mają wspaniałą pamięć. Kiedy już nauczą się trasy, nie zapomną jej. Albert Einstein powiedział o nich: gdyby szczur ważył 20 kilo więcej, to człowiek nie byłby panem świata.



UNIFLORA
CENTRA OGRODNICZE

• ZAMOŚĆ ul. Przemysłowa 8
• ZAMOŚĆ ul. Lubelska 40, 84 639 90 80

Sprzedaż:
– Cebulki do jesiennej nasadzenia
Cebulki i kłosa kwiatowe, Doniczki, Nasiona,
Nawozy mineralne, Nawozy organiczne,
Artykuły winiarskie i gorzelnicze.

– Odstraszanie zwierząt
Opryskiwacze, Palety wysiewne, kuwety,
Plandeki, Podpory, Rośliny, Tkanina,
Ziemia i podłoża specjalistyczne

**ZAKŁAD DEZYNFEKCJI,
DEZYNSEKCJI, DERATYZACJI**

FHU Jerzy Król
Stary Zamość 100
22 417 Stary Zamość
tel. **603 225 265**

godz. otwarcia 8⁰⁰-16⁰⁰

[dddjkrol/posts/](https://www.facebook.com/dddjkrol/posts/)
www.dddjkrol.pl

Pojadą jak po stole

GM. RADECZNICA

Gminie Radecznica udało się odnowić sześć odcinków dróg. Inwestycje kosztowały ponad 4 mln 263 tys. zł, z czego około 2,9 mln zł to dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych.

To naprawdę dla nas duże i ważne wydarzenie. Bardzo cieszymy się z tych nowych inwestycji – podkreśla Marian Szuper, wójt gminy Radecznica. – Oczywiście to wszystko jest efektem pracy i decyzji podejmowanych przez naszych radnych i pracowników Urzędu Gminy.

Uroczyste otwarcie

Gminie udało się wyremontować drogi gminne: z miejscowości Mokrelipie do Zaburza o długości 2409 m (wartość inwestycji to prawie 2,2 mln zł), z Mokregolipia do wsi Zakłodzie (687 m, koszt ponad 696 tys. zł), z Gaju Gruszczańskiego do Gruszki Zaporskiej o długości 662 m (za 517 tys. zł) oraz we wsiach: Gorajec-Zagrobie o długości 150 m (za ponad 213 tys. zł), Latyczynie (655 m za ponad 423 tys. zł) oraz w Zaburzu (330 m za ponad 249 tys. zł).

Wcześniej te drogi były w złym stanie technicznym. Teraz położono na nich nową nawierz-



Uroczyste otwarcie odnowionych dróg w gminie Radecznica. Fot. Mariusz Górski UG Radecznica

nię bitumiczną. Przy części z nich powstały chodniki, utwardzono pobocza, odnowiono znaki. Uroczyste otwarcie wyremontowanych dróg odbyło się 13 września w miejscowości Mokrelipie.

Wójt Radeczniczy podkreśla, że to dopiero początek drogowych remontów w gminie, bo potrzeb drogowych jest dużo.

– Wspólnie z zamojskim starostwem przymierzamy się do remontu odcinka drogi powiatowej z Radecznicą przez Uście do Mokregolipia. Odcinek na terenie naszej gminy liczy ok. 4 km – mówi Marian Szuper. – Druga ważna droga, która wymaga remontu wiedzie z centrum Radecznic do granic z gminą Turobin. Ma długość ok. 4,5 km i także zamierzamy go odnowić

wspólnie ze starostwem i z udziałem zewnętrznego dofinansowania. Chcielibyśmy, aby to się stało tak szybko, jak się tylko da.

Zadań nie brakuje

W planach jest nie tylko odnowienie nawierzchni wymienionych dróg.

– Nasza gmina jest piękna. Odwiedzają ją coraz częściej turyści i pątnicy podążający do klasztoru. Potrzebujemy nie tylko porządkanych dróg, ale też nowych parkingów, ścieżek rowerowych i chodników – zapowiada wójt.

W gminnych planach jest m.in. budowa drogi z Zakłodzia Góry do Zakłodzia Dołu (tak naprawdę jest to jedna miejscowość, ale takie lokalne nazwy w gminie Radecznica funkcjonują od daw-

na). Jest ona gruntowa. Po deszczu tonie w błocie. Mieszkańcy kilkunastu domów od dawna proszą o jej wybrukowanie.

– Zdamy sobie sprawę, że tę drogę musimy wybudować. W planach jest wybrukowanie jej żelbetonowymi płytami typu JOMB – mówi wójt Marian Szuper. – Przymierzamy się do przebudowy 4 kilometrów drogi z Zaburza do Zaburza Pożarki i Zaburza Świniarki. Gdyby drogę udało się wyremontować, moglibyśmy tam utworzyć także malownicze ścieżki rowerowe. Na pewno nie zabrakłoby w tej części gminy turystów, bo tereny są naprawdę bardzo ładne. Jak widać zadań drogowych nam nie brakuje.

bn

Nie Nysa a pralka



Oficjalne przekazanie pralki. Fot. nadesłane

SZCZEBRZESZYN

Radny Rafał Kowalik zachęcał mieszkańców gminy do wspólnego zakupu wysłużonej nyski od szkoły. Zaoferował 100 tys. zł. Zebrał niewiele ponad 2 tys. zł. Pieniądze przeznaczył na inne cele.

Wysłużoną nyskę chciała sprzedać SP nr 1 w Szczebreszynie. Rafał Kowalik uznał, że auto powinno zostać w Szczebreszynie, bo może być atrakcją turystyczną, która woz

resowanych np. po okolicznych wawozach. Radny pieniądze na zakup zbierał na portalu zrzutka.pl w ramach akcji „Ratujmy Szczebreską Nyskę”. Udało mu się zgromadzić jedynie 2030 zł. Z zakupu nic nie wyszło.

„Tak jak obiecałem 2030 zł zostało przekazane na nową pralkę do prania ubrań specjalnych Nomex dla OSP Wielacza (1999 zł bez rabatu). 530 zł trafiło także dla OSP Szczebreszyna. Dziękuję wszystkim, którzy wsparli zrzutkę na Nyskę oraz outlet Media Zamość za mega rabat na pralkę” – napisał do nas radny.

bn

REKLAMA

15 lat Uczelni Państwowej w Zamościu

Rozmowa z rektorem Uczelni Państwowej im. Szymona Szymonowicza w Zamościu dr. hab. Andrzejem Samborskim.

■ **Panie Rektorze, mija jubileuszowy 15. rok funkcjonowania uczelni. Tegoroczna inauguracja roku akademickiego była wyjątkowa ze względu na jej formę...**

– Mieliśmy nieco inne plany co do tego wydarzenia, niestety pandemia spowodowała, że musieliśmy je zweryfikować i część z nich przelożyć na późniejszy termin. Ze względu na obostrzenia sanitarne tegoroczna inauguracja odbyła się w sposób hybrydowy. Część uczestników wzięła udział w wydarzeniu w sposób tradycyjny, część zaś uczestniczyła w nim online. W minionym roku akademickim, w semestrze letnim, w ten sposób odbywała się spora część zajęć, zaliczeń, egzaminów, egzaminów dyplomowych oraz konferencji krajowych i zagranicznych. W trosce o zdrowie studentów, pracowników Uczelni oraz naszych gości zdecydowaliśmy, że mieszana forma inauguracji będzie najlepsza. Uroczyste świętowanie jubileuszu odbędzie się zaś w innym bezpiecznym terminie.

■ **Pandemia COVID-19 wymusiła również nową organizację roku akademickiego. Jak będą wyglądać studia w UPZ w roku akademickim 2020/2021?**

– Bazując na naszych doświadczeniach zdecydowaliśmy, że kształcenie w semestrze zimowym roku



Rektor UPZ dr hab. Andrzej Samborski

akademickiego 2020/2021 będzie miało charakter mieszany. Wykłady odbywają się w formie zdalnej za pomocą naszego EduPortalu oraz innych platform umożliwiających takie zajęcia. Z kolei w tradycyjnej formie odbywają się zajęcia, które wymagają użycia specjalistycznej aparatury albo muszą być prowadzone w laboratoriach. Chcę zapewnić, że odbywają się one z zachowaniem wymogów sanitarnych i zaleceń Głównego Inspektora Sanitarnego. W kwestii sesji egzaminacyjnej decyzja zapadnie najpóźniej dwa tygodnie przed jej rozpoczęciem. To z pewnością duża zmiana zwłaszcza dla studentów I roku, którzy nie dość, że przechodzą ze sposobu kształcenia szkolnego na styl akademicki, to

dotatkowo w dużej mierze ich zajęcia odbywają się online. Studenci starszych lat ze wszystkich kierunków są bogatsi o doświadczenia ubiegłego roku akademickiego. Chciałbym zapewnić naszych nowych studentów, że nie ma powodów do obaw. Uczelnia dysponuje świetną kadrą i obsługą techniczną, która w razie potrzeby udzieli potrzebnej pomocy i wsparcia. Przyjazna atmosfera, dobry klimat i życzliwość to tylko niektóre z atutów Uczelni, jakie wymieniamy jeszcze raz powitać osoby, które dołączyły do naszej społeczności akademickiej, bowiem ze względu na pandemię zmianie uległa też rekrutacja na studia wyższe, która została wydłużona do 5 paździer-

nika. Wszystkich jeszcze raz serdecznie witam w naszym gronie.

■ **15 lat to kawałek historii. Ilu absolwentów opuściło dotychczas mury Uczelni?**

– W ciągu tych 15 lat Uczelnię ukończyło kilka tysięcy osób z dyplomami licencjata oraz inżyniera. Chciałem zaznaczyć, że jako jedyni w regionie prowadzimy studia bezpłatne na kierunkach: bezpieczeństwo narodowe, filologia angielska, finanse i rachunkowość, informatyka, pedagogika, pielęgniarstwo, turystyka i rekreacja, logistyka oraz mechanika i budowa maszyn. Naszych absolwentów można spotkać zarówno w urzędach, instytucjach państwowych, jak też prywatnych firmach, zakładach, bądź też prowadzących własne przedsiębiorstwa. To pokazuje, że kształcimy zgodnie z potrzebami rynku pracy i pracodawców z regionu. Należy też wspomnieć o osobach, które ukończyły w naszej Uczelni studia podyplomowe, zyskując w ten sposób nowe kwalifikacje lub podnosząc już posiadane. Prężnie rozwija się też prowadzący różne kursy specjalistyczne Ośrodek Kształcenia Podyplomowego Pielęgniarek i Położnych. W tym roku witamy nowych studentów, którzy dopiero rozpoczynają kształcenie w Uczelni i żegnamy kolejny rocznik absolwentów. 2 października w UPZ miało miejsce szczególne wydarzenie – tzw. Czepkowanie – uroczystość, podczas której osoby studiujące pielęgniarstwo symbolicznie dołączają do grona pielęgniarek i pielęgniarzy. W naszej Uczelni na kierunku pielęgniarstwo uroczystość ta odbyła się po raz pierwszy. Podczas

tego wydarzenia nasi absolwenci pielęgniarstwa złożyli też uroczyste ślubowanie.

■ **Uczelnia dała się poznać nie tylko jako ośrodek akademicki, ale także m.in. jako mecenas sportu.**

– To prawda, od wielu lat wspieramy działalność sportową studentów. Reprezentują oni miasto i Uczelnię podczas zawodów krajowych i międzynarodowych, osiągając bardzo dobre wyniki. Studiują u nas zawodnicy uprawiający sport profesjonalny, co przekłada się na wyniki podczas rozgrywek akademickich. Reprezentacja Uczelni w tenisie stołowym zdobyła w 2019 roku tytuł Akademickiego Mistrza Polski. Drużyna wystąpiła w składzie: Piotr Chodorski, Łukasz Jarocki, Paweł Kozieł, Marcin Litwiniuk, Igor Zawadzki. W tym samym roku nasi reprezentanci zdobyli medale Akademickich Mistrzostw Europy – dwa brązowe i jeden złoty. Dobra postawa i zaangażowanie pozwoliły naszym tenisistom awansować do Superligi – najwyższej klasy rozgrywkowej w Polsce i jednej z najlepszych lig w tej dyscyplinie w Europie. Po trudnym początku zawodnicy drużyny, która występuje pod nazwą Uczelnia Państwowa Zamość zaczęli wygrywać, zdobywać pierwsze punkty i doświadczenie, które z pewnością zapoczątkuje w kolejnych meczach. Przy tej okazji chciałbym zaprosić kibiców sportu na mecze naszych tenisistów rozgrywane w hali OSiR w Zamościu. Mam nadzieję, że wkrótce do najwyższej ligi w Polsce dołączą również zawodniczki, które

kobiet. Nasi studenci świetnie radzą sobie również w barwach I-ligowej drużyny piłki ręcznej Padwa Zamość. Cieszymy się, że możemy wspierać sportowców, którzy zdobyte w rozgrywkach seniorskich doświadczenie wykorzystują reprezentując Uczelnię w turniejach akademickich. Chciałbym też przypomnieć, że nasze studentki i absolwentki z powodzeniem reprezentują również barwy KS Agros na zawodach w podnoszeniu ciężarów, zdobywając medale z najcenniejszych kruszców. Wymienić tutaj należy nasze absolwentki: Agnieszkę Kuczmarszewską, Agatę Sałamachę, Emilię Rechul. Tradycje te kontynuuje nasza studentka Klaudia Luterek, tegoroczna Mistrzyni Polski AZS w podnoszeniu ciężarów.

■ **Panie Rektorze, jakie Uczelnia Państwowa w Zamościu ma plany na przyszłość?**

– Chcemy w dalszym ciągu realizować swoją misję i kształcić młodzież na jak najwyższym poziomie, dlatego inwestujemy w bazę dydaktyczną. Dla potrzeb kierunku pielęgniarstwo powstaje Monoprofilowe Centrum Symulacji Medycznej przy ul. Hrubieszowskiej. Mamy też ambitne plany, jeśli chodzi o zagospodarowanie nieruchomości przy ul. Szczebreskiej. Podjęliśmy również kroki w kierunku uruchomienia w naszej Uczelni studiów magisterskich. Mam nadzieję, że oferta naszej Uczelni nadal będzie cieszyć się niesłabnącym zainteresowaniem. Serdecznie zapraszam w mury naszej Uczelni.

■ **Dziękuję za rozmowę.**

DR

Artykuł Partnera



ODZNACZENIE OD MINISTRA

Joanna Liberadzka-Duras, szefowa Zamojskiego Centrum Informacji Turystycznej i Historycznej, otrzymała ministerialne wyróżnienie za zasługi w rozwoju polskiej turystyki. Podczas gali zorganizowanej przez Polską Organizację Turystyczną z okazji ogólnopolskich obchodów Światowego Dnia Turystyki wręczono tytuły Turystycznych Dziennikarzy Roku. Specjalne wyróżnienia przygotowane zostały również dla ludzi związanych z branżą turystyczną, a także instytucji. Odznaczenia wręczał **Andrzej Gut-Mostowy**, podsekretarz stanu w ministerstwie rozwoju. Wśród uhonorowanych znaleźli się przewodnicy górscy, przedstawiciele branży agroturystycznej, animatorzy kultury, społecznicy, historycy i popularyzatorzy turystyki i krajoznawstwa, ale również ogólnopolskie firmy branży hotelowej i przewozowej. Joanna Liberadzka-Duras to nie tylko dyrektor ZCITI, ale też wiceprzewodnicząca Forum Informacji Turystycznej w Polsce, wiceprezes Lubelskiej Regionalnej Organizacji Turystycznej.

ZABIORĄ ELEKTROŚMIECI.

W tym miesiącu zamojskie PGK prowadzi mobilną zbiórkę elektrośmieci i odpadów wielkogabarytowych. W pierwszych dniach października odbierano je z osiedli: Majdan, Powiatowa, Kilińskiego, Promyk, Zamczysko. Na 8 października akcję zaplanowano na os. Świętego Piątko, Stare Miasto, Planty. Dwa dni później śmieciarki przyjadą po odpady na os. Karolówka i Błonie. W drugiej połowie miesiąca zaplanowano kolejne dzielnice: os. Partyzantów, Zamojskiego, Słoneczny Stok – 22 października, Orzeszkowej – Reymonta, Janowice i Rataja – 24 października, a Nowe Miasto, Kamienna i Koszary – 29 października. Niezależnie od tego rodzaju zbiórek wszelkie duże odpady, np. stary sprzęt, zużyte meble, gruz można samodzielnie dostarczać do punktów selektywnej zbiórki odpadów.

SZUKAJĄ DYREKTORA. Miasto ogłosiło konkurs na stanowisko dyrektora Biura Wystaw Artystycznych – Galerii Zamojskiej, zajmowane od wielu lat przez **Jerzego Tyburskiego**. Każdy potencjalny kandydat musi mieć polskie obywatelstwo, wyższe wykształcenie i co najmniej 5-letni staż pracy na stanowiskach kierowniczych bądź 3-letnie doświadczenie w prowadzeniu własnej działalności gospodarczej. Powinien się też wykazać udokumentowaną działalnością w zakresie prezentacji sztuki w szczególności wystawieniczej. Preferowane będą osoby m.in. znające problematykę działalności BWA, posiadające wyższe wykształcenie z zakresu sztuk plastycznych lub organizacji i zarządzania. Wnioski z wszelkimi wymaganymi dokumentami należy przesać do magistratu najpóźniej do 5 listopada. Miasto przewiduje ich rozpatrzenie w terminie do 31 grudnia br.

ak

Radni chcą, aby nieużytkowana działka w Koszarach była parkiem

„Nie” dla nowego osiedla

ZAMOŚĆ

Właściciel działki u zbiegu ulic Piłsudskiego i Kamiennej nie ustaje w próbach zbudowania osiedla mieszkaniowego. Nie pomogły wnioski o zmianę planu zagospodarowania przestrzennego. Ani ustawa „lex developer”. Póki co teren pozostanie taki jaki jest. Niezagospodarowany.

Do wydziału budownictwa wpłynął niekompletny wniosek lubelskiej firmy Grabscy o ustalenie lokalizacji inwestycji mieszkaniowej i inwestycji towarzyszącej. Zabrakło w nim uzgodnienia od konserwatora zabytków. Inwestycja znajduje się na obszarze koszar wpisanych w gminną ewidencję zabytków. Ponadto konserwator wskazał, że budowa zmieni pierwotną przestrzeń i naruszy jej integralność. Kropką nad i jest trwające postępowanie administracyjne o wpisanie zespołu carskich koszar do rejestru zabytków.

– Minister kultury i dziedzictwa narodowego uchylił w całości decyzję o wpisaniu koszar do rejestru zabytków. Sprawa wróciła do punktu wyjścia. Dalej koszary są chronione gminną ewidencją zabytków. Tego nikt nie uchyli. Niebawem będą jakieś rozstrzygnięcia przy uwzględnieniu uwag wprowadzonych przez ministra – mówi dr **Dariusz Kopciowski**, wojewódzki lubelski konserwator zabytków.

Jak chcecie mieć?

Na sesji 28 września o planowanej inwestycji opowiadał



Szczepan Kitka: Inwestor powinien liczyć się z mieszkańcami. Kupił park, wyciął drzewa i w tej chwili chce to zabetonować po prostu.

Tu przedsiębiorca z Lublina chce budować bloki.

Stanisław Gromowski reprezentujący zespół architektów lubelskiego inwestora.

– Zaprojektowane osiedle to zespół niskich budynków mieszkalnych z wbudowanymi usługami w parterze wzdłuż ul. Piłsudskiego, na narożniku ul. Kamiennej, z dwoma wnętrzami rekreacyjno-zabawowymi wewnątrz zespołu. W podpiwniczeniu będą miejsca postojowe. Całość w otoczeniu zieleni. Ogródki, tarasy, odpowiednie nasłonecznienie i uzbrojenie – zachwalał projektant. Na zakończenie zapytał radnych czy chcą mieć tak – wskazując na projekt, czy tak – pokazując zdjęcie zarośniętej działki.

Zdania radnych podzielone

Radny **Janusz Kupezyk** (ZKO) przypomniał, że w 2006 r. miasto uchwaliło plan zagospodarowania przestrzennego, przeznaczając tę działkę na park.

Jego zdaniem koszary są specyficznym zespołem zabytkowym, o który należy dbać tak jak o staromiejski. Radny zauważył, że właściciel kupił tę działkę w 2013 r. jako tereny zielone i jego pierwszą inwestycją było wycięcie wielu drzew. **Andrzej Szpatusko** (PiS) podkreślał, że teren wymaga zagospodarowania. Radny nie wyobraża sobie prywatnego parku w tym miejscu i dlatego widzi możliwość zamiany lub odkupienia go przez miasto. Uważa, że osiedle to rozsądny pomysł, ale z braku uzgodnień należy zgłaszać za odmową. Bezpośredni sąsiad działek radny **Grzegorz Podgórski** chciałby mieć tam piękny park. Mieszkańcy, z którymi rozmawiał, mają dosyć patrzenia na zaniedbaną działkę i wyrażają zgodę na budowę osiedla. **Piotr Małysz** (KWW Andrzej Wnuka) stwierdził, że propozycja inwestora jest ciekawa, ale

wolałby w tym miejscu zielone płuca miasta.

Do wypowiedzi radnych odniósł się prezydent **Andrzej Wnuk**.

– Chcielibyśmy, żeby w tym miejscu był park. Rozmawialiśmy z właścicielami parokrotnie i jeszcze będziemy rozmawiać. Proponujemy zamianę działek, ale problemem jest wartość nieruchomości. Musimy zaofiarować w tej samej cenie działkę budowlaną. Jej powierzchnia będzie mniejsza niż ta w koszarach. Inwestorowi trudno przyjąć taką zamianę – wyjaśnia prezydent.

Historię działek mienia wojskowego przypomniał radny **Jerzy W. Matwiejczuk**.

– Przed wyborami do parlamentu każda partia polityczna obiecywała, że mienie wojskowe przekaże samorządom. Po wygranych wyborach agencja została z niczym. Mienie zostawało w agencji lub po kawałku było

wyprzedawane. Za prezydenta Grzelaczyka przejęliśmy teren z myślą, że zostanie tam stworzone coś w rodzaju kampusu dla uczelni. Powstała biblioteka. Nie mogliśmy się doczekać przejęcia pozostałych terenów, więc agencja wyprzedawała działki po kawałeczku. Element pierwokupu nie pojawiał się w dyskusjach w poprzednich latach. Były próby zmian planu zagospodarowania. Agencja chciała oddać tereny pod markety wielkopowierzchniowe. Mieszkańcy protestowali. Agencja podzieliła tereny na działki i sprzedała bez zmiany planu. Nowi właściciele starali się o zmianę planu, co się stało w przypadku niektórych np. parafii. Załatwiliśmy zamianę działki, ale pozostała w tej okolicy inne niezagospodarowane. W tej sytuacji jest pat – podkreślił radny. Dodał, że jest za tym, żeby inwestor wybudował ten obiekt. Jego zdanie podzielił **Rafał Zwolak** (ZKO).

Marek Walewander i **Szczepan Kitka** (obaj KW PiS) podkreślali, że jedynym rozsądnym wyjściem z sytuacji jest zamiana działek.

– Działek pod budowę mamy nadmiar. Ta działka niech będzie terenem zielonym. Inwestor powinien liczyć się z mieszkańcami, bo do tej pory kupił park, wyciął drzewa i w tej chwili chce to zabetonować po prostu – mówił radny Kitka.

Jolanta Fugiel (KW PiS), **Sławomir Ćwik** i **Wiesław Nowakowski** (obaj ZKO) stwierdzili, że trzeba poczekać na rozstrzygnięcia konserwatora.

Za odmową przyznania lokalizacji inwestycji mieszkaniowej w koszarach było 16 radnych. Dwóch było przeciwno (**J. W. Matwiejczuk** i **R. Zwolak**), 3 wstrzymało się od głosu.

AP

Zespół „N” powraca

ZAMOŚĆ

1 października, po półrocznej przerwie, wznowił funkcjonowanie wyjazdowy zespół karetki neonatologicznej, czyli dla noworodków i niemowląt.

W całym województwie są tylko dwie „enki”, jedna w Lublinie i druga w Zamościu, dlatego też sprawa ponownego uruchomienia tej karetki była dla mnie od momentu objęcia stanowiska dyrektora Samodzielnej Publicznej Stacji Pogotowia Ratunkowego i Transportu Sanitarnego absolutnie priorytetowa – uzasadnia **Damian Miechowiec**, dyrektor zamojskiego pogotowia.

Dodaje, że przywrócenie dyżurów tego niezwykle ważnego ambulansu, przeznaczanego do transportowania noworodków i niemowląt w stanach zagrożenia



Karetkę jest wyposażona w specjalistyczny inkubator transportowy.

życia, nie byłoby możliwe bez przychylności lekarzy i pielęgniarek z zamojskiego Szpitala Wojewódzkiego im. Jana Pawła II z Oddziałów Neonatologii oraz Anestezjologii i Intensywnej Terapii, dyrekcji szpitala i Zarządu Województwa Lubelskiego.

Ambulans ma dyżurować 24 godziny przez 7 dni w tygodniu. Wyposażony jest w nowoczesny sprzęt ratujący życie, dostosowany do potrzeb najmłodszych pacjentów, w tym m.in. specjalistyczny inkubator transportowy.

AP, fot. SPSPRITS

Nowa kierownik

ZAMOŚĆ

Maria Fornal została powołana na kierownika zamojskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków. Poza konkursem.

Dotychczasowym szefem zamojskiej delegatury był od 1 grudnia 2017 r. **Andrzej Kasiborski**. 26 lipca przeszedł na emeryturę. Lubelski konserwator zabytków ogłosił więc nabór na stanowisko kierownika.

– Dwa konkursy nie przyniosły rozstrzygnięcia, a delegatura musi sprawnie funkcjonować, więc postanowiłem, że kierownikiem zamojskiej delegatury zostanie **Maria Fornal**. W Zamościu dzieją się duże rzeczy. Potrzebowaliśmy sprawnego administratora i fachowca – mówi dr **Dariusz Kopciowski**, lu-



Maria Fornal

belski wojewódzki konserwator zabytków.

Maria Fornal jest etnografem. Ukończyła Uniwersytet Jagielloński. W służbach konserwatorskich pracuje od 1987 r. Zamojską delegaturą Wojewódzkiej Służby Ochrony Zabytków kierowała już w latach 1999-2002. We wrześniu b.r. została wyróżniona złotą odznaką „Za opiekę nad zabytkami”.

AP

Radni zgodzili się na zmianę metody obliczania opłat za śmieci. Dlaczego?

Wiecej myjesz, wiecej śmiecisz

ZAMOŚĆ

Dziewięciu radnych zdecydowało o zmianie metody i stawki naliczania opłat za odpady komunalne. Od nowego roku mieszkańcy zapłacą 7 zł za metr sześcienny zużytej wody. Kwota nie rozwiązuje problemów i zdaniem prezydenta odwleka w czasie konieczną podwyżkę.

Rozmowy i gorące dyskusje „o śmieciach” ciągną się w radzie miasta niemalże 1,5 roku. Odbyły się nawet konsultacje społeczne. Bez rezultatu. Wciąż brak jednomyślności w temacie śmieci.

Podwyżka i konsultacje

Od 2012 r. w Zamościu obowiązuje metoda naliczania za odbiór odpadów komunalnych „od osoby”. Zdaniem władz miasta jest ona nieszczerła. Zmniejsza się liczba osób podawana w deklaracjach śmieciowych, mimo że liczba mieszkańców wzrasta.

W październiku 2019 r. radni odrzucili proponowaną przez prezydenta podwyżkę. Uchwalono wówczas nowe stawki, które obowiązują od 1 stycznia 2020 r., czyli zamiast 10,50 zł – 16 zł od osoby za śmieci zbierane selektywnie i z 11,50 zł na 32 zł od osoby za niesegregowane. Dla posiadaczy Karty Dużej Rodziny odpowiednio 60 zł i 120 zł.

Zdaniem magistratu, mimo podwyżki koszty zagospodarowania odpadów komunalnych nie bilansują się, a powinny. Pod koniec stycznia zaproponowana przez prezydenta zmiana meto-



Andrzej Wnuk: Obniżka stawki spowoduje, że będziemy musieli z budżetu miasta, tak jak w tym roku, dołożyć kolejne miliony.



Wiesław Nowakowski: Ludzie starsi w ogóle nie będą się myć. Będą tylko wlewać wodę do czajnika i na zupe.

dy i wysokość opłaty poruszyła radnych. Poprosili o przeprowadzenie konsultacji społecznych. Podczas 16 zebrań osiedlowych wypowiedziały się 842 osoby. To niecałe 1,4 proc. mieszkańców Zamościa. 724 osoby wskazały dotychczas funkcjonującą w mieście metodę „od osoby”.

Propozycja prezydenta

W sierpniu tego roku prezydent zapowiedział kompleksową uchwałę w sprawie odpadów. We wrześniu projekt uchwały o wyborze metody i stawki był dyskutowany we wszystkich komisjach. Prezydent proponował dwie metody ustalenia opłaty: „od osoby” w zabudowie jednorodzinnej i „od zużycia wody” w wielorodzinnej. Różnicował też stawki (25 zł – 50 zł w domach, 8,90 – 17,80 zł za 1 m³ w blokach).

O takim projekcie miano dyskutować podczas sesji 28 września. Tymczasem na wniosek prezydenta projekt został zdjęty z porządku obrad, zastąpiono go nowym. Zaproponowano metodę „od zużytej wody” ze stawką 8,40 zł za metr sześcienny przy

selektywnej zbiórce śmieci, przy niesegregowanych stawka ta miała wynosić 16,80 zł za metr sześcienny. Na początku dyskusji wniosek formalny o zmianę stawki zgłosił **Szczepan Kitka** (KW PiS). Zaproponował stawkę 7 zł (selektywne) i 14 zł (śmieci niesegregowane) za metr sześcienny.

Ta propozycja rozpoczęła ponadwugodzinną dyskusję.

– Efekt finansowy w tym przypadku będzie znaczący dla miasta. Obniżka stawki spowoduje, że będziemy musieli z budżetu miasta, tak jak w tym roku, dołożyć kolejne miliony. To oznacza ograniczenie budżetu jednostek kultury i oświaty – mówił **Andrzej Wnuk**, prezydent miasta. Przekonywał radnych, że Zamość z taką uchwałą będzie miał najtańsze śmieci nie tylko z miast dawnego województwa zamojskiego, ale i okolicznych wiosek. Mówił, że mieszkańcy i tak za nie zapłacą z budżetu wspólnego, gdy trzeba będzie dołożyć kilka milionów złotych.

– Te pieniądze mogłyby pójść na wsparcie różnego rodzaju inicjatyw – przekonywał prezydent.

Nie dla zużycia wody

Wiesław Nowakowski (ZKO) – zwolennik metody od osoby – stwierdził, że nowa metoda wykształci brudasów i nie zachęci do korzystania z wody.

– Ludzie starsi w ogóle nie będą się myć. Będą tylko wlewać wodę do czajnika i na zupe. Młodzi za to będą płacić bardzo dużo, a powinni płacić mniej, bo są rozwojowi – zauważył radny. Dodał, że metoda od wody spowoduje u mieszkańców brak segregacji śmieci.

– Wylewamy dziecko z kąpielą. Przez kilka lat mozolnie pracowaliśmy nad tym, żeby segregować śmieci. Przez przyjęcie metody od zużycia wody wszystko szlag trafi. Jaki interes będzie miał, żeby segregować śmieci? Nikogo nie będę namawiał do segregacji, bo jest prosty przelicznik za wodę – mówił radny Nowakowski.

Na słowa radnego zareagował prezydent Wnuk, mówiąc, że radny nie ma racji, bo opłata za niesegregowanie śmieci jest nadal obowiązkowa, a straż miejska będzie sprawdzała posesje, bo ma ku temu odpowiednie uprawnienia. Prezydent dodał, że jest zwolennikiem kilkukrotnego podniesienia opłat za brak segregacji. A metoda od wody jego zdaniem jest dla seniorów bardziej sprawiedliwa. Dla osób wyjeżdżających na wakacje czy za granicę także.

O tym, że metoda od zużycia wody nie jest dobra, przekonywał radny **Tadeusz Lizut** (niezrzeszony).

– Nie woda produkuje śmieci tylko człowiek. Najlepsza będzie metoda od osoby – mówił. Zwrócił się do mieszkańców z prośbą o uczciwość przy składaniu deklaracji.

7 zł z kapelusza

Franciszek Josik (KW PiS) natomiast zauważył, że żadna podwyżka nie jest dobra oprócz podwyżki wynagrodzenia. Tę trudną decyzję radni muszą podjąć wbrew mieszkańcom i konsultacjom, bo jego zdaniem należy wziąć odpowiedzialność za miasto i PGK.

– Wierzę, że za jakiś czas obniżymy te opłaty. Jestem za tym by było 7 zł – podkreślił.

Ireneusz Godzisz (ZKO, pracownik PGK) z kolei przekonywał, że propozycja radnego Kitki nie jest adekwatna do rzeczywistości, a przyjęcie 7 zł to załatanie systemu tylko na 2 miesiące.

Sławomir Ćwik (ZKO) kolejny raz powtarzał, że to radni PiS i KWW Andrzeja Wnuka powinni dojść do porozumienia i podjąć odpowiedzialną decyzję, która zbilansuje system odpadów. Zauważył, że nikt z radnych tych klubów nie chce jej podjąć, a w głosowaniach zgodnie przesuwają środki finansowe na załatanie dziur w systemie. – Za chwilę zagłosujemy za zwiększeniem zadłużenia miasta o 20 milionów. A kwota 7 zł wyciągnięta jest z kapelusza – mówił.

W ostatecznym głosowaniu za podjęciem uchwały wraz z wnioskiem **Szczepana Kitki** było 9 radnych, przeciwko 7 (**Marek Kudela**, **Tadeusz Lizut**, **Piotr Małysz**, **Wiesław Nowakowski**, **Grzegorz Podgórski**, **Zdzisław Wojtak** i **Rafał Zwolak**), 5 wstrzymało się od głosu (**Sławomir Ćwik**, **Agnieszka Klimeczuk**, **Janusz Kupezyk**, **Krzysztof Sowa** i **Maria Stręciwilk-Gościecka**), 2 radnych było nieobecnych.

AP

Będzie remont hali sportowej

ZAMOŚĆ

Wiadomo już, które spośród 32 projektów osiedlowych i 9 miejskich będą realizowane w przyszłym roku w ramach Budżetu Obywatelskiego. Oddano 2444 ważnych głosów na projekty ogólnomiejskie i 2336 na osiedlowe.

Na realizację budżetu w 2021 r. przeznaczono łącznie 2,5 mln zł: po 100 tys. zł na każde z 16 osiedli i 900 tys. zł na projekt ogólnomiejski (w ub. roku na projekty BO przeznaczono 2,3 mln zł). W ramach budżetu mogą być realizowane inwestycje i remonty wynikające z zadań własnych gminy. Weryfikacją pomysłów obywatelskich zajął się zespół powołany przez prezydenta miasta.



Mieszkańcy Zamościa wybrali remont hali sportowej. Fot. OSiR

Głosować można było internetowo i na zebraniach osiedlowych.

Bez pumptrack parku

To drugi rok, kiedy mieszkańcy mogą zgłaszać projekty ogólnomiejskie. W poprzednim roku zwyciężyła budowa minironda na skrzyżowaniu ulic: Sienkiewicza, Żdanowskiej i Krysińskiego (prace powinny zakończyć się przed 4 grudnia). W tym roku najwięcej głosów (546) otrzymał projekt remontu i modernizacji hali sportowej wraz z zapleczem

w OSiR Zamość. I to on będzie realizowany.

Nie przeszedł m.in. pomysł pumptrack&park czy zabezpieczenie wiat przystankowych dla ptaków.

– Będziemy próbowali za rok. Może będzie mniejsza konkurencja. Część młodzieży liczyła na ten park. Chciałbym, aby więcej osób się angażowało w głosowanie. Dziękuję za każdy oddany głos – mówi **Dariusz Korabiowski**, pomysłodawca budowy torów rowerowych.

Szesnastka wybrana

Nie ma takiego osiedla, które by nie zgłosiło zadania do realizacji. A osiem zarządów zaproponowało nawet po kilka. Najwięcej osób – 336 zagłosowało na os. Zamojskiego. 206 osób wybrało budowę miejsc postojowych przy SP nr 4 i przedszkola nr 15.

311 osób wzięło udział w głosowaniu na os. Kilińskiego. 184 osoby zagłosowały na przebudowę parkingów i klombu w pobliżu ul. Kamiennej. Na os. Orzeszkowej-Reymonta zagłosowało 262 osoby, 112 z nich zdecydowało postawić na bezpieczeństwo uczniów SP nr 3. Os. Promyk wróciło z projektem budowy zatoki przy ul. Żdanowskiej typu „Pocałuj i jedź”. Spośród 254 głosujących zadanie to wybrało 112 osób. Na os. Powiatowa 148 osób z 251 głosujących wybrało do realizacji remont drogi na os. Szwedzka. 114 osób z 216 zdecydowało, że na os. Karolów-

ka powstanie ścieżka rowerowa wzdłuż ul. Ślaskiej od Chłodnej do Krętej. Nowe Miasto chce dokończyć remont ul. Poprzecznej (184 głosów). Os. Planty przebuduje 45 głosami (z 117) parking osiedlowy między kilkoma blokami. Na Rataja zbudują drogę (ul. Zimowa) – głosowało 61 osób (93 wszystkich). 92 osoby zagłosowały na wykonanie traktu pieszo-jazdnego z zagospodarowaniem terenu przy świetlicy na os. Słoneczny Stok. Na św. Piątka 55 osób postawiło na budowę ul. Witosza. Na Zamczysku ruszy III etap remontu nawierzchni ul. Klonowicza (40 głosów). 36 mieszkańców Janowic wybrało oświetlenie ścieżki pieszo-rowerowej. 35 osób na Majdanie głosowało za kontynuacją przebudowy bocznej ul. Majdan. 28 osób zdecydowało o budowie miasteczka ruchu drogowego na terenie Ogródka Jordanowskiego. 26 wybrało remont dróg osiedlowych ul. Podleśnej.

AP



Gmina Adamów

■ **W OBAWIE PRZED KORONAWIRUSEM.** Urząd Gminy w Adamowie oraz Ośrodek Pomocy Społecznej nie będą bezpośrednio obsługiwać interesantów. Dlatego wszelkie sprawy należy załatwiać teraz telefonicznie, korespondencyjnie lub poprzez mejla. Nieczynna jest także kasa w UG (opłaty można teraz uiszczać m.in. za pomocą bankowości internetowej). Taką decyzję 29 września podjął miejscowy wójt. Obowiązuje ona do odwołania. Powodem jej podjęcia jest troska o bezpieczeństwo urzędników i petentów. Chodzi o coraz liczniejsze ogniska COVID-19 na terenie powiatu zamojskiego. Szczegóły rozporządzenia na stronie internetowej www.adamow.pl (tel.: 84 61 861 02 lub 84 61 877 11).

Gmina Krasnobród

■ **ZAINWESTOWALI.** Niebawem rozpocznie się budowa parkingów przy Alei Najświętszej Marii Panny w Krasnobrodzie. Umowa na wykonanie tej inwestycji została podpisana 30 września w miejscowym magistracie. Prace warte ponad 102 tys. zł wykona przedsiębiorstwo budowlane „Alta”. Przebudowane zostaną tzw. zatoki postojowe oraz wykonane nowe miejsca parkingowe. Powstanie chodnik. Inwestycję finansuje gmina Krasnobród oraz powiat zamojski (starostwo przeznaczyło na ten cel ponad 55,7 tys. zł). Termin zakończenia prac to 25 listopada.

Gmina Łabunie

■ **MAKI I KONOPIE NALEŻY ZGŁOSIĆ.** Tego typu uprawy trzeba wcześniej szczegółowo zaplanować. Dlatego Urząd Gminy w Łabuniach zwraca się do miejscowych rolników, zainteresowanych plantacjami maku niskomorficznego i konopi włókniстых, o zgłoszenie takiego zamiaru. Można to zrobić do 10 października pod numerem telefonu 84 611 60 25. Należy wówczas podać m.in. planowaną wielkość powierzchni owych upraw. Dane zostaną przekazane do Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie.

Gmina Sitno

■ **NA ZASŁUŻONY ODPOCZYNEK.** **Mirosław Rycak**, pracownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, odszedł na emeryturę. Przepracował on łącznie w samorządzie 29 lat, z czego ostatnie 20 w miejscowym GOPS-ie. Jego oficjalne pożegnanie odbyło się w miejscowym Urzędzie Gminy.

Gmina Zamość

■ **OZNACZ DOM.** Trwają policyjne kontrole dotyczące prawidłowego oznakowania posesji. Chodzi o obowiązek umieszczenia w odpowiednim miejscu tabliczek z numerami domów oraz ich należyte utrzymanie. Taki obowiązek nakłada na obywateli ustawa. Za niezastosowanie się do przepisów można dostać mandat w wysokości nawet 250 zł.

bn



■ **PORA NA TEATR.** W ramach zorganizowanej przez Instytut Teatralny im. Zbigniewa Raszeńskiego trasy „Teatr Polska” w Biłgorajskim Centrum Kultury będzie można zobaczyć 26 października sztukę „Koszt życia”, a 24 listopada – „Manhattan”. Pierwszy spektakl z tego cyklu publiczność miała okazję zobaczyć 4 października. To był „Homesick I Sick Home” Fundacji B'cause w reżyserii **Bartka Woszczyńskiego**.

■ **WICEMINISTER NA CZELE.** Wiceminister sprawiedliwości **Marcin Romanowski** został wybrany na szefa struktur wojewódzkich Solidarnej Polski. Jego zastępcą w Zarządzie Okręgu nr 7 został **Andrzej Borowiec**. Zjazd okręgowy Solidarnej Polski odbył się w Biłgoraju. – Zapraszam do współpracy ludzi, dla których bliskie są konserwatywne poglądy Solidarnej Polski. Budujmy Polskę sprawiedliwą, silną oraz opartą na wartościach chrześcijańskich – zaapelował Marcin Romanowski.

■ **SITA ROZDANE.** **Szymon Brucki** z Torunia został laureatem 32. Biłgorajskich Spotkań z Poezją Śpiewaną i Piosenką Autorską, zdobywając „Gęste sito krytyki”. Wyróżnienie „Dobrego Ducha” im. Marka Sochackiego otrzymał **Sławomir Niemiec** z Biłgoraja. Nagrodę „Małe sito nadziei” im. Sławka Wołoszyna zgarnęła **Julia Srocka-Kierończyk** z Poznania, a nagroda za kreację sceniczną im. Alki Kubackiej-Bazan powędrowała do **Zuzanny Wiśniewskiej** z Bydgoszczy i **Agaty Gałach** z Warszawy. Nagrodę wykonawczą im. Bogdana Krawca zdobyła **Karolina Lizer** z Warszawy, a nagrodę autorską im. Jacka Falkiewicza – **Grzegorz Paczkowski** z Warszawy. Trzydniową imprezę zakończył 27 września w BCK koncert zespołu Czerwony Tulipan, który świętował 35-lecie pracy artystycznej.

Gmina Księżpol

■ **NOWA DROGA.** Zakończyła się przebudowa drogi gminnej o długości prawie 1 km w Zawadce. Jezdnia poszerzona do 5,5 m, powstał chodnik o szerokości 2 m, przebudowano przepust, utwardzono pobocza materiałem kamiennym, a przydrożne rowy poddano renowacji. Podczas prac zamontowano nowy przystanek, ustawiono urządzenia podnoszące bezpieczeństwo użytkowników ruchu (barierki na przepustach oraz bariery stalowe sprężyste). Wartość inwestycji to ponad 663 tys. zł, z czego prawie 400 tys. zł to dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych.

Gmina Terespol

■ **NA FOLKOWO.** 27 września Biblioteka Publiczna Gminy Terespol wspólnie z KGW „Zygmuncianki” zorganizowała imprezę pn. „Folkowa jesień”. Głównym punktem był występ zespołu śpiewaczo-obrzędowego Jarzębina z Bukowej, który zaprezentował widowisko obrzędowe „Kumie, zróbcie mi gromnicę”. Z koncertem wystąpił też **Damian Kulik**. Spotkanie zostało zorganizowane w ramach projektu „Kultura. Pokolenia. Codzienność – historia, która łączy” dofinansowanego przez Narodowe Centrum Kultury w ramach programu EtnoPolska 2020.

lew

Kontrolę prowadzi zamojska delegatura WIOŚ

Kto zatruwa powietrze?

DŁUGI KĄT-OSADA

Wydobywający się z komina dym utrudnia życie okolicznym mieszkańcom. Taki problem zgłosiła burmistrzowi Józefowska radna. Chodziło o zakład produkujący meble w Długim Kącie. Na miejscu pojawili się inspektorzy ochrony środowiska, ale – póki co – prowadzona przez nich kontrola nie wykazała żadnych uchybień.

Interpelację dotyczącą zanieczyszczenia środowiska złożyła na sesji Rady Miejskiej w Józefowie radna **Regina Berdzik**, wskazując, że chodzi o firmę BSG Barbara Gregorczyk, która jeden z zakładów produkcyjnych ma w Długim Kącie-Osadzie. Problem, jak wynika ze zgłoszonej interpelacji, dotyczy „cuchnącego, dławiącego dymu z kotłowni zakładu, który uniemożliwia momentami normalne oddychanie”. Radna pisze: „wyraźnie odczuwalna toksyczność dymu pozwala przypuszczać, że spalane są niedozwolone substancje i przekraczane są normy



Regina Berdzik: Ja złożyłam interpelację, natomiast ocenę pozostawiłam innym instytucjom.

wskazane przez instytucje ochrony środowiska”.

W imieniu mieszkańców

Jak nam powiedziała radna, interpelacja została złożona na prośbę mieszkańców. – Ja jestem od tego, żeby słuchać ludzi, dlatego też w ich imieniu postanowiłam interweniować – mówi Regina Berdzik. – Otrzymywałam sygnały, że zadymienie utrudnia ludziom normalne funkcjonowanie. Wszyscy wskazywali konkretną firmę i konkretny komin. Ja złożyłam interpelację, natomiast ocenę pozostawiłam innym instytucjom.

Radna zwróciła się do przewodniczącego Rady Miejskiej i burmistrza Józefowa z prośbą o poważne potraktowanie zgłoszonego problemu.

– Jesteśmy zaskoczeni, bo do tej pory nie mieliśmy żadnych problemów ze wskazanym przedsiębiorcą – mówi burmistrz Józefowa **Roman Dziura**. – To solidny podatnik, który stosuje wysokie standardy produkcji.

Nic nie znaleźli

Władze samorządowe zwróciły się o pomoc do zamojskiej delegatury Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Lublinie, aby inspektorzy

dokładnie sprawdzili, czy na terenie zakładu zachowywane są wymagane normy.

Delegatura WIOŚ wszczęła kontrolę pod kątem przestrzegania decyzji administracyjnych w zakresie ochrony powietrza, które wydał starosta biłgorajski. – Z dotychczasowych ustaleń kontroli (rozmawialiśmy 29 września – przyp. red.) podnoszone w interpelacji zarzuty nie potwierdziły się – powiedziała nam **Grażyna Męczyńska-Orłowska** z delegatury WIOŚ w Zamościu. – Zakład posiada wszystkie wymagane decyzje i pozwolenia na wprowadzanie zanieczyszczeń do powietrza z eksploatowanych instalacji i nic nie wskazuje na to, żeby w sposób uciążliwy oddziaływał na środowisko.

Dbamy o środowisko!

Firma BSG, która ma swoją główną siedzibę w województwie małopolskim, zajmuje się produkcją i eksportem – głównie do Niemiec – mebli z drewna litego. W zakładzie produkcyjnym w Długim Kącie-Osadzie firma zatrudnia 68 osób i nie wyklucza dalszych przyjęć do pracy. – Nie zatruwaliśmy i nie zatruwamy powietrza – mówi **Paweł Gregorczyk** z BSG.

– Nie wiem jak inne firmy, ale my mamy zatrudnioną osobę, która zajmuje się wyłącznie sprawami związanymi z ochroną środowiska. Dziwię się, że takie zarzuty się pojawiały.

Na chłopski rozum

BSG jest jednym z 9 zakładów, które powstały na terenie byłego Prefabetu w Długim Kącie-Osadzie. Wszystkie są położone w bliskim sąsiedztwie. Jeżeli wskazany zakład nie zatruwa środowiska, to może za emisją „dławiącego dymu” stoi któryś inny? Jak usłyszeliśmy w zamojskiej delegaturze WIOŚ, nie można tego wykluczyć. Inspektorzy skupili się jednak na kontroli zakładu wskazanego w interpelacji. Być może dojdzie jednak do kontroli w pozostałych przedsiębiorstwach. – Jeżeli ktoś ma własny dom, to wie, że wystarczy dać zawilgocony papier do pieca, a dym z komina będzie czarny – mówi jeden z mieszkańców Długiego Kąta. – Na chłopski rozum, może tak i tu było?

Z informacji, które przekazała nam **Grażyna Męczyńska-Orłowska** wynika, że kontrola potrwa do 9 października.

Do tematu wrócimy.

Leszek Wójtowicz

Pamiętają o wrześniu



Pod pomnikiem w Bramie Korchowskiej złożono wieńce.

TARNOGRÓD

W Tarnogrodzie oddano hołd obrońcom ojczyzny z 1939 r.

Mieszkańcy Tarnobrodzkiego i okolic co roku spotykają się w ostatnią niedzielę września przy pomniku w Bramie Korchowskiej, aby upamiętnić wydarzenia z września 1939 r. W tym roku – ze względu na pandemię – uroczystości miały nieco skromniejszy przebieg.

Mszę świętą sprawowaną w intencji żołnierzy Wojska Polskiego oraz ofiar sowieckiego i niemieckiego okupanta odprawił w tarnogrodzkiej kościele ks.

dziekan **Jerzy Tworek**. Po nabożeństwie uczestnicy przeszli pod Pomnik Katyński w Bramie Korchowskiej, gdzie o wydarzeniach sprzed 81 lat, które rozegrały się m.in. na obrzeżach Tarnobrodzkiego, opowiedziała emerytowana nauczycielka **Jolanna Bartosz**. Przypomniła, że wszyscy wzięci do niewoli oficerowie Wojska Polskiego zostali zamordowani w kwietniu i maju 1940 r. w Katyniu przez radzieckie NKWD. Na „liście katyński” znajdują się osoby związane z Tarnobrodem, w tym mjr **Kazimierz Kraczkiewicz**, por. **Arkadiusz Koźmiński**, ppor. **Edmund Seroka** oraz st. post. **Feliks Radomski**.

lew

Chce się jechać



Uroczyste przecięcie wstęgi na wyremontowanym odcinku drogi powiatowej przecinającej trzy gminy odbyło się 25 września.

GRÓDKI/CHŁOPKÓW

Mieszkańcy czekali na to 30 lat. Dzięki porozumieniu czterech samorządów i wsparciu Funduszu Dróg Samorządowych wyremontowano ponad 18 km dróg powiatowych na trasie Gródki – Chłopków.

Mieszkańcy i turyści mogą pojechać nową drogą od Gródek (gm. Turobin) przez Gilów (gm. Goraj) do Chłopkowa (gm. Frampol). Koszt inwestycji to ponad 6,6 mln zł, z czego 60 proc. stanowiło dofinansowanie z FDS. Pozostałą kwotę dołożyły samorządy: powiat biłgorajski ponad 1,3 mln zł, Turobin – ponad 170 tys. zł, Goraj – ok. 463 tys. zł, Frampol – 712 tys. zł. Realizacja inwestycji zajęła rok.

– To pokazuje, że gdy jest zgoda i wspólne działanie, to można osiągnąć wiele – powiedział podczas oficjalnego otwarcia posłanka **Beata Strzałka**.

Zadowolenia nie kryją władze gmin. – To jedna z największych inwestycji w naszej gminie w ostatnich latach – mówi **Antoni Łukasik**, wójt Goraja, na terenie której znajduje się blisko 9 km wyremontowanego odcinka. – Oddanie tej drogi to lepsze skomunikowanie z drogą wojewódzką nr 835 czy drogą krajową nr 74, ale także poprawienie standardu na miejscu i lepszy dojazd do pól.

Sekretarz miasta **Frampol Anna Ruszczak** zauważa, że pokonanie trasy np. z Komodżanki do Chłopkowa było do niedawna dla kierowców nie lada wyzwaniem. – Bo droga była dziurawa i jechano się slalomem – mówi pani sekretarz. – Teraz mamy piękną, jednolitą drogę. Jest super!

– Mieszkańcy Chłopkowa są naprawdę zadowoleni, bo długo czekali na tę inwestycję – dodaje sołtys tej miejscowości **Mirosław Kaproń**.

Na terenie gm. Frampol droga powiatowa została wyremontowana na odcinku prawie 7 km.

lew

Nowy wice

JÓZEFÓW

Paweł Wielgan od 1 października jest zastępcą burmistrza Józefowa.



Paweł Wielgan od 9 lat pracuje w UM w Józefowie jako inspektor ds. zamówień publicznych. – Dał się poznać jako pracownik wyjątkowo sumienny i znakomicie przygotowany merytorycznie – mówi burmistrz Józefowa **Roman Dziura**.

Jego nowy zastępcą ma 37 lat. Jest absolwentem LO w Józefowie i Politechniki Rzeszowskiej, gdzie ukończył studia informatyczne. **Paweł Wielgan** zastąpił na tym stanowisku zmarłego 13 września po długiej i ciężkiej chorobie **Ryszarda Ostasza**.

lew

Co uchodzi na basenie w stolicy, to w Tomaszowie Lubelskim nie przejdzie

Zakaz wstępu w luźnych majtkach

TOMASZÓW LUBELSKI

Regulamin rzecz święta. Trzeba go przestrzegać. Przekonał się o tym nasz czytelnik. Wybrał się na basen w Tomaszowie Lubelskim i nie popływał. Powód? Jego kąpielowe szorty były... zbyt luźne.

Pan Arkadiusz mieszka w Warszawie, ale pochodzi z Tomaszowa Lubelskiego. W rodzinnym mieście bywa regularnie. Gdy otwarto tam długo wyczekiwany krytą pływalnię, już w wakacje testował obiekt. Bardzo mu się podobało. Rodzinę odwiedził też w ostatni weekend września. Z bratem i dwójką dzieci znowu wybrał się na basen. Kupił bilet, przebrał się i... musiał wyjść.

– Okazało się, że mam nieodpowiedni strój, niezgodny z regulaminem – poskarżył się nam pan Arkadiusz.

Co takiego włożył na siebie? Kąpielowe szorty. Co ciekawe, te same, których używa w Warszawie i w których także w tomaszowskim basenie pływał. Tym razem okazało się, że taki strój jest niedopuszczalny.

– Skoro była zmiana regulaminu, powinni o tym klientów uprzedzać – zżyma się nasz czytelnik. Pewnie machnąłby na całą sytuację ręką, ale były z nim dzieci. Bardzo się cieszyły na zabawę w basenie. Warszawiak próbował więc ratować sytuację.

– Rozumiem, że skoro są zasady, to należy ich przestrzegać,



Ten męski strój kąpielowy jest w Tomaszowie dopuszczalny.

nie zamierzałem z regulaminem dyskutować. Chciałem skoczyć do jakiegoś sklepu, kupić odpowiednie majtki i wrócić na ten sam bilet. Usłyszałem, że takiej możliwości nie ma. Na dodatek brat miał podobne spodnie do moich, on również nie mógł zostać z dziećmi, a maluchów w wieku 3,5 roku i 8 lat samych do wody nie mogliśmy przecież puścić – opowiada.

Mężczyzna liczył, że w tej sytuacji pieniądze za bilety zostaną im zwrócone. Nie dlatego, że tak mu zależało na gotówce. Raczej na zasadach. – Jak się ma taki piękny obiekt, bo basen w Tomaszowie jest naprawdę świetny, to powinno się umieć klientów traktować odpowiednio – uważa mężczyzna.

Co na to zarządca obiektu?

– Regulamin basenu obowiązuje od momentu jego otwarcia. Nic się w nim nie zmieniało – zapewnia Stanisław Pryciuk, dyrektor Ośrodka Sportu i Re-

„Mężczyźni powinni być ubrani w elastyczne, przylegające do ciała kąpielówki lub slipki o dowolnej długości nogawek bez kieszonek i metalowych elementów.

kreacji w Tomaszowie Lubelskim.

Sprawdziliśmy. Wśród ustalonych zasad jest punkt, w którym określono, że mężczyźni powinni być ubrani w „elastyczne, przylegające do ciała kąpielówki lub slipki o dowolnej długości nogawek bez kieszonek i metalowych elementów”. Skąd taki rygor? Chodzi o higienę, a więc dobro wszystkich klientów.

– Chcemy uniknąć sytuacji, gdy z jakiejś kieszonki wypadnie np. chusteczka higieniczna albo



W takich kąpielówkach na basen wejść nie można.

jakiś inny drobny przedmiot. A tak się już zdarzało. Później znajdowaliśmy to w filtrach albo klienci zwracali uwagę, że coś dziwnego pływa w wodzie – tłumaczy Pryciuk.

Przyznaję, że w pierwszym okresie działalności krytej pływalni obsługa mniej rygorystycznie podchodziła do egzekwowania regulaminu. Raczej zwracano uwagę klientom, proszono, by w przyszłości wkładali odpowiedni strój. Ale minęło już wystarczająco dużo czasu (basen został otwarty w połowie lipca), by wszyscy zdążyli się z regulaminem zapoznać. Dlatego do

zachowania swoich pracowników dyrektor nie ma żadnych zastrzeżeń: wypraszając klienta, zrobili to, co powinni zrobić. Nie mogli mu zwrócić pieniędzy za bilety, bo zakup przeszedł przez kasę fiskalną i anulować się go nie dało. Dyrektor Pryciuk zapewnia jednak, że jeśli pan Arkadiusz ponownie przyjedzie do Tomaszowa Lubelskiego i będzie chciał z basenu skorzystać, otrzyma darmową wejściówkę. Wystarczy, że zgłosi się do recepcji i przypomni o swojej „przygodzie”. Wtedy musi mieć już na sobie regulaminowe majtki.

ak

Z HIGIENĄ NA BAKIER

Z higienicznymi standardami wśród klientów basenów bywa różnie, niestety. W grudniu zeszłego roku na kilka dni zamknięto basen w Zamościu. W komunikacie podano, że doszło do „incydentu higienicznego”. Dyrektor OSIR-u Zamość wyjaśnił nam wówczas, że pod tym enigmatycznym sformułowaniem kryje się bardzo prozaiczna sytuacja: ktoś do basenu oddał kał. Jak tylko fekalia zauważono, pływalnię zamknięto. Niecka basenowa została wyczyszczona, a woda poddana dodatkowej dezynfekcji.

Nowe KGW

GM. TOMASZÓW LUB.

W Chorażance powstało już siedemnaste w gminie Koło Gospodyń Wiejskich. Zapisano się do niego 15 osób. Tymczasem w Zamianach doszło do zmian.

KGW w Chorażance oficjalnie zawiązało się na zebraniu mieszkańców 21 września w obecności radnej Anety Śrutwy, sołtysa Jana Leszczuka i dyrektora GOK-u Podhorce Mateusza Ochwat. Przewodniczącą została Paulina Babiarz i jej zastępcą – Monika Kurzepa. Do KGW zapisali się: Natalia Zarska, Małgorzata Herda, Bożena Żuk, Zofia Bartecka, Halina Międlarz, Renata Bartnicka, Elżbieta Gałan, Barbara Bartecka, Monika Kurzepa, Agata Andula, Paulina Babiarz, Stanisława Miszczyszyn, Grzegorz Charkot, Jan Leszczuk i Marian Międlarz. Są już kolejni chętni.



Członkowie KGW Chorażanka.

– Planujemy spotkanie członków koła. Zechcemy się lepiej poznać, porozmawiać o naszych celach, pomysłach. Może ktoś pochwali się swoimi zdolnościami i wokół nich będziemy się rozwijać. Mamy mnóstwo zapału, a naszą inspiracją są gospodynie z sąsiednich miejscowości – mówi Paulina Babiarz.

Tymczasem w KGW w Zamianach była nieoczekiwana zmiana. Monika Jędrzejewska, przewodnicząca istniejącego od roku koła, zrezygnowała z funkcji. Z kolei ze stanowiska sołtysa zrezygnował jej mąż

Damian Jędrzejewski. Na taką decyzję, wpłynęły – jak się dowiedzieliśmy – coraz gorsze ich relacje z wójtem gminy Marzeną Czubaj-Gancarzą. Małżonkowie Jędrzejewscy nie chcieli o tym rozmawiać.

Sołtysem Zamian został Adam Dziura, a przewodniczącą KGW Zamiany Beata Będkowska, jej zastępcą Iwona Hołojuch.

– Jest nas mało i nawet zastanawialiśmy się czy koło dalej będzie istniało, ale być może jeszcze rozwinie skrzydła – mówi, Beata Będkowska.

wd

Druga nitka na S17



Obwodnica będzie miała dwie jezdnie.

TOMASZÓW LUB.

Na obwodnicy Tomaszowa Lub. powstanie druga jezdnia. Właśnie podpisano aneks do umowy.

Druga jezdnia o długości ok. 5,4 km będzie między węzłami Tomaszów Lub. Północ – Tomaszów Lub. Południe. Wykonawca (Mota Engil) ma 11 miesięcy na zaprojektowanie drogi i uzyskanie niezbędnych decyzji, w tym pozwolenia na budowę. To uzupełnienie „ekspresówki” będzie kosztowało ponad 74 mln zł.

Obecnie trwa budowa pierwszej jezdni obwodnicy Tomaszowa Lubelskiego. Prace wykonane są już w ok. 70 procentach. Teraz drogowcy układają nawierzchnię bitumiczną na trasie głównej i budują drogi dojazdowe. Na większości obwodnicy ułożona jest przedostania, bitumiczna warstwa wiążąca nawierzchnię, a na węźle Tomaszów Lubelski Północ jest już oznakowanie pionowe i poziome. Kierowcy pojadą obwodnicą po jednej jezdni w połowie 2021 r. Druga jezdnia ma być gotowa pod koniec 2022 r.

wd

fleszem TOMASZÓW LUB.

KONCERT STAREGO DOBREGO MAŁŻEŃSTWA będzie dla bezpieczeństwa zorganizowany dwa razy. To po to, żeby wszystkich widzów nie zbierać jednego wieczoru na daną godzinę, ale żeby ich podzielić. Osoby, które kupiły bilety przez portal kupbilecik.pl koncertu wysłuchają w sobotę 10 października. A ci, którzy kupili bilety w kasie TDK-u w niedzielę 11 października (godz. 18).

MANUFATURA DOCENIONA. Podczas trwających w Poznaniu w dniach 28-30 września Targów Polagra Food nagrodzono przyprawę „Magia Lubczyku BIO” wyprodukowaną przez Manufakturę Kulinarą Pod Lasem. To tomaszowska rodzinna firma Małgorzaty i Sebastiana Wawrzuśyszynów. Właściciele odebrali Złoty Medal Międzynarodowych Targów Poznańskich – to jedna z najbardziej prestiżowych nagród na polskim rynku.

Gmina Tomaszów Lub.

UMOWA JUŻ ZAWARTA. 17 września wójt Marzena Czubaj-Gancarz podpisała umowę na wykonanie termomodernizacji budynków szkół podstawowych w Jezierni, Typinie i Rogóźnie oraz świetlic wiejskich w miejscowościach: Chorażanka, Jeziernia, Przeorsk, Rabinówka, Rogóżno-Kolonia, Ruda Wołoska, Typin i Ulów. Wykonawcą zadania jest Przedsiębiorstwo Wielobranżowe RETEX. Prace mają być skończone do 15 października 2021 r. i kosztować ok. 5,6 mln zł (dofinansowanie pokryje 85%). Docieplone zostaną ściany zewnętrzne i stropy, wymienione okna oraz wymienione albo zmodernizowane systemy grzewcze.

SZYCIE IM JUŻ NIE STRASZNE. 30 września zakończyły się warsztaty krawieckie dla Kół Gospodyń Wiejskich z terenu gminy Tomaszów Lubelski. Pierwsze trzy grupy nauczyły się podstaw obsługi maszyn, wszywania zamków, przerabiania różnych elementów garderoby. Grupa zaawansowana nauczyła się profesjonalnego wykończenia materiałów, szycia sukienek, spodni i koszul. W warsztatach wzięły udział KGW: Rabinówka, Nowa Wieś, Majdan Górny, Szarowola, Pasieki, Majdanek, Rogóżno-Kolonia, „Babeczki” Ruda Wołoska, „Sąsiadeczki” Łaszczówka. Warsztaty prowadziła krawcowa Agnieszka Wałaszczuk.

Gmina Krynice

MAJĄ SVOJĄ SCENĘ. Można ją łatwo przetransportować i ustawić w dowolnym miejscu. Ma wymiary 6 na 8 metrów i kosztowała 114 tysięcy złotych. Ośrodek kultury w Krynicach zakupił ją przy wsparciu dotacji z programu „Infrastruktura domów kultury”, realizowanego przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Gmina Susiec

ODESZŁA ŚPIEWACZKA. 28 września w wieku 89 lat zmarła śpiewaczka ludowa Janina Kowalczyk z Grabowicy. Była wzorem dla młodszych pokoleń, autorką pieśni ludowych, laureatką nagrody im. Oskara Kolberga za zasługi dla kultury ludowej. Trzykrotnie zdobywczynią Złotej Baszty – głównej nagrody na Festiwalu w Kazimierzu.

wd

Nowi dyrektorzy w powiecie

POWIAT TOMASZOWSKI

Dom Pomocy Społecznej w Tyszowcach i Muzeum Regionalne w Tomaszowie mają nowych dyrektorów. PUP w Tomaszowie Lubelskim – nowego wicedyrektora.

Z dyktowaniem w Domu Pomocy Społecznej w Tyszowcach pożegnał się z końcem września Antoni Wawryca, który przeszedł na emeryturę. Jego miejsce zajęła Ewa Kiejar (wygrała konkurs na dyrektora). Wcześniej była kierownikiem Działu Pomocy Społecznej w tomaszowskim MOPS-ie. Zapowiada, że chce na miarę możliwości finansowych DPS-u i starostwa poprawić warunki finansowe pracowników, żeby mieli jeszcze większą motywację do pracy.



Robert Czyż jest nowym dyrektorem Muzeum Regionalnego w Tomaszowie Lub. (fot. Facebook)

– Chciałabym, żeby mieli możliwość podnoszenia swoich kwalifikacji. Struktura organizacyjna jest tu dobrze ułożona i to trzeba tylko utrzymać – mówi dyrektor Ewa Kiejar.

Zapowiada też większą promocję DPS-u w Internecie. Chce pozyskiwać fundusze na remonty, m.in. na wymianę wy-



Ewa Kiejar będzie kierować DPS-em w Tyszowcach.

ciąg w kuchni, odnowienia pokoi i korytarzy.

– Uwielbiam kwiaty, więc przez budynkiem domu pomocy na pewno będzie ich więcej. Postaramy się też o środki na założenie instalacji fotowoltaicznej. Teraz musimy przeczekać czas epidemii, a jak już przyjdzie czas, będziemy jeszcze więcej uczest-



Robert Bondyra został zastępcą dyrektora tomaszowskiego PUP-u.

nicyć w życiu lokalnym – mówi nowa dyrektorka.

Z końcem września na emeryturę przeszedł także Eugeniusz Hanejko – dyrektor Muzeum Regionalnego im. dra Janusza Petera w Tomaszowie Lubelskim (to także instytucja powiatowa).

– Wszystko się kiedyś zaczyna i kiedyś kończy. Ja to ro-

zumie. Młodzi z pasją powinni zastępować starszych. Takie mam swobodne podejście do tego. Było dla mnie ogromną satysfakcją pracować z zabytkami i ludźmi, którzy się nimi interesują. Może teraz zacznę coś kolekcjonować? Na razie jednak odpoczywam – mówi Eugeniusz Hanejko, który przepracował tylko w muzeum 38 lat, a w sumie 43 lata.

Obowiązki dyrektora muzeum powierzono Robertowi Czyżowi, który przez 22 lata był nauczycielem historii w ZS nr 4 w Tomaszowie Lubelskim. Czyż jest regionalistą, autorem licznych publikacji, wiceprezesem Tomaszowskiego Towarzystwa Regionalnego.

– Na razie zapoznając się z pracą muzealną, ale myślę, że szybko się zaklimatyzuję i zaczniemy realizować plany. Na pewno zechcemy, żeby muzeum wyszło poza swoje

mury. Zechcemy prowadzić lekcje muzealne w szkołach, współpracować z instytucjami kultury – zdradza dyrektor Robert Czyż.

W Powiatowym Urzędzie Pracy w Tomaszowie na stanowisko zastępcy dyrektora awansował Robert Bondyra. To działacz PiS z Tyszowiec, przewodniczący komitetu terenowego partii w powiecie tomaszowskim. W urzędzie pracy jest zatrudniony od roku. Ostatnio pełnił funkcję kierownika Centrum Aktywizacji Zawodowej. Na stanowisku wicedyrektora zastąpił Kamila Ziobrowskiego. Jak poinformowała dyrektor PUP-u Stanisława Koper to przesunięcia w ramach zakładu. Nie ma już wakatów w ewidencji świadczeń. Tam kierownikiem został Kamil Ziobrowski.

wd

Smaczniej Przywitali jesień



W szkolnej kuchni jest teraz dużo nowych urządzeń.

ŁASZCZÓW

Prawie 100 tys. zł kosztował remont i doposażenie kuchni w szkole podstawowej w Łaszczowie.

Pieniądze, ponad 78,8 tys. zł, szkoła pozyskała z rządowego programu „Posiłek w szkole i w domu”, wkład własny wyniósł 19,8 tys. zł.

– Mamy m.in. nowy piec konwekcyjno-parowy, w którym można przyrządzać zdrowsze mięsa, warzywa na parze. Więc będzie teraz mniej smażonego. Myślę, że dzieciom jak dotychczas będzie smakowało – mówi Anna Bednarz, kucharka w PSP w Łaszczowie. Kupiono też zmywarko-wyparząrkę. Ta, którą używano wcześniej, była bardzo głośna, a mycie naczyń odbywało się też w czasie, gdy dzieci jedzą. Nowa już nie hałasuje, więc i podawać jedzenie, i jeść można z przyjemnością.

Szkolna stołówka w Łaszczowie przygotowuje posiłki złożone z dwóch gorących dań dla uczniów swojej szkoły oraz uczniów trzech szkół podstawowych z terenu gminy. W sumie dziennie dowożonych jest ok. 90 dań (drugie danie), w szkole wydawanych jest ok. 200 posiłków dla uczniów oraz ok. 100 dań dla dzieci z Gminnego Przedszkola w Łaszczowie.

wd

NOWOSIÓŁKI/WASYŁÓW

Jesienny Piknik połączony z grzybobraniem w Nowosiółkach i Wasylowie udał się idealnie.

24 września pogoda dopisała. Grzybiarzy było wielu. Konkurs w zbieraniu grzybów wygrał Grzegorz Brzostowski. Jeszcze więcej było tych, którzy przyszli przywitać jesień na pikniku. Mogli uczestniczyć w warsztatach kulinarnych m.in. na temat suszenia i marynowania grzybów. Piknik uświetnił zespół Fermata, zawiązał też poseł Sławomir Zawiślak. „Kronika Tygo-



Najwięcej grzybów nazbierał Grzegorz Brzostowski.

dnia” objęła Piknik patronatem medialnym. Wydarzenie sfinansowano ze środków programu Działaj Lokalnie Polsko Amerykańskiej Fundacji Wolności

realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz Stowarzyszenie Czajnia w Tomaszowie Lubelskim.

wd



Plac się rozrósł Powiat nagrodzony



RZECZYCA

W Rzeczyca ogólnodostępny plac zabaw już był, ale nie taki jak teraz. Dzięki kolejnej dotacji pozyskanej przez miejscowe KGW, przybyło nowych urządzeń do świetnej zabawy.

Dzieciaczki z Rzeczyca mają nową karuzelę, ale największą atrakcją jest płatanina lin, po których można się wspinać, czyli małpi gaj. W ustawie-

niu urządzeń bezcenna była pomoc panów. Wykopali oni dołki, zabetonowali metalowe słupki małego gaju, potem dorośli razem płatali i rozplątali liny, aż w końcu wszystkie założyli tak, jak być powinny. Dzieci już nie raz je testowały.

– Nie było tylko oficjalnego otwarcia nowej części placu zabaw, ponieważ czekamy na lepszą pogodę. Teraz ciągle pada deszcz – mówi Józefa Maciocha, przewodnicząca KGW w Rzeczyca.

wd

TOMASZÓW LUB.

Powiat tomaszowski zajął III miejsce w kategorii powiatów do 120 tys. mieszkańców w Ogólnopolskim Rankingu Gmin i Powiatów.

Ogólnopolski Ranking Gmin i Powiatów to bezpłatny i dobrowolny konkurs prowadzony przez Związek Powiatów Polskich. Laureaci typowani są w podziale na: powiaty do 60 tys. mieszkańców, powiaty od 60 do 120 tys. mieszkańców, powiaty powyżej 120 tys. mieszkańców, miasta na prawach powiatu, gminy miejskie i miejsko-wiejskie oraz gminy wiejskie.

Eksperti ZPP wydają opinię według wielu kryteriów ujętych w dziesięciu grupach tematycznych takich jak: działania proinwestycyjne i prorozwojowe; rozwiązania poprawiające jakość obsługi mieszkańca oraz funk-



Od lewej nagrodę z dumą prezentują: sekretarz powiatu Dariusz Czop, starosta Henryk Karwan starosta i wicestarosta Jarosław Korzeń.

cjonowania jednostki samorządu terytorialnego; rozwój społeczeństwa informacyjnego; rozwój społeczeństwa obywatelskiego; umacnianie systemów zarządzania bezpieczeństwem informacji; promocja rozwiązań z zakresu ochrony zdrowia i pomocy społecznej; wspieranie działań na rzecz gospodarki rynkowej; promocja

rozwiązań ekoenergetycznych i proekologicznych. Kolejność na liście wyróżnionych uzależniona jest od wyników osiągniętych przez samorząd oraz od zrealizowanych działań. Ranking jest aktualizowany na bieżąco przez ekspertów w trybie on-line i trwa na okrągło – przez cały rok.

wd

22 mieszkańców chce doprowadzić do referendum w sprawie odwołania wójt

Nie chcą takiej wójt

GM. WERBKOWICE

Zamiar przeprowadzenia referendum w sprawie odwołania wójt Agnieszki Skubis-Rafalskiej (PiS) inicjatorzy zgłosili już do komisarza wyborczego. Zarzucają jej, że destabilizuje gminę. Ona ripostuje, że sprawa jest polityczna, bo władzę w gminie chce przejąć PSL.

Zamiar przeprowadzania referendum jest odpowiedzią na apele i prośby mieszkańców naszej gminy. O tym zamiarze powiadomiliśmy również wójtę Agnieszkę Skubis-Rafalską – usłyszeliśmy od Mirosława Szymczuka, pełnomocnika grupy referendalnej, radnego rady gminy.

Stosowny wniosek został złożony do komisarza wyborczego Delegatury Krajowej Biura Wyborczego w Zamościu 30 września. W grupie inicjatywnej są 22 osoby.



Mirosław Szymczuk (drugi od lewej): Powodów do odwołania wójt jest wiele. Czarę goryczy przepełnił konflikt w szkole podstawowej.

– Wniosek poparli m.in. przedstawiciele 15 sołectw, a to jest silny mandat społeczny świadczący o ogólnym niezadowoleniu ze sposobu zarządzania gminą Werbkowice przez obecną wójt. Pozostałe osoby reprezen-

tują różne środowiska, są rolnicy, urzędnicy i pielęgniarka – wylicza Mirosław Szymczuk.

Na pytanie o powody przeprowadzenia referendum, Szymczuk odpowiada:

– Jest ich wiele. Czarę

goryczy przepełnił konflikt w tutejszej szkole podstawowej. Mieszkańcy gminy byli przekonani, że po mediacji wojewody lubelskiego i przedstawicieli Kuratorium Oświaty konflikt zostanie zażegnany. Nic takiego się nie stało. A ostatnia sesja rady gminy potwierdza, że dochodzą nowe konflikty powodowane przez panią wójt. Obecnie jest ona skonfliktowana w różnymi środowiskami w gminie. Poza tym nie spełnia obietnic wyborczych. Podnoszone są różne opłaty: podatek rolny, opłaty za wywóz i zagospodarowanie śmieci. Musimy powiedzieć „stop” i sprzeciwić się bezprawnym działaniom zmierzającym do destabilizacji naszej gminy – tłumaczy pełnomocnik grupy referendalnej.

Wójt Agnieszka Skubis-Rafalska zapewnia, że spodziewała się działań zmierzających do odwołania jej ze stanowiska.

– PSL chce przejąć władzę w gminie, tak jak miało to miejsce w powiecie hrubieszowskim. Takie działania także w naszej gminie nie są dla mnie

żadnym zaskoczeniem. To, co dzieje się w szkole podstawowej w Werbkowicach, ewidentnie jest robione pod tym kątem. Manipuluje się opinią publiczną. Pani dyrektor szkoły i sekretarz gminy nie raz deklarowali, że nie spoczną dopóki mnie nie zniszczą. Mam jednak nadzieję, że mieszkańcy gminy Werbkowice dostrzegą, ile robię dla naszej gminy i docenią moje zasługi, wbrew głupotom wygadującym przez moich przeciwników politycznych i inicjatorów referendum – przekonuje Agnieszka Skubis-Rafalska. Tłumaczy, że podwyżki opłat za wywóz śmieci to nie jej wina, a konsekwencja unijnej dyrektywy. Jej zdaniem podobnych manipulacji we wniosku referendalnym jest więcej.

Aby referendum doszło do skutku, inicjatorzy muszą zgromadzić co najmniej 800 podpisów. Na zebranie podpisów mają 60 dni. Aby głosowanie było ważne, musi wziąć w nim udział około 2,5 tys. wyborców z gminy.

Mariusz Parol

Prezes zawiesił radnych

POWIAT HRUBIESZOWSKI

Jarosław Kaczyński, prezes PiS, zawiesił w prawach członka partii starostę Anetę Karpiuk, wicestarostę Marka Katę i radnego powiatowego Marcina Zajacę.

Wniosek o usunięcie z partii tej trójki złożył na początku lipca Jacek Sasin, pełnomocnik okręgowy PiS na Lubelszczyźnie. To konsekwencja tego, że razem z rekomendowanym przez PiS w wyborach samorządowych Tomaszem Ożogiem poparli w czerwcu



Czy radni zostaną wyrzuceni z partii, okaże się po ustaleniach rzecznika dyscyplinarnego.

wniosek klubu PSL o odwołanie poprzedniej starosty Maryli Symczuk i zarządu powiatu. Wniosek pełnomocnik okręgowy uzasadnił tym, że działania

Anety Karpiuk, Marka Kati i Marcina Zajacę były „motywowane niskimi pobudkami – chęcią uzyskania dla siebie korzyści w postaci stanowisk,

a jednocześnie w istotny sposób naruszyły zasady współpracy obowiązujące w partii Prawo i Sprawiedliwość”. Tomasz Ożóg nie został uwzględniony w tym wniosku, ponieważ nie jest członkiem PiS.

Aneta Karpiuk, Marek Kata, Marcin Zajęca w wystosowanym oświadczeniu napisali, że działania zmierzające do usunięcia ich z PiS są skutkiem kampanii prowadzonej przez Marylę Symczuk, a stawiane im zarzuty szkodenia partii bezpodstawne.

O decyzji Jarosława Kaczyńskiego wobec „rozłamowców” poinformowała 29 września za pośrednictwem Facebooka pełnomocnik PiS w powiecie

hrubieszowskim Maryla Symczuk. Ich sprawę bada rzecznik dyscyplinarny PiS. Od jego ustaleń zależy, czy radni zostaną wyrzuceni z partii.

Kilkakrotnie dzwoniliśmy do rzecznika prasowego PiS i rzecznika dyscyplinarnego partii, by zapytać o szczegóły. Byli nieuchwytni ani nie oddzwonili. Nie udało nam się skontaktować z Jackiem Sasinem.

– Procedury muszą zostać wypełnione do końca, a przeciwnicy się w czasie z powodu różnych ważnych wydarzeń politycznych i gorącego czasu dla koalicji, którą PiS tworzy z innymi ugrupowaniami – tłumaczy Maryla Symczuk.

par

Nie ma się czego bać

HRUBIESZÓW

Na budynku Zakładu Energetyki Ciepłej w Hrubieszowie zostanie zainstalowany maszt pod nadajnik radiowy do Internetu. Ta zapowiedź zaniepokoiła mieszkańców osiedla Podgórze.

Hrubieszowska Telewizja Kablowa przy wsparciu unijnych pieniędzy buduje sieć światłowodową, aby hrubieszowianie mogli uzyskać dostęp do szybkiego Internetu. Większą część sieci stanowi światłowód, ale w niektórych miejscach, z powodu różnych utrudnień



Małgorzata Cios: Dobrze, że wyjaśniono to mieszkańcom. Stali się spokojniejsi.

nie dało się go położyć. Tam potrzebne są stacje radiowe. To dzięki nim Internet dotrze do odbiorców w domach i blokach mieszkalnych. Maszt z takim właśnie nadajnikiem

zaplanowano na budynku Zakładu Energetyki Ciepłej przy ul. Gródeckiej w Hrubieszowie.

To zaniepokoiło mieszkańców osiedla Podgórze. Obawiali się, że pod nosem powstanie kolejny maszt telefonii komórkowej. Tak jak to się stało na początku roku. Wtedy bez pytania o zdanie mieszkańców na osiedlu postawiono maszt telefonii komórkowej.

– Ludzie przestraszyli się. Zwłaszcza, że kilka podobnych masztów jest już w okolicy. Na kościele, na pobliskiej strażnicy. Odżyły obawy, tym bardziej, że mieszkańcy nie wiedzieli, co to za maszt, jaką będzie miał moc, czy jego działanie nie zaszkodzi zdrowiu – tłumaczy Małgorzata

Cios, przewodnicząca Zarządu Osiedla Podgórze.

Podczas spotkania z mieszkańcami przedstawiciele miasta wyjaśnili, że nie ma powodów do obaw. Gdyby takie były, konieczna byłaby ekspertyza w sprawie wpływu inwestycji na środowisko.

– Dobrze, że wyjaśniono to mieszkańcom. Stali się spokojniejsi – mówi Małgorzata Cios.

– W takich sytuacjach wydajemy decyzję środowiskową w oparciu o przepisy prawa. Nie musimy powiadamiać mieszkańców ani konsultować się z nimi. Zwłaszcza jeżeli decyzja nie wymaga opracowania raportu oddziaływania inwestycji na środowisko – tłumaczy zastępca

burmistrza Hrubieszowa Paweł Wojciechowski.

– Nowy maszt na budynku ZEC przeznaczony jest pod nadajnik małej mocy 1 W. Jest zgodny z projektami Natura 2000. Nie zagraża ludziom. Ptaki mogą na nim siadać bez problemu. Poza tym specjaliści przekonują, że w Hrubieszowie nie zostaną zainstalowane nadajniki 5G. To zbyt małe miasto. Nie będzie opłacało się utrzymywać nadajników ze względu na koszty – mówi przewodnicząca Zarządu Osiedla Podgórze.

Kilkudziesięciu mieszkańców osiedla jednogłośnie zaakceptowało montaż masztu pod nadajnik radiowy do szybkiego Internetu.

Mariusz Parol



ZMIANY W RADZIE SPOŁECZNEJ SZPITALA. Radny powiatowy Marcin Zajęca jest nowym przewodniczącym Rady Społecznej SPZOZ w Hrubieszowie. Zastąpił Jana Mołodeckiego, który został odwołany na wniosek starosty hrubieszowskiego. Mołodecki należy do ugrupowania Porozumienie i Rozwój, opozycyjnego wobec nowych władz powiatu hrubieszowskiego. Za powołaniem Mariusza Zajacę na ostatniej sesji powiatu, 25 września, opowiedziało się 11 radnych, a 6 radnych zagłosowało „przeciw”.

WYBORY DO MŁODZIEŻOWEGO SAMORZĄDU W HRUBIESZOWIE. Do 14 października w hrubieszowskich szkołach zostaną przeprowadzone wybory do Młodzieżowej Rady Miejskiej. Kandydują hrubieszowianie, uczniowie klas VI-VIII SP i szkół ponadpodstawowych, z wyjątkiem uczniów pełnoletnich. Dokładny termin wyborów w poszczególnych placówkach wyznacza dyrektorzy. Liczba mandatów do MRM uzależniona jest od liczby uczniów w danej szkole. Zespół Szkół nr 1 otrzyma 1 mandat, I Liceum Ogólnokształcące im. ks. Stanisława Staszica – 4 mandaty, Szkoła Podstawowa nr 1 im. B. Prusa – 3 mandaty, SP nr 3 im. mjr. H. Dobrzańskiego „Hubala” – 2 mandaty, SP nr 2 im. Kardynała S. Wyszyńskiego – 2 mandaty, Zespół Szkół nr 3 im. T. Kościuszki – 2 mandaty, a Zespół Szkół nr 4 w Hrubieszowie – 1 mandat.

Gmina Werbkowice

TRUDNY ROK DLA PLANTATORÓW. W połowie września Cukrownia Werbkowice rozpoczęła kampanię buraczaną. Ten rok dla plantatorów buraków uznawany jest jako trudny. Sucha, zimna wiosna, potem szkody spowodowane przez chwościka, a także niska polaryzacja (13,5 – 14 – 15% cukru w burakach) i niewysokie plony (niewiele ponad 50 t buraków z hektara) nie zapewnią korzystnych cen skupu. Rolnicy obawiają się, że tegoroczne zbiory i zapłata za dostarczony surowiec nie pokryją kosztów produkcji.

DOŻYNKI Z ODPUSTEM. Dożynki Gminno-Parafialne w Werbkowicach połączone z odpustem ku czci św. Michała Archanioła. Uroczystą mszę św. celebrował ks. Andrzej Ciapa, proboszcz parafii w Honiatyczach. Starostami święta plonów byli: Aneta Cymborska-Baran z Dobromierzyc i Stanisław Słomiany z Turkowic. Do konkursu na najpiękniejszy wieniec dożynkowy zgłoszono 9 prac. Nagrody przyznano: pierwszą – sołectwu Strzyżowiec, drugą – sołectwu Podhorcie, a trzecią – sołectwu Konopne. Wyróżniono wieńce przygotowane przez sołectwa Kotorów i Wilków-Kolonia.

NAGRODZENI ZA WIERŚZE. Małgorzata Skowron z Hrubieszowa za wiersz „Księżyc i matka” i Zbigniew Cichowlaz z Teptiukowa za wiersz „Poranek” zostali laureatami III Powiatowego Konkursu Poetyckiego „Magia Słowa”. Uroczystość wręczenia nagród zorganizowano 24 września w sali konferencyjnej GOK-u w Werbkowicach.

par

Zamojskie
ulice

Śladami starej szkoły rycerskiej

HISTORIA

Ulica im. Hugona Kołłątaja powstała w 1580 roku i należy do najstarszych w Zamościu. Można nią przejść z ulicy Akademickiej na Rynek Wielki. Wiadomo, że w latach 90. XVI wieku funkcjonowała jako Lubelska, a w XIX wieku nazywano ją Ordonanshauszową. Skąd taka dziwna nazwa?

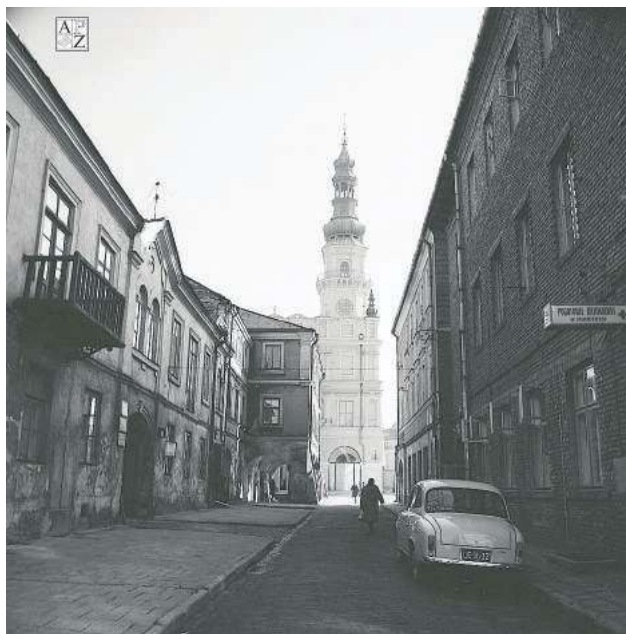
Gmach dawnej scholasterii, gdzie wcześniej rezydował scholastyk będący członkiem kapituły sprawującej nadzór nad szkołami diecezji, zajął ordonanshausz. Ten budynek znajdował się podobno kiedyś gdzieś pomiędzy seminarium i zamojską Akademią. Rezydował w nim ordonator. Taka funkcja była znana w wojsku polskim, ale także w armiach zaborczych. Według słownika języka polskiego pod redakcją W. Doroszewskiego był to „intendent czuwający nad skarbem wojskowym”, ale także szpitalami i wyżywieniem żołnierzy.

Była to zatem ważna w zamojskiej twierdzy instytucja.

Kto ma rację?

Niewykluczone, że w tej okolicy funkcjonowało osławione Hippeum (od greckiego wyrazu „hippeus” – jeździec, rycerz). Był to według wielu badaczy najstarszy gmach Akademii Zamojskiej, składający się podobno z pięciu sal wykładowych i dziewięciu komnat. Prawdopodobnie działała tam także kaplica. Do dzisiaj nie wiadomo właściwie jak ten tajemniczy gmach wyglądał i gdzie go postaviono. Być może widać go na najstarszym planie Zamościa wydany w 1618 r. (w Kolonii) przez Georga Brauna. Według części badaczy przedstawia go po prostu zamieszczony w nim schematyczny rysunek Akademii Zamojskiej. Czy to jest jednak naprawdę stare Hippeum, czyli szkoła rycerska?

Według prof. Macieja Pawlickiego, historyka architektury, ta przedstawiona na planie Brauna budowla spłonęła podczas pożaru w 1633 r. Dopiero sześć lat później zaczęto wznosić wielki, czworo-



Zdjęcie ulicy Kołłątaja w Zamościu z lat 60. ub. wieku. Wykonał je Józef Duda. Ze zbiorów APZ

boczny gmach Akademii, który możemy oglądać do dzisiaj. Prof. Wiktor Zin uważał natomiast, że owo Hippeum mogło stać się potem częścią budynku uczelni (po prostu jako jego wschodnie skrzydło). Innego zdania była dr Bogumiła Sawa. Na podstawie listu napisanego w 1593 r. przez Jana Zamoyskiego do Szymona Szymonowicza wywnioskowała, iż kanclerz zamierzał wybudować swoją akademię „z gruntu”, czyli od fundamentów. Dr Sawa znalazła także kilka świadectw, według których Hippeum zostało wybudowane w innym miejscu niż dzisiejsza Akademia, czyli „gdzieś bliżej dawnej kolegiaty”. Mogło zatem powstać pomiędzy dzisiejszymi ulicami Akademicką, Pereca i Kołłątaja.

Być może zresztą widać je na planie Brauna. Niewykluczone, iż są to dwie, piętrowe, schematycznie nakreślone kamienice naprzeciwko gmachu Akademii Zamojskiej. Czy dr Sawa miała rację? Mogą to potwierdzić jedynie zakrojone na szeroką skalę badania w tej części miasta. Kto wie, może spacerując po ulicy Kołłątaja, naprawdę wędrujemy jednak w tych samych miejscach, które wydeptali dawno temu adepci hetmańskiej szkoły dla rycerzy.

Liga Kobiet i Komitet
Przeciwalkoholowy

Czasy się zmieniały. W XIX wieku założono przy tej ulicy siedzibę zamojskiego starostwa.

Wówczas jej nazwę zmieniono na Powiatową. W 1917 r. traktowi nadano imię Hugona Kołłątaja. Można było w tej okolicy oglądać ciekawe, reprezentacyjne budowle. To m.in. pochodząca z przełomu XVI i XVII wieku kamienica nr 2, dom nr 4 z 1832 roku (należał kiedyś m.in. do rodziny Herszonów i Lichtsonów) czy kamienica pod numerem 6 z końca XIX wieku (właściciele to m.in. Goldowie, Landanowie i Segelowie).

W tej ostatniej założono komfortowo urządzonego hotel o nazwie „Victoria”. Działała w nim restauracja, a na obszernym dziedzińcu urządzono stajnie. Początkowo hotel cieszył się dużą popularnością, potem jednak zaczął podupadać (powstał m.in. konkurencyjny Hotel Centralny). Podczas wojny żydowscy właściciele tej nieruchomości musieli się z niej wyprowadzić, a po jej zakończeniu powstały tam mieszkania. Wprawdzie wymagały one remontu, ale i tak uważano je za komfortowe.

– Jeszcze podczas wojny byłem uczniem Szkoły Podstawowej nr 1. Ona się musiała przenosić w różne miejsca. Gdzieś w 1941 lub 1942 roku trafiliśmy do tego dawnego hotelu Victoria. Wchodziło się do tej szkoły od strony podwórka – wspomina Stanisław Orłowski, urodzony w 1934 r. zasłużony artysta-fotografik, wieloletni pracownik służb konserwatorskich w Zamościu.

Stojące pomiędzy ulicami:



Ulica Kołłątaja.



Hugona Kołłątaja, Kolegiacką i Pereca kamienice były w latach 50. i 60. ub. wieku w coraz gorszym stanie technicznym. W końcu zaczęły się sypać na potęgę. – W tym czasie, w budynku przy ul. Kołłątaja 6 działała siedziba lubelskiej spółdzielni „Pamiętka”. Pracowała w niej przez jakiś czas moja żona Eulalia – opowiada Stanisław Orłowski. – Obok funkcjonowała także siedziba „Ligi Kobiet” oraz miał swoją siedzibę „Komitet Przeciwalkoholowy”. W budynku u zbiegu ulicy Kolegiackiej i Kołłątaja było natomiast pogotowie ratunkowe.

Pod koniec lat 60. zapadła decyzja o wyburzeniu kamienic

m.in. przy ul. Kołłątaja 2, 4 i 6. Ruiny owych domów długo straszyły potem mieszkańców Zamościa (znalazły się na niektórych zdjęciach z tego czasu). Potem zaczęły tam powstawać nowe kamienice, które... miały przypominać wyburzone budynki.

– Te remonty ciągnęły się całymi latami – wspomina Stanisław Orłowski.

Auta zamiast kawy

Gdy się przegląda zdjęcia z lat 70. ub. wieku, trudno budynki przy ul. Kołłątaja rozpoznać. Widać na nich często jedynie ruiny, jakieś fragmenty startych luków i puste oczodoły okien. Coś się w końcu

z tego chaosu wyłoniło. W 2000 r. w pięciu kamienicach przy ul. Kołłątaja powstał Hotel Orbis Zamojski. Kamienice zostały pieczołowicie odrestaurowane, a wnętrza wyposażone w nowoczesne urządzenia m.in. klimatyzację. Na początku w pokojach i apartamentach mogło w sumie spać 96 osób. Założono także restaurację, cocktail bar oraz sale konferencyjne. Hotel był popularny. W 2012 r. Hotel Orbis Zamojski zmienił markę na Mercure. Dysponuje teraz 100 pokojami. Goście mogą też korzystać z restauracji oraz obszernych sal konferencyjnych.

– Zaglądam czasami w różnych sprawach do tego hotelu. On utrzymuje swoją siedzibę na odpowiednim poziomie. To ważne – mówi Stanisław Orłowski. – Często spaceruję też ul. Kołłątaja. Wygląda ona teraz



Lata 60. ub. wieku. Na zdjęciu stacja Pogotowia Ratunkowego. Funkcjonowała ona u zbiegu ulic Kołłątaja i Kolegiackiej. Zdjęcie do APZ przekazała Anna Szostak.



Na tym zdjęciu z lat 70. ub. wieku uwieczniono zrujnowane kamienice przy ul. Kołłątaja. Widać m.in. jaki był układ dawnych pomieszczeń. Fot. ze zbiorów Adama Gąsianowskiego



Brama kamienicy przy ul. Kołłątaja (obecnie wejście do hotelu). Zdjęcie z lat 60. ub. wieku. Wykonała je Maria Matuszewska. Ze zbiorów APZ

TV

kronika TYGODNIA

*piszemy lepiej
dajemy więcej*

Program

Program telewizyjny 6.10 – 12.10.2020



Podatek od miłości

TVN, sobota 10.10, godz. 20.00

Charyzmatyczny Marian (Grzegorz Damięcki) zarabia na życie jako mężczyzna do towarzystwa. Po każdej sesji z kobietą do jego kieszeni trafia wysokie wynagrodzenie. Mimo godziwych dochodów pewnego dnia popada w problemy finansowe. Do kontroli jego sytuacji materialnej zostaje oddelegowana inspektor Klara (Aleksandra Domańska). Jej wysokie ambicje czynią z nią pracownicę bezkompromisową. Przeprowadzając wnikliwe śledztwo w sprawie Mariana, kobieta odkrywa fakty, które sprawiają, że jest coraz bardziej zdeterminowana, aby zdemaskować matactwa amanta. Niespodziewanie jednak ci dwoje zaczynają żywić wobec siebie sympatię, która przeradza się w coraz silniejsze uczucia. Para postanawia pomóc sobie wzajemnie w rozwiązaniu osobistych problemów. Tymczasem motywowany żądzą zemsty szef Klary planuje popuścić im szyki i zniszczyć przy tym reputację pani inspektora i życie Mariana.

Ciemnoniebieski świat

TVP 2, niedziela 11.10, godz. 23.20

Rok 1950. W obozie pracy Mirov w Czechosłowacji przebywa czterdziestoparoletni František Sláma. Komunistyczne władze uznały, że stanowi on zagrożenie dla porządku państwa, gdyż w czasie wojny służył jako pilot w jednostce RAF w Wielkiej Brytanii. František zapada na zapalenie płuc. W więziennym szpitalu zaprzyjaźnia się z innym pacjentem Vildą Houfem. Razem obmyślają plan ucieczki. Sláma rozmyśla nad swoim dotychczasowym życiem. Cofa się do roku 1938. Czechosłowacja zostaje włączona do III Rzeszy. Część żołnierzy ucieka do Anglii. Wśród nich jest František i jego przyjaciel, młodzieńcy Karel Vojtíšek. Obaj wstępują do angielskich sił powietrznych. W czasie jednego z pierwszych lotów samolot Karela zostaje uszkodzony i pilot musi lądować na farmie należącej do Susan Whitmore. Spędzają razem noc, a chłopak zakochuje się w Angielce. Susan jednak wybiera jego starszego przyjaciela.

Twardziele

TVP 1, sobota 10.10, godz. 21.30

Po 28 latach Val (Al Pacino) opuszcza więzienie. Na wolności wita go jego najlepszy przyjaciel, Doc (Christopher Walken). Do kompanów dołącza również kolega z młodości, Hirsh (Alan Arkin). Dawni przestępcy nie chcą spokojnie odpoczywać na zawodowej emeryturze. Postanawiają nadrobić stracony czas - bez imprez, używek i seksu. Przyjaciele cieszą się życiem do czasu, gdy na ich drodze pojawia się bezwzględny szef mafii. Jeden z nich otrzymuje wówczas propozycję, której nie będzie mógł odrzucić...

Aniołki Charliego

Polsat niedziela 11.10, godz. 22.05

Dylan (Drew Barrymore), Natalie (Cameron Diaz) i Alex (Lucy Liu) są piękne, inteligentne i niezawodne. Do perfekcji opanowały wschodnie sztuki walki, a do dyspozycji mają najnowsze zdobycze techniki, dzięki którym mogą stawiać czoła przeciwnikowi na lądzie, wodzie i w powietrzu. Pracują dla Charliego, szefa agencji detektywistycznej specjalizującej się w rozwiązywaniu najtrudniejszych zagadek kryminalnych. Znane są wszystkim jako Aniołki Charliego. Aniołki stają w obliczu największego wyzwania w całej swej dotychczasowej karierze, gdy nieznanymi sprawcami uprowadzają milionera, który opatentował rewolucyjny program identyfikacji głosu. Każdy, kto wejdzie w jego posiadanie, zyska niewyobrażalną władzę. Złoczyńcy przedwcześnie jednak świętują swój sukces. Od czego są bowiem Aniołki, którym nawet diabeł nie jest w stanie się oprzeć?

Przyjaźń czy kochanie

TVP 1, niedziela, 11.10, godz. 22.55

XVIII wiek, angielska posiadłość Churchill. Piękna i inteligentna wdowa lady Susan Vernon (Kate Beckinsale) snuje ambitne plany. Ma zamiar znaleźć bogatych mężów dla siebie i swojej wrażliwej córki, Frederiki (Morfydd Clark). Aby tego dokonać, kobieta wykorzystuje cały swój spryt i urok osobisty, a dodatkowo w jej staraniach wspiera ją wierna przyjaciółka, Alicia Johnson (Chloë Sevigny). Niestety, plany Susan może pokrzyżować dwóch przebiegłych mężczyzn: przystojny Reginald DeCourcy (Xavier Samuel) oraz zamożny Sir James Martin (Tom Bennett).



TVP 1

5.10	Przysięga (269) – serial
6.00	Elif (828) – serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Agape – magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Korona królów (397) – telenowela
9.15	Leśniczówka (259)
9.45	Ta jedyna (75) – serial
10.15	Komisarz Alex s.VIII (99) – Do ostatniego pocisku – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XII (154) – Disco – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.50	Olbrzymy z antarktycznych głębin
14.00	Elif (829) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (270) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3670) – telenowela
18.30	Korona królów (398) – telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Leśniczówka (260)
21.00	Motel Polska
21.55	Magazyn Ekspresu Reporterów
22.55	Ocaleni – reality show
0.00	Garść dynamitu – western, Włochy, reż. Sergio Leone, wyk. Rod Steiger, James Coburn, Romolo Valli, Rick Battaglia
2.45	Performer – film obyczajowy, reż. Maciej Sobieszczęński, Łukasz Ronduda, wyk. Oskar Dawicki, Agata Buzek, Andrzej Chyra, Zbigniew Warpechowski, Jakub Gierszał, Anda Rottenberg, Katarzyna Zawadzka, Arkadiusz Jakubik
4.00	Magazyn Ekspresu Reporterów
5.00	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Intervencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
20.05	Ninja Warrior Polska
22.10	Love Island. Wyspa miłości
23.10	Zdrady



0.10	W dolinie Elah – dramat kryminalny, USA, 2007, reż. Paul Haggis, wyk. Charlize Theron, James Franco, Jason Patrick, Susan Sarandon, Tommy Lee Jones
HIT	- Młody amerykański żołnierz, Mike Deerfield, powraca z misji w Iraku. Wkrótce po przybyciu do bazy w Nowym Meksyku, chłopak znika bez śladu. Jego przełożeni utrzymują, że wcześniej wzorowo pełniący służbę Mike, dopuścił się dezeracji. W tę wersję nie wierzą jego rodzice, emerytowany lekarz wojskowy Hank i jego żona Joan. Hank na własną rękę rozpoczyna poszukiwania syna. Z pomocą przychodzi mu miejscowa policjantka, Emily Sanders, która jest gotowa zaryzykować własną karierę, by odkryć prawdę.
2.50	Tajemnice losu



SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.20	Wydarzenia - film Polska, 2020
7.00	Bąbelkowy świat
7.30	Psi patrol
8.00	Psi patrol
8.30	Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości
9.00	Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości
9.30	Wroćkowie chrestni
10.00	Świat według Bunchy
10.30	Nasz Nowy Dom
11.30	Misja Weteran
12.00	To nie koniec świata!
13.00	TOP CHEF
14.30	Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia
16.00	Twoja Twarz Brzmi
16.30	Nasz Nowy Dom
18.00	Chirurgi
19.00	Nasz Nowy Dom
20.05	0 1 0 - dramat psychologiczny, Polska, 2008, reż. Łazarkiewicz Piotr, wyk. Brzeziński Wojciech, Buczkowska 21.55 Kochaj - komedia romantyczna, Polska, 2016, reż. Marta Plucińska
23.50	Twoja Twarz Brzmi
24.00	Znajomo
1.50	Kabaretowa Ekstraklasa
2.00	Gliniarze
3.00	Gliniarze
4.00	Na ratunek 112
4.30	Na ratunek 112
5.00	Nasz Nowy Dom

STOPKLATKA

6.00	Scena Śmiechu
6.55	Złotopolscy - serial
7.55	Plebania - serial
8.55	Klara i wszyscy ko jasne - serial
11.00	Komisarz Rex - serial
12.00	Allo, Allo - serial
13.20	Katastrofy w przestworzach
15.30	Krytyczne 24 godziny, science fiction
17.10	Chicago Fire - serial
19.00	Wojny kontenerowe
20.00	Transfer - dramat, thriller
22.20	Skrzydlate świnię - dramat - komedia - film obyczajowy
0.40	Jestem mordercą - film psychologiczny

TVP 2

4.55	Cafe piosenka - talk - show
5.55	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (125) - serial
6.45	Sztuka fresków - reportaż
7.10	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20	Familiada - teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
10.44	Panorama
10.50	Pytanie na śniadanie
11.15	Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25	Rodzinka.pl (254) - Rozliczenia - serial
11.55	Barwy szczęścia (2299) - serial
12.25	Koło fortuny - teleturniej
13.00	Va Banque (102) - teleturniej
13.30	Uzdrowisko (26) - dokument
14.15	M jak miłość (1530) - serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (134) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.10	Więzień miłości (403), Turcja
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Va Banque (103) - teleturniej
19.00	Uzdrowisko (27) - dokument
19.35	Barwy szczęścia (2299) - serial
20.10	Barwy szczęścia (2300) - serial
20.40	Kulisy serialu
21.55	M jak miłość (1531) - serial
20.50	Czerwona królowa (5) - serial
22.55	Ludzkie historie - Tesknota za Wschodem - film dok.
0.00	O mnie się nie martw s.XII (13) - serial
0.55	Rodzinka.pl s.VI (136) - Życie jest ciężkie - serial
1.35	Paradoks (10) Animalia - serial
2.30	Powrót do Montauk - dramat obyczajowy, Niemcy, reż. Volker Schlöndorff, wyk. Stellan Skarsgrd, Nina Hoss, Susanne Wolff, Bronagh Gallagher, Niels Arestrup, Isoma Laborde - Edozien
4.25	Dian Fossey. Tajemnice we mgłę - Badaczka goryli - film dok.



TVN

5.15	Uwaga!
5.35	Mango - Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30	Dieta czy cud? - program lifestyle-owy
12.15	Ukryta prawda - program obyczajowy
13.15	Szpital - program obyczajowy
14.15	Detektywi - program kryminalny
14.50	Detektywi - program kryminalny
15.25	Milionerzy
16.00	Szpital - program obyczajowy
17.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00	Fakty
19.25	Uwaga! koronawirus
19.35	Sport
19.45	Pogoda
19.55	Uwaga!
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	Milionerzy
21.30	Chyłka - Kasacja - serial
22.30	Kuba Wojewódzki
23.30	Superwizjer - magazyn reportażowy
0.05	36,6°C - magazyn medyczny
1.05	Prokurator
2.05	Uproszczona - serial
3.00	Uwaga!
3.20	NOC Magii



TVP SPORT

5.30	Sportowy Wieczór
6.10	Półka Nożna Liga narodów - magazyn piłkarski
7.10	Półka Nożna Liga narodów - magazyn piłkarski
8.20	Półka Nożna Ekstraliga kobiet
9.15	Półka Nożna Ekstraliga kobiet
10.20	Boks - retransmisja walki bokserskiej
11.20	Boks - retransmisja walki bokserskiej
12.45	4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski
13.10	4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski
13.45	PN - Ekstraklasa - transmisja meczu piłki nożnej
14.40	PN - Ekstraklasa - transmisja meczu piłki nożnej
15.45	GOL - magazyn piłkarski
17.45	Półka ręczna PGNiG - transmisja meczu
17.55	Półka ręczna PGNiG - transmisja meczu
20.00	Retro w TVP Sport - transmisja sportowa na żywo
21.00	Retro w TVP Sport
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Boks - Michałczewski - Hall
23.40	Boks - Michałczewski - Hall
0.45	Boks - Khan - Peterson
3.35	MMA
5.25	Zakończenie dnia



TV 4

6.00	Strażnik Teksasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Sędzia Judy
10.25	Sekrety Sąsiadów
11.25	Pamiętniki z wakacji
12.25	Święty 12.55 Wzór
13.50	Kobra - oddział specjalny
14.55	STOP Drogówka
15.55	Kobra - oddział specjalny
18.00	Policjantki i Policjanci
20.00	Święty 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.40	Sadna noc - thriller sensacyjny
23.55	Rzyż - kanci
0.55	Śmierć na 1000 sposobów

Wtorek, 6.10



4.55	Szkoła
5.55	Mango Telezakupy
7.30	Przepis na życie - serial
8.30	Ukryta prawda - program obyczajowy
9.30	Ukryta prawda - program obyczajowy
11.30	Szpital - program obyczajowy
12.30	Sąd rodzinny - program sądowy
13.30	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.30	Szkoła
15.30	Ukryta prawda - program obyczajowy
16.30	Szkoła
17.30	19 +
18.00	Zakochani po uszy - serial
18.30	Brzydula - serial
19.00	19 +
19.30	Zakochani po uszy - serial
20.00	Brzydula - serial
20.30	Hotel Paradise
21.30	Zabójcza broń III - film sensacyjny, USA 1992, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci, Rene Russo, Stuart Wilson, Steve Kahan, Darlene Love
23.55	Szczęśliwa Część III - film sensacyjny, USA 1983, reż. Joe Alves, wyk. Dennis Quaid, Bess Armstrong, Simon MacCorkindale, Louis Gossett Jr, Joe Putch, Lea Thompson
2.05	Druga strona medalu - talk show
2.40	NOC Magii



PULS

5.00	Nash Bridges - serial
6.00	Nash Bridges - serial
7.00	Rodzinny interes - serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00	Kobra - oddział specjalny - serial
11.00	Kobra - oddział specjalny - serial
12.00	Zaklinaczka duchów - serial
13.00	Zaklinaczka duchów - serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00	Rodzinny interes - serial
17.00	Rodzinny interes - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00	Copland - dramat, USA 1997, reż. James Mangold, wyk. Harvey Keitel, Ray Liotta, Robert De Niro, Sylvester Stallone
22.05	Infiltrator - film akcji, USA 2013, reż. Ric Roman Vaughn, wyk. Benjamin Bratt, Dwayne Johnson, Jon Bernthal, Susan Sarandon
0.30	Zakazany owoc - komedia romantyczna, USA 2000, reż. Edward Norton, wyk. Anne Bancroft, Ben Stiller, Edward Norton, Eli Wallach, Jenna Elfman, Milos Forman, Ron Rifkin, Taylor Holland
2.55	Castle - serial
3.55	Na jedwabnym szlaku
4.35	Z archiwum policyjnego



TRAM

11.45	Historia i architektura Polski w rysunkach prof. Ryszarda Natusiewicza
12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Sanktuarium polskie
12.40	Święty Józef, w imieniu Ojca
13.30	Msza Święta
14.30	Geniusz Stworzenia
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Jestem mamą
16.30	Kalejdoskop Młodych
16.50	100 cudownych miejsc na świecie
17.00	Z nami bezpiecznie
17.10	Prosto o gospodarce
17.30	Okiem kamery
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Każdy maluch to potrafi
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Mysiąc Ojczyzna
21.05	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Szlify księżnej
23.40	Syria - Klasztor Mar Musa



TTV

5.15	Sędzia Anna Maria Wesołowska	6.15	
Express	6.30 DeFacto	7.00 Tygodnik	8.00
Damy i wieśniaczki. Ukraina	9.00 Gogglebox.		
Przed telewizorem	10.00 Kartoteka	11.05	Apel
Kartoteka	12.10 Historie Wielkiej Wagi	13.10	Kiedy dzieci mają dzieci
14.05 Damy i wieśniaczki.	Ukraina	15.10	Gogglebox. Przed telewizorem
15.45 Express	16.05 Dom weselny	16.55	Królowe życia - serial
17.45 Express	18.05 DeFacto	18.35	Gogglebox. Przed telewizorem
19.45 Express	20.05 Królowe życia - serial		
21.10 Usterka	21.45 Express	22.00	It's my life! To moje życie
22.30 It's my life! To moje życie	23.05 Ciepłazarów przeł Stany	23.50	Down the road. Zespół w domu - program rozrywkowy
0.50 Kossakowski. Szósty zmierz. Rosja	1.25 Fachowcy	2.15 Tygodnik	3.20 Detektywi.
Na zlecenie 4.00 Detektywi.	Na zlecenie 4.45		
Wieżmyj Dominika - reality show			

16 PROGRAM TV

6 października 2020 r. | numer 40 (1502) | www.kronikatygodnia.pl

TVP 1

TVP 1

5.15	Przysięga (270) – serial
6.00	Elif (829) – serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodzinny ekspres – Matka Boża Różańcowa i różaniec – magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Korona królów (398) – telenowela
9.15	Leśniczówka (260) – serial
9.40	Ta jedyna (76) – serial
10.15	Komisarz Alex s.VIII (100) – Jego ostatnia niedziela – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XII (155) – Żart – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.55	Dziki Zachód. W sercu pustyni
14.00	Elif (830) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (271) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3671) – telenowela
18.30	Korona królów (399) – telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Półka nożna – mecz towarzyski. Polska – Finlandia
22.55	Historia bez tajemnic – Węgrzy w Warszawie – film dok.
0.00	Ludzie i bogowie (4) – Kuzyn diabła – serial
0.55	Falszywa miłość – film fabularny, USA, reż. Lisa France, wyk. Stellan Skarsgård, Bronagh Gallagher, Nina Hoss, Niels Arestrup
2.30	Okupowani s.I (5) – Sierpień – serial
3.25	wojsko – polskie.pl
3.50	Terytorialis (23) – magazyn
4.05	Wiedźmy (4) – Czyja to melodia? – serial



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dłaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dłaczego ja?
15.40	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
20.05	Nasz Nowy Dom
21.05	Kabaret na dobry wieczór. Paranienormalni Show
22.10	Love Island. Wyspa miłości
23.10	Zdrady



0.25	Dyktator – komedia, USA, 2012, reż. Larry Charles, wyk. Aasif Mandvi, Anna Faris, Ben Kingsley, Cohen Sacha Baron
HIT	– Zasobne w ropę naftową, odizolowane od swoich sąsiadów północnoafrykańskie państwo Wadiya rządzone jest przez zajeżdżone przeciwnika Zachodu Aladeena od kiedy ten w wieku sześciu lat objął władzę. Wtedy to właśnie po nagłej i nieszczejliwej śmierci ojca, którego przypadkowo na polowaniu dosięgło 97 kul i jeden granat, nadano mu oficjalny tytuł
2.15	Tajemnice losu
4.40	Disco Gramy
5.25	Telezakupy TV Okazje



SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.20	Wydarzenia
6.40	film Polska, 2020
7.00	Babelkowy świat
7.30	Psi patrol
8.00	Psi patrol
8.30	Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości
9.00	Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości
9.30	Wrózkowie chrześni
10.00	Świat według Bundych
10.30	Nasz Nowy Dom
11.30	Misja Weteran
12.00	To nie koniec świata!
13.00	TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia
16.00	Twoja Twarz Brzmi Znamo
18.00	Chirurgia
19.00	Nasz Nowy Dom
20.05	Kochaj – komedia romantyczna, Polska, 2016, reż. Marta Plucińska, wyk. Lamparska Magdalena, Małgorzata Kożuchowska, Olga Bołądź, Popławska Aleksandra, Roma Gajsirowska
22.00	Wilk – horror, USA, 1994, reż. Nichols Mike, wyk. Jack Nicholson, Michelle Pfeiffer
0.45	Twoja Twarz Brzmi Znamo
2.45	Kabaretowa Ekstraklasa

STOPKLATKA

6.00	Scena Śmiechu
6.55	Złotopolscy – serial
7.55	Plebania – serial
9.00	Klary i wszystko jasne – serial
11.00	Komisarz Rex – serial
12.00	Allo, Allo, serial
13.50	Kobra – oddział specjalny
14.55	STOP Drogówka
15.55	Kobra – oddział specjalny
17.00	Nowe Sekrety Sąsiadów
18.00	Policjanci i Policjanci
20.00	Święty
20.30	Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
21.40	Potępiiony – film akcji
0.00	Ryzykanci
1.05	Śmierć na 1000 sposobów

TVP 2

TVP 2

5.20	Cafe piosenka – talk – show
5.50	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (126) – Skradzione szczęście, część 2 – serial
6.45	Pożyteczni.pl – magazyn
7.10	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20	Familiada – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
10.45	Panorama
10.50	Pytanie na śniadanie
11.15	Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25	Rodzinka.pl (255) – Baba koszmara – serial
11.55	Barwy szczęścia (2300) – serial
12.25	Koło fortuny – teleturniej
13.00	Va Banque (103) – teleturniej
13.30	Uzdrowisko (27) – dokument
14.10	M jak miłość (1531) – serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (135) – Gwiazdźście niebo, część 1 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Wieżień miłości (404), Turcja
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Va Banque (104) – teleturniej
19.00	Uzdrowisko (28) – dokument
19.35	Barwy szczęścia (2300) – serial
20.10	Barwy szczęścia (2301) – serial
20.40	Kulisy serialu
20.55	Na dobre i na złe (783) – To co najważniejsze – serial
HIT	21.55 Na sygnale (274) – Nigdy więcej – serial
22.35	Kino relaks – Jak urodził i nie zwiariował – komedia, USA, reż. Kirk Jones, wyk. Cameron Diaz, Jennifer Lopez, Elizabeth Banks, Chase Crawford
0.35	Doktor Foster s.II (6) – serial
1.40	Bruce Lee i Hajduk – film dok.
3.15	Miasto skarbów (3) – Dukat
3.55	Wazy – serial
3.55	Zakończenie dnia



TVN

5.15	Uwaga!
5.35	Mango – Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30	Dieta czy cud? – program lifestyle-owy
12.15	Ukryta prawda
13.15	Szpital – program obyczajowy
14.15	Detektywi – program kryminalny
15.25	Milionerzy
16.00	Szpital – program obyczajowy
17.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty
19.25	Uwaga! koronawirus
19.35	Sport
19.45	Pogoda
19.55	Uwaga!



20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej – serial
20.55	Milionerzy
21.30	Top Model
23.00	Chłopaki nie płaczą – komedia, Polska 1999, reż. Olat Lubaszenko, wyk. Maciej Stuhr, Cezary Pazura, Michał Miłowicz, Mirosław Zbrojewicz, Anna Mucha, Wojciech Kłata, Mirosław Baka, Bohdan Łazuka
HIT	1.05 Superwizjer – magazyn reportażowy
1.40	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
2.40	Uwaga!
3.00	NOC Magii



TVP SPORT

6.15	PN – Liga Narodów – Bośnia i Hercegowina – Polska
7.15	PN – Liga Narodów – Bośnia i Hercegowina – Polska
8.20	PN – Odliczanie do Euro
9.15	PN – Odliczanie do Euro
10.20	Boks walka bokserska – Martinez – Macklin
11.20	Boks walka bokserska – Martinez – Macklin
12.45	Strongman – finał Pudzianowski
13.45	Chapeauconne
14.30	Retro w TVP Sport
15.30	Retro w TVP Sport
16.30	Pelnosprawni
16.55	Półka ręczna PGNIG
17.10	Półka ręczna PGNIG – transmisja meczu
18.10	Półka ręczna PGNIG – transmisja meczu
19.30	Półka nożna – mecz towarzyski – Polska – Finlandia
20.35	Półka nożna – mecz towarzyski – Polska – Finlandia
23.20	Sportowy Wieczór
0.00	boks – Gala Knockout boxing Night – podsumowanie
2.00	boks – Pacquiao – Hoya
3.10	/MMA
5.10	Zakończenie dnia



TV 4

6.00	Strażnik Teksasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Sędzia Judy
10.25	Sekrety Sąsiadów
11.25	Pamiętniki z wakacji
12.55	Wzór
13.50	Kobra – oddział specjalny
14.55	STOP Drogówka
15.55	Kobra – oddział specjalny
17.00	Nowe Sekrety Sąsiadów
18.00	Policjanci i Policjanci
20.00	Święty
20.30	Sprawiedliwi
21.40	Wydział Kryminalny
22.00	Potępiiony – film akcji
0.00	Ryzykanci
1.05	Śmierć na 1000 sposobów

Środa, 7.10

4.55	Szkoła
5.55	Mango Telezakupy
7.30	Wiza na miłość
8.30	Ukryta prawda – program obyczajowy
11.30	Szpital – program obyczajowy
12.30	Sąd rodzinny – program sądowy
13.30	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.30	Szkoła
15.30	Ukryta prawda – program obyczajowy
16.30	Szkoła
17.30	19+
18.00	Zakochani po uszy – serial
18.30	Brzydula – serial
19.00	19+
19.30	Zakochani po uszy – serial
20.00	Brzydula – serial
20.30	Hotel Paradise
21.30	Bardzo Dzikie Zachód – western, USA 1999, reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Will Smith, Kevin Kline, Kenneth Branagh, Salma Hayek, M. Emmet Walsh, Ted Levine
23.45	Tarzan. Legenda – film przygodowy, Kanada/Wielka Brytania/USA 2016, reż. David Yates, wyk. Alexander Skarsgård, Samuel L. Jackson, Margot Robbie, Djimon Hounsou, Christoph Waltz, Jim Broadbent, Ben Chaplin
2.05	Druga strona medalu – talk show
2.40	NOC Magii



PULS

5.00	Nash Bridges – serial
6.00	Nash Bridges – serial
7.00	Rodzinny interes – serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Kobra – oddział specjalny – serial
11.00	Kobra – oddział specjalny – serial
12.00	Zaklinaczka duchów – serial
13.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
17.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	John Carter – film przygodowy, USA 2012, reż. Andrew Stanton, wyk. Lynn Collins, Mark Strong, Taylor Kitsch, Willem Dafoe
HIT	22.45 Dredd – film sci – fi, Wielka Brytania, RPA, USA 2012, reż. Pete Travis, wyk. Karl Urban, Lena Headey, Olivia Thirlby, Wood Harris
0.40	Impostor – horror, Irlandia, Wielka Brytania 2019, reż. Lee Cronin, wyk. James Quinn Markay, Seána Kerlake, Simone Kirby, Steve Wall
2.20	Castle – serial
3.25	Taki jest świat
4.00	Na jedwabnym szlaku
4.35	Z archiwum policji



TRAM

9.50	Z nami bezpiecznie
10.00	Audycja Generalna
11.00	Świat na wyciągnięcie ręki. Podróż na Polinezję
11.25	Myśląc Ojczyzna
11.40	Prosto o gospodarce
12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Pan Zygmunt najstarszy ministrant w Polsce
12.55	Kolory Świętości
13.00	Największy Dar
13.30	Msza Święta
14.30	Największy Dar
15.00	Siewca nadziei
15.40	100 cudownych miejsc na świecie
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Na zdrowie
16.30	Regał
17.00	Po stronie prawdy
17.30	Okiem kamery
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Brat Franciszek
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Myśląc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnoogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Po tej stronie lustra
23.45	Zambia – Lusaka



TV

5.15	Sędzia Anna Maria Wesołowska
6.15	Express
6.30	DeFacto
7.00	Ukryta prawda
8.00	Damy i wieśniaczki. Ukraina
9.00	Gogglebox. Przed Telewizorem
10.00	Kartoteka
11.05	Kartoteka
12.10	Historie Wielkiej Wagi
13.10	Kiedy dzieci mają dzieci
14.05	Damy i wieśniaczki. Ukraina
15.10	Gogglebox. Przed Telewizorem
15.45	Express
16.05	Dom weselny
16.55	Królowe życia – serial
17.45	Express
18.05	DeFacto
18.35	Gogglebox. Przed Telewizorem
19.45	Express
20.05	Damy i wieśniaczki. PL
21.10	It's my life! To moje życie
21.45	Express
22.00	Gogglebox. Przed Telewizorem
22.30	Gogglebox. Przed Telewizorem
23.35	Dzientelmeni i wieśniaki
0.35	Usterka
1.2	program poradnikowy
1.05	10 zadań specjalnych Michela Morana
1.40	Handlarze
2.20	Handlarze
3.05	Testerzy
3.35	Testerzy
4.10	DeFacto Extra
4.40	DeFacto Extra



TV 6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów
7.00	MacGyver
9.00	Galileo
10.00	Tuż przed tragedią
11.00	Pękniez ze śmiechu
12.00	Miodowe Łata
13.40	Święty
14.15	Policjanci i Policjanci
15.15	Detektywi w Akcji
16.15	Septagon
17.15	Hawaje 5 - 0
18.15	Miodowe Łata
20.00	Galileo
21.00	CSI. Kryminalne zagadki Miami
23.00	Tragedia na przełęczy Działowa – film akcji, Finlandia, 2013
1.05	Tuż przed tragedią
2.05	Benny Hill
2.40	TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1

TVP 1

5.10	Przysięga (271) – serial
6.00	Elif (830) – serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Coś dla Ciebie – magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Spiszmy się jak na rolników przystało!
8.45	Korona królów (399) – telenowela
9.20	Ta jedyna (77) – serial
9.45	Ta jedyna (78) – serial
10.15	Komisarz Alex s.VIII (101) – Przygodkowy strzał – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XII (156) – Suknia – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	To się opłaca – magazyn
12.55	Dzikie Zachód. Wśród gór
14.00	Elif (831) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (272) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3672) – telenowela
18.30	Korona królów (400) – telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Leśniczówka (261) – serial
20.55	Ojciec Mateusz s.XXIV (307) – serial
21.40	Sprawa dla reportera
22.30	Magazyn śledczy
23.05	Motel Polska
23.35	Magazyn kryminalny
0.25	Święto Księcia Poetów. XXI Herbertiada. Powroty – reportaż
0.50	Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.35	Ja wam pokażę! (5) – serial
2.35	Sfora (5) – serial
3.40	Sprawa dla reportera
5.00	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dłaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dłaczego ja?
15.40	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
20.05	Nasz Nowy Dom
21.05	Przyjaciółki
22.10	Love Island. Wyspa miłości
23.10	Zdrady



0.10	Dzień matki – komedia, USA, 2016, reż. Marshall Garry, wyk. Aniston Jennifer, Hudson Kate, Roberts Julia, Sudeikis Jason
HIT	– Każda rodzina obchodzi Dzień Matki na swój sposób. Jedni w podniosłej i uroczystej atmosferze, inni na luzie i ze śmiechem, ale wszyscy przede wszystkim z miłością. Garry Marshall przedstawia cztery rodziny, których losy spleją się w tym wyjątkowym dniu. Sandy – m

TVP 1 TVP 1

5.10	Przysięga (272) – serial
6.00	Elif (831) – serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Misja w Afryce – Wojna, cz. 2
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrańs polityczny
8.40	Magazyn śledczy
9.15	Leśniczówka (261) – serial
9.40	Okrasa famię przepisy
10.15	Komisarz Alex s.VIII (102) – Feralna impreza s.XII (157) – Medalion – serial
11.05	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.55	Dziki Zachód. Niespokojne wybrzeża
14.00	Elif (832) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (273) – serial
17.00	Telexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3673) – telenowela
18.30	Korona królów – taka historia... (71) – telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Leśniczówka (262) – serial
21.00	Sanctum – dramat, USA, reż. Alister Grierson, wyk. Richard Roxburgh, Ioan Gruffudd, Rhys Wakefield
22.55	Przekładaniec – film fabularny, Wielka Brytania, reż. Matthew Vaughn, wyk. Daniel Craig, Tom Hardy
0.50	SEAL Team – komando Foki (14) – serial
1.45	Geniusz (8) – serial
2.45	Magazyn kryminalny 997
3.40	Ocaleni – reality show
4.40	Notacje – Eugeniusz Mróz. Mój kolega Lolek Wojtyła – cykl dok.
4.55	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.10	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia
16.10	Pogoda
16.15	Intercwencja
17.00	Na ratunek 112
17.30	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
20.05	Dancing with the Stars.
22.10	Love Island. Wyspa miłości
23.35	Zdrady



0.45 **W ciemność: Star Trek** – film sci-fi, USA, 2013, reż. J.J. Abrams, wyk. Benedict Cumberbatch, Cho John, Chris Pine, Karl Urban, Quinto Zachary, Simon Pegg, Zoe Saldana

Podczas kolejnej wyprawy akcja zdecydowanie nabiera tempa, a gra zaczyna toczyć się o coraz wyższą stawkę. Jednostka kosmiczna Enterprise zostaje wciągnięta w wir zawrotnego gry na śmierć i życie z niepokornymi siłami zniszczenia. W tej grze cała załoga, którą dowodzi Kapitan Kirk zostanie wystawiona na próbę, a jednocześnie będzie to test dla siły przyjaźni, miłości i poświęcenia.

3.35 **Tajemnice losu**

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.20	Wydarzenia
film Polska, 2020	7.00 Babelkowy świat gu-pików
7.30	Psi patrol
8.30	Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości
9.30	Wróżkowie chrzestni
10.00	Świat według Bundych
10.30	Nasz Nowy Dom
11.30	Na ratunek 112
12.00	To nie koniec świata !
13.00	To nie koniec świata !
14.00	To nie koniec świata !
15.00	To nie koniec świata !
16.00	Kabaret na żywo
18.00	Chirurgdy
19.00	Nasz Nowy Dom
20.05	Superpuchar Polski 2020 Legia - Cracovia
22.30	Świat według Kiepskich
23.00	Kandydat - thriller, USA, 2004, reż. Jonathan Demme, wyk. Denzel Washington, Meryl Streep, Schreiber
Liev	1.45 Austeria - dramat obyczajowy, Polska, 1983, reż. Kawałarowicz Jerzy, wyk. Domańska Ewa, Pieczka Franciszek, Płonka Wojciech, Szurmiej Jan
4.00	Kabaretowa Ekstraklasa - film Polska, 2017

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00	Nowa Scena Śmiechu
7.00	Stawka większa niż życie cz. 3 - 4 - serial
9.50	Czarny czwarteł Janek Wśniewski padł - dramat historyczny
12.00	Katastrofy w przestworzach
13.50	Apokalipsa: II wojna światowa - serial
14.55	Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
17.10	Hudson i Rex - serial
19.00	Wojny kontenerowe
20.00	Skrzydlate świnię - komedia - komedia - film obyczajowy
22.05	Kobieta w czerni, horror
0.00	Dziwne wrota - dramat

TVP 2 TVP 2

4.50	Cafe piosenka – talk - show
5.50	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (128) – Obce serce, część 2 – serial
6.40	Anna Dymna – spotkajmy się – Dominika Kasińska
7.10	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.20	Familiada – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.15	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
11.25	Rodzinka.pl (257) – Bigamista – serial
11.55	Barwy szczęścia (2302) – serial
12.25	Koło fortuny – teleturniej
13.00	Va Banque (105) – teleturniej
13.30	Uzdrowisko (29) – dokument
14.05	Nabożeństwo Kościoła Ewangelicko – Metodystycznego
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (137) – Ostatnia podróż, część 1 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Wieżień miłości (406), Turcja
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Va Banque (106) – teleturniej
19.00	Uzdrowisko (30) – dokument
19.35	Barwy szczęścia (2302) – serial
20.10	Barwy szczęścia (2303) – serial
20.45	Postaw na milion – teleturniej
21.40	Anything goes. Ale jechał! – program rozrywkowy
22.40	Muzyka, Taniec, Zabawa
23.40	Upadek – dramat, USA, Francja, reż. Joel Schumacher, wyk. Michael Douglas, Robert Duvall, Barbara Hershey
1.40	Zanim zasnę – dramat, Wielka Brytania, Francja, Szwecja, USA, reż. Rowan Joffe, wyk. Nicole Kidman, Colin Firth
3.20	Smaki świata po polsku (4)
3.45	Zakończenie dnia

TVN

5.15	Uwaga!
5.35	Mango – Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30	Cała prawda
12.15	Ukryta prawda
13.15	Szpital – program obyczajowy
14.15	Detektywi – program kryminalny
15.25	Milionerzy
16.00	Szpital – program obyczajowy
17.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.25	Uwaga! koronawirus
19.55	Uwaga!



20.05	Harry Potter i Książę Połkrwi – film przygodowy, Wielka Brytania, USA 2009, reż. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint, Michael Gambon, Helena Bonham Carter, Jim Broadbent, Robbie Coltrane, Alan Rickman, Bonnie Wright, Maggie Smith, Timothy Spall, David Thewlis
23.30	Blade, Wieczny Łowca – horror, USA 1998, reż. Stephen Norrington, wyk. Wesley Snipes, Stephen Dorff, Kris Kristofferson, N'Bushe Wright, Donal Logue, Udo Kier, Arly Jover, Traci Lords
1.55	Kuba Wojewódzki
2.55	Uwaga!
3.10	NOC Magii

TVP SPORT

5.05	Tenis ziemny WTA - Rzym finał
6.05	Tenis ziemny WTA - Rzym finał
7.00	Tenis ziemny WTA - Rzym finał
8.05	Tenis ziemny WTA - Rzym finał
9.00	Tenis ziemny WTA - Rzym finał
10.00	Tenis ziemny WTA - Rzym finał
11.00	Tenis ziemny WTA - Rzym finał
12.00	Tenis ziemny WTA - Rzym finał
13.00	Kamera TVP Sport
13.35	PN - Odlicznice do Euro
14.30	PN - Odlicznice do Euro
15.30	PN - Euro 2020 - Słowacja - Irlandia
16.35	PN - Euro 2020 - Słowacja - Irlandia
17.35	PN - eliminacje ME do lat 21 - Serbia - Polska
17.55	PN - eliminacje ME do lat 21 - Serbia - Polska
20.10	Piłka ręczna kobiet - Superliga
21.10	Piłka ręczna kobiet - Superliga
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	RING TVP SPORT - magazyn
23.40	Gala MMA 1.20 Boks - Gala Fight Camp w bren-twood
2.15	Boks - Gala Fight Camp w bren-twood
3.10	Boks
5.40	Zakończenie dnia

TV 4

6.00	Strażnik Teksasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Sędzia Judy
10.25	Sekrety Sąsiadów
11.25	Pamiętniki z wakacji
12.25	Wspiania-ludzie
12.55	Wzór
13.50	Kobra - oddział specjalny
14.55	STOP Drogówka
15.55	Kobra - oddział specjalny
17.00	Nowe Sekrety Sąsiadów
18.00	Policjantki i Policjanci
20.00	Gwiazdy Kabaretu
21.00	Gwiazdy Kabaretu
22.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.00	Obcy - ósmy pasażer "Nostromo" - horror

Piątek, 9.10

TVN 7

4.55	Szkoła
5.55	Mango Telezakupy
7.30	Wiza na miłość – program
8.30	Ukryta prawda – program obczyajowy
9.30	Ukryta prawda – program obczyajowy
10.30	Ukryta prawda – program obczyajowy
11.30	Szpital – program obczyajowy
12.30	Sąd rodzinny – program sądowy
13.30	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.30	Szkoła – serial
15.30	Ukryta prawda – program obczyajowy
16.30	Szkoła – serial
17.30	19 + – serial
18.00	Zakochani po uszy – serial
18.30	Brzydula – serial
19.00	Ślub od pierwszego wejrzenia
20.00	Brzydula – serial
20.30	Kto odmówi pannie młodej?
21.30	Jak to robią single – komedia, USA 2016, reż. Christian Ditter, wyk. Dakota Johnson, Rebel Wilson, Leslie Mann, Damon Wayans Jr, Anders Holm, Alison Brie
23.45	Po prostu przyjaźń – komedia, Polska 2016, reż. Filip Zylber, wyk. Agnieszka Włodocha, Magdalena Rózcicka, Maciej Zakościelni, Piotr Stramowski, Bartłomiej Topa
2.35	NOC Magii

PULS

5.00	Nash Bridges – serial
7.00	Rodziny interes – serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Kobra – oddział specjalny – serial
11.00	Kobra – oddział specjalny – serial
12.00	Zaklinaczka duchów – serial
13.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodziny interes – serial
17.00	Rodziny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Zemsta Sokola – film sensacyjny, USA 2015, reż. Ernie Barbarash, wyk. Jimmy Navarro, Lateef Crowder, Michael Jai White, Neal McDonough
22.05	Rocky – dramat, USA 1976, reż. John G. Avildsen, wyk. Burgess Meredith, Burt Young, Carl Weathers, Sylvester Stallone, Talia Shire
0.35	Pozdrowienia z Paryża – film akcji, Francja 2010, reż. Pierre Morel, wyk. John Travolta, Johnatan Rhys Meyers, Kasia Smutniak, Richard Durden
2.10	Kobra – oddział specjalny – serial
3.10	Niesamowite!
3.55	Na jedwabnym szlaku
4.35	Z archiwum policji
5.00	Dyżur

TRWAM

12.20	Wystarczy mi jeden krok
12.55	Spektakl teatralny: Pupil pupila. Komedia w jednym akcie
13.30	Msza Święta
14.30	Misja Bilaj
14.55	Słowo Życia
15.00	Koronka do Bożego Miłosierdzia
15.20	Mocni w wierze
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Siedmy sakrament
16.35	Czy udało się zabić prawdę
17.00	Mała Nellie od Świętego Boga
17.30	Okiem kamery
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Westerplatte Młodych
18.55	Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela"
19.00	Warto zauważyć...
19.30	Opowieści Theo
19.45	Modlitwa z telefonycznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Mysząc Ojczyznę
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Ziemia Obiecana
22.50	Dar nadziei i historia Tony'go Melendesa
23.30	Domek nr 6

TTV

5.15	Życie na podium
6.15	Express
6.30	Defacto
7.00	Ukryta prawda
8.00	Tygodnik Gogglebox
9.00	Przed Telewizorem
10.00	Kartoteka
11.05	Kartoteka
12.10	Historie Wielkiej Wagi
13.10	Kiedy dzieci mają dzieci
14.05	Damy i wieśniaczki. Ukraina
15.10	10 zadań specjalnych Michela Morana
15.45	Express
16.05	Dom weselny
16.55	Królowe życia - serial
17.45	Express
18.05	Defacto
18.35	Damy i wieśniaczki. Za granicą
19.45	Express
20.00	Gogglebox
21.00	Przed Telewizorem
21.45	Express
22.00	Express Sport
22.15	Królowe życia - serial
23.15	Królowe życia - serial
0.00	Królowe życia - serial
0.45	Damy i wieśniaczki. PL
1.45	Gogglebox
Przed telewizorem	2.15 Gogglebox
Przed telewizorem	2.45 Fachowcy
3.30	Meksykańskie dynastie - serial
4.25	Damy i wieśniaczki. Za granicą

TV6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów
7.00	MacGyver
8.00	MacGyver
9.00	Galileo
10.00	Tuż przed tragedią
11.00	Najdziwniejsze zwierzęta świata
Duży ulubieniec - film przyrodniczy	12.00 Miodowe Lata
13.40	Święty
14.15	Policjantki i Policjanci
15.15	Detektywi w Akcji
16.15	Septagon
17.15	Hawaje 5 - 0
18.15	Miodowe Lata
20.00	Galileo
21.00	CSI. Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	OKO za OKO
0.00	1.00 Tuż przed tragedią

TVP 1 TVP 1

5.10	Klan (3669 - 3670) – telenowela
6.00	Sprawa dla reportera
6.50	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Rok w ogrodzie
8.00	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
8.15	wojsko - polskie.pl (122) – reportaż
8.40	Pełnosprawni (373) – magazyn
9.10	Komisarz Alex s.VIII (103) – Witaminy śmierci – serial
10.05	Ojciec Mateusz s.XII (158) – Demony – serial
11.05	Kolty siedmiu wspaniałych – western, USA, reż. Paul Wendkos, wyk. George Kennedy, Michael Ansara, James Whitmore, Monte Markham
13.20	Fascynujący świat – Prawda o antybiotykach – film dok.
14.15	Z pamięci – Michał Walicki
14.25	Okrasa famię przepisy
15.05	U Pana Boga w ogródku (7) – serial
15.55	Rolnik szuka żony seria 7 - /4/ – reality show
17.00	Telexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.30	Ludzie i bogowie (4) – Kuzyn diabła – serial
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.00	Rozmowa z kard. Kazimierzem Nyczem na Dzień Papieski
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Komisarz Alex s.XIV (176) – W amoku – serial
21.30	Hit na sobotę – Twardziele – film fabularny, USA, reż. Fisher Stevens, wyk. Al Pacino, Christopher Walken, Alan Arkin, Julianna Margulies
23.15	Sanctum – dramat, USA, reż. Alister Grierson, wyk. Richard Roxburgh, Ioan Gruffudd, Rhys Wakefield
1.15	Kwiaty wojny – dramat, Hongkong, Chiny, reż. Yimou Zhang, wyk. Christian Bale, Ni Ni, Xinyi Zhang, Tianyuan Huang
3.40	Jaka to melodia?
4.30	Z pamięci – Michał Walicki

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Scoby Doo i potwór z Loch Ness
10.10	Ewa gotuje
10.40	Nasz nowy dom
11.40	Bogaty dom - Biedny dom
12.40	Rolnicy. Podlasie
13.45	Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi
14.45	Budowlani
15.45	Wieżienie
17.45	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
20.00	Mayday
21.00	Mayday
22.05	Twoja Twarz Brzmi Znajomo



0.05	Gra o życie – film sensacyjny, USA, 2008, reż. Roel Reiné, wyk. Steven Seagal, Bernie McInerney, Ashley Greenfield, John P. Gulino
1.30	Bohaterem filmu jest policjant, który osiem lat temu wyjechał z pracy, rozwiódł się z żoną i zupełnie zniszczył swoje relacje z 11 - letnią córką. W najgorszym momencie swojego życia spotyka tajemniczego mężczyznę, który proponuje mu spłatę wszystkich jego długów i dodatkowo 100 tysięcy dolarów. Matt ma tylko wykonywać jego polecenia i odsuwać trzej wskazanych przez niego ludzi. Kiedy zdaje sobie jednak sprawę kim jest jego ostatni cel, musi zastanowić się poważnie, po której stronie gra.
2.30	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.20	Wydarzenia
7.00	Psi patrol
7.30	Psi patrol
8.00	Psi patrol
8.30	Psi patrol
9.00	Psi patrol
9.30	Psi patrol
10.00	Świat według Bundych
10.30	Świat według Bundych
11.00	Świat według Bundych
12.15	Nasz nowy dom
13.25	Wysięg DTM - Zolder (Belgia)
14.45	Aladyn: Powrót Dżafara - film anim.
16.20	Na fali - film anim.
18.15	Rodzina Addamsów: Spotkanie po latach - czarna komedia
20.05	Kandydat - thriller, USA, 2004, reż. Jonathan Demme, wyk. Denzel Washington, Liev Schreiber, Meryl Streep, Jeffrey Wright
22.45	Morderstwo w odcinkach - thriller, Kanada, 2016, reż. Michel Poulette
0.45	Festiwal Weselnych Przebojów - Mragowo 2020
2.15	Festiwal Weselnych Przebojów - Mragowo 2020
3.30	Na ratunek 112
4.30	Na ratunek 112
5.00	Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00	Klara i wszystko jasne - serial
8.00	Komisarz Rex - serial
10.00	Hudson i Rex - serial
10.55	Stawka większa niż życie cz. 3 - 4 - serial
13.50	1920 Bitwa Warszawska -

TVP1

TVP1

- 4.45 Klan (3671 - 3673) - telenowela
6.00 Słownik polsko@polski
6.25 wojsko - polskie.pl (122) - reportaż
6.55 Słowo na niedzielę
7.00 Wadowice, miasto mojego dzieciństwa - film dok.
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce - magazyn
9.05 Las bliżej nas (32) - magazyn
9.30 Transmisja Mszy Świętej
11.05 Stulecie Winnych s.I (5) - serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Rwanda 2020 - Misje na wzgórzach. Zjeść, aby zasnąć
13.10 Jedna Planeta. Siedem kontynentów, cz. 2. Azja - serial dok.
14.15 Z pamięci - Olgi Budrewicz
14.25 Weterynarze z sercem - /92/
15.05 U Pana Boga w ogródku (8) - serial
16.05 Komisarz Alex s.XIV (176) - W amoku - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Totus Tuus - koncert z okazji XX Dnia Papieskiego
18.35 Jak to melodia?
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
19.52 Ludzie i bogowie (5) - Trzej muskietierowie - serial
20.35 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy
22.55 **HIT** Zakochana Jedynka - Przyjaźń czy kochanie? - film obyczajowy, Francja, Irlandia, Niemcy, USA, rez. Whit Stillman, wyk. Kate Beckinsale, Xavier Samuel, Chloe Savigny
0.35 Twardziele - film fabularny, USA, rez. Fisher Stevens, wyk. Al Pacino, Christopher Walken, Alan Arkin, Julianna Margulies
2.20 Z tatą czy z mamą 2 - komedia, Francja, rez. Martin Bourboulon, wyk. Marina Fois, Laurent Lafitte, Alexandre Desrosseaux, Anna Lemarchand, Michael Abiteboul
3.55 Jak to melodia?
4.45 Z pamięci - Olgi Budrewicz

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
9.00 Pszczółka Maja. Film - film anim.
10.55 Niesamowity Spider - Man 2 - film sci - fi, USA, 2014
14.05 Formuła 1 GP Niemiec - wyścig oraz ceremonia
16.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.00 Kabaret na żywo - Klinika Skeczów Męczących



- 22.05 **HIT** Aniołki Charliego - komedia sensacyjna, USA, Niemcy, 2000, rez. McG, wyk. Drew Barrymore, Cameron Diaz, Lucy Liu, Bill Murray
- Kinowa wersja kultowego serialu wyzwanie w całej swej dotychczasowej karierze, gdy nieznaną sprawę uprowadzając milionera, który opatentował rewolucyjny program identyfikacji głosu. Każdy, kto wejdzie w jego posiadanie, zyska niewyobrażalną władzę. Złoczyńcy przedwcześnie jednak świętują swój sukces. Od czego są bowiem Aniołki, którym nawet diabeł nie jest w stanie się oprzeć?

- 0.25 Bez litości - film sensacyjny, USA, 2014, rez. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Marton Csokas, Chloë Grace Moretz, David Harbour
3.10 Tajemnice losu
4.40 Disco Gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie Extra 6.20 Wydarzenia 7.00 Psi patrol 10.00 Świat według Kiepskich 10.40 Rodzina Addamsów. Spotkanie po latach - czarna komedia 12.30 Nasz nowy dom 13.30 SuperLudzie 14.00 Małe Wielkie Marzenia 14.30 Linia życia. Niepokonani 15.00 SuperLudzie Extra 15.30 Krzyżacy - film historyczny, Polska 19.00 To nie koniec świata! 20.05 Na fali 2 - film anim. 21.50 Świat według Kiepskich 22.25 Świat według Kiepskich 23.00 Złap mnie, jeśli potrafisz - komedia kryminalna, USA, Kanada, 2002, rez. Steven Spielberg, wyk. Leonardo DiCaprio, Tom Hanks, Christopher Walken, Martin Sheen 1.55 Matka Joanna od Aniołów - dramat, Polska, 1961, rez. Jerzy Kawalerowicz, wyk. Lucyna Winnicka, Anna Ciepliewska, Maria Chwalibóg, Mieczysław Voit 4.20 Kabareto wa Ekstraklasa 4.30 Małe Wielkie Marzenia

STOPKLATKA • STOPKLATKA

- 6.00 Klara i wszystko jasne - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 11.00 Przygody Merlina - serial 13.45 Spacer w chmurach - melodramat 15.45 Ptaszek na uwięzi - komedia sensacyjna, USA 17.55 Poirot: Śmierć lorda Edgware - film kryminalny, Wielka Brytania 20.00 Pachnidło: Historia mordery - thriller, Francja, Hiszpania, Niemcy, USA 23.00 Łowcy głów - thriller, Szwecja, Norwegia, Dania, Niemcy 1.05 Przesłuchanie - dramat

TVP2

TVP 2

- 5.15 Barwy szczęścia (2301 - 2303) - serial
6.55 M jak miłość (1531) - serial
7.40 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.55 Pytanie na śniadanie
11.05 Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.15 Smaki świata po polsku (5)
11.45 The Voice of Poland s. XI - Przesłuchania w ciemno Kraków
12.50 The Voice of Poland s. XI - Przesłuchania w ciemno Warszawa
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2021
16.15 Przyjaciele na zawsze (6) - Tomasz Szczepanik
17.05 Jutro należy do nas (7) - serial
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Na dobre i na złe (783) To co najważniejsze - serial
19.25 Na sygnale (274) - serial
20.00 XXXII Międzynarodowy Festiwal Zespołów Cygańskich Romane Dyvesa. Gorzów Wielkopolski
21.00 Creed. Narodziny legendy - dramat, USA, rez. Ryan Coogler, wyk. Michael B. Jordan, Sylvester Stallone, Tessa Thompson
23.20 **HIT** Kino bez granic - Ciemnoniebieski świat - dramat wojenny, Czechy, Wielka Brytania, Dania, Włochy, Niemcy, rez. Jan Sverak, wyk. Ondrej Vetchy, Krystof Hadek, Tara Fitzgerald, Charles Dance
1.20 Umrzesz dwa razy - film fabularny, USA, rez. Stacia Crawford, wyk. Victoria Barabas, Jake Allyn, Gino Anthony Pesi
3.00 Co słonko widziało - film obyczajowy, rez. Michał Rosa, wyk. Damian Hryniewicz, Dominika Kluźniak, Krzysztof Stroiński, Tomasz Sapryk, Jadwiga Jankowska Cieślak, Kinga Preis, Jan Machulski, Rafał Maćkowiak, Andrzej Mastalerz
4.50 Zakończenie dnia

TVN

TVN

- 4.55 Uwaga! - program interwencyjny
5.15 Mango - Telezakupy
7.25 Nowa Maja w ogrodzie
7.55 Akademia ogrodnika
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Brzydula - serial
12.30 Co za tydzień - magazyn
13.05 Usta Usta - serial
14.05 Kosmiczny wykop
14.40 Harry Potter i Książka Półkwi - film przygodowy, Wielka Brytania, USA 2009, rez. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint, Michael Gambon, Helena Bonham Carter, Jim Broadbent, Robbie Coltrane, Alan Rickman, Bonnie Coltrane, Maggie Smith, Timothy Spall, David Thewlis
18.00 Totalne remonty Szlagowskiej
19.00 Fakty
19.25 Sport
19.35 Pogoda
19.45 Uwaga! - program interwencyjny
20.00 MasterChef
21.30 Usta Usta - serial



- 22.30 **HIT** Mad Max: Na drodze gniewu - film przygodowy, USA, Australia 2015, rez. George Miller, wyk. Tom Hardy, Charlize Theron, Nicholas Hoult, Hugh Keays - Byrne, Josh Helman, Zoe Kravitz
1.00 Projekt Monster - film katastroficzny, USA 2008, rez. Matt Reeves, wyk. Michael Stahl - David, Lizzy Caplan, Jessica Lucas, T.J. Miller
2.50 Uwaga! - program interwencyjny
3.10 NOC Magii

TVP

TVP SPORT

- 7.00 Tenis ziemny - Turniej WTA w Seulu - Finał 9.00 Kolarstwo górskie - MT - wyścig indywidualny mężczyzn cross 9.50 Wiosłarstwo - Mistrzostwa Europy w Poznaniu - Finały 15.45 Wyścigi konne - Służewiec 2020 - Wielka Warszawska - relacja 16.30 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 5.kolejka. Gwardia Opole - Wisła Płock 18.20 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 5.kolejka. Gwardia Opole - Wisła Płock 19.00 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy 20.35 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy 22.40 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy 23.20 Sportowy Wieczór 0.00 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy 1.00 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy 2.05 Sporty walki - Kickboxing Gala Enfusion w Alkmaar 3.40 Boks - Gala Bokserska. Khan vs. Judah, USA 5.05 Zakończenie dnia

TV4

TV 4

- 6.00 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego 7.00 Ryzykanci 9.00 Asteriks i Obeliks: Osiedle bogów - film anim. 10.50 Galileo 12.50 STOP Drogówka 13.50 Gwiazdy Kabaretu 14.50 A.X.L. - film przygodowy 16.55 Gliniarz w przed-szkole 2 - komedia 19.00 Galileo 20.00 Obcy - decydujące starcie - horror sci - fi 22.55 Wspaniali ludzie 23.30 Dziewiąta ofiara - film fabularny 1.25 Śmierć na talerzu 2.25 Disco Polo Life 3.25 TOP 10 Lista Przebojów

Niedziela, 11.10

TVN 7

- 5.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
6.00 Mango - Telezakupy
8.05 Kosmiczny wykop
8.35 Ukryta prawda
10.35 Hotel Paradise
12.35 Zakochani po uszy - serial
13.40 Ślub od pierwszego wejrzenia
14.40 Kto odmówi pannie młodej?
15.45 Tajemniczy ogród - film familijny, USA, Wielka Brytania 1993, rez. Agnieszka Holland, wyk. Maggie Smith, Kate Maberly, Heydon Prowse, Andrew Knott, John Lynch, Irene Jacob
17.50 Bardzo Dzikie Zachód - western, USA 1999, rez. Barry Sonnenfeld, wyk. Will Smith, Kevin Kline, Kenneth Branagh, Salma Hayek, M. Emmet Walsh, Ted Levine
20.00 **HIT** Za szczyby, za wieki - film sensacyjny, USA, Niemcy 2003, rez. John Singleton, wyk. Paul Walker, Tyrese Gibson, Eva Mendes, Cole Hauser, James Remar, Devon Aoki
22.20 Zabójcza broń III - film sensacyjny, USA 1992, rez. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci, Rene Russo, Stuart Wilson, Steve Kahan, Darlene Love
0.40 Druga strona medalu - talk show
1.15 Druga strona medalu - talk show
1.50 Druga strona medalu - talk show
2.25 NOC Magii

PULS

PULS

- 6.00 Rodzinny interes - serial
9.50 Sławna restauracja - komedia, Francja 1966, rez. Jacques Besnard
11.35 Bibliotekarz: tajemnica włóczęgi - film przygodowy, USA, Niemcy 2004, rez. Peter Winther, wyk. Noah Wyle, Sonya Walger, Bob Newhart
13.35 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Gęsiareczka - baśń
14.45 W imię króla - film przygodowy
17.25 John Carter - film przygodowy, USA 2012, rez. Andrew Stanton, wyk. Lynn Collins, Mark Strong, Taylor Kitsch, Willem Dafoe
20.00 **HIT** Red 2 - film sensacyjny, USA 2013, rez. Dean Parisot, wyk. Anthony Hopkins, Bruce Willis, Byung - Hun Lee, Catherine Zeta - Jones, David Thewlis, Helen Mirren, John Malkovich, Mary - Louise Parker
22.30 Szpieg, który mnie rzucił - komedia sensacyjna, USA 2018, rez. Susanna Fogel, wyk. Gillian Anderson, Ivanna Sakho, Justin Theroux, Kate McKinnon, Mila Kunis
0.45 Po prostu walcz 3 - dramat sensacyjny, USA 2016, rez. Michael Jai White, wyk. Esai Morales, Gillian White, Josh Barnett, Michael Jai White
2.50 Kobra - oddział specjalny - serial
3.45 Niesamowite!
4.25 Taki jest świat

TRWAM

TRWAM

- 9.15 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 9.30 Msza Święta 10.35 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 10.40 Cuda Jezusa 11.35 Przyjaciele i bohaterowie 12.00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem 12.20 Wieś - to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.10 Trinity Goodheart 15.40 Solidarność Walcząca 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Tajemnice długowieczności 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kolory Świętości 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Sanktuarium Betharram 22.40 Toliara 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

TTV

- 5.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.15 Express 6.30 DeFacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 9.00 Gogolebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.05 Kartoteka 12.10 Historie Wielkiej Wagi 13.10 Kiedy dzieci mają dzieci 14.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.10 Gogolebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Dom weselny 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Gogolebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Damy i wieśniaczki. PL 21.10 It's my life! To moje życie 21.45 Express 22.00 Patent na... - Flesz 22.15 Królowe życia - serial 23.15 Królowe życia - serial 0.00 Gogolebox. Przed telewizorem 1.00 Ostre cięcie 1.45 Kiedy dzieci mają dzieci 2.45 It's my life! To moje życie 3.15 It's my life! To moje życie 3.45 DeFacto Extra 4.15 DeFacto Extra 4.45 DeFacto Extra

TV6

TV6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.05 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego 8.05 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego 9.00 Dzienna Mysz 9.20 STOP Drogówka 11.20 Hawaje 5 - 0 13.20 Zagniewani młodocioci - komedia 15.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 W rozkwicie - dramat kryminalny, Japonia, USA, 1919, rez. Reza Ghassemi, Adam VillaSenor 0.50 Spadkobiercy 1.50 Włatcy móch 2.25 SuperLudzie

TVP1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Okiem Wiary - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Spiszmy się jak na rolników przystało!
8.40 Korona królów (400) - telenowela
9.15 Leśniczówka (262) - serial
9.45 Ta jedyna (79) - serial
10.15 Komisarz Alex s.VIII (104) - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XII (159) - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Spiszmy się jak na rolników przystało!
12.45 Jedna Planeta. Siedem kontynentów, cz. 2. Azja - serial dok.
14.00 Elif (833) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (274) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3674) - telenowela
18.30 Kasta - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (263) - serial
21.00 Teatr Telewizji - Moralność pani Dulskiej - spektakl teatralny, Polska, rez. Marcin Wrona, wyk. Magdalena Cielecka, Robert Więckiewicz, Dominika Kluźniak, Jakub Gierszał, Jaśmina Polak
22.40 Kraków w czasach pandemii
23.45 Warto rozmawiać
0.45 Przyjaźń czy kochanie? - film obyczajowy, Francja, Irlandia, Niemcy, USA, rez. Whit Stillman, wyk. Kate Beckinsale, Xavier Samuel
2.30 Misja w czasie - film sci - fiction, Luksemburg, Wielka Brytania, Włochy, USA, rez. Christopher Kulikowski, wyk. Dolph Lundgren, Gary Daniels, Silvia De Santis



- 20.05 **HIT** MEGA HIT - Bez litości - film sensacyjny, USA, 2014, rez. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Marton Csokas, Chloë Grace Moretz, David Harbour
- McCalla to człowiek, który odciął się od tajemniczej przeszłości, by rozpocząć nowe, spokojne życie. Ale kiedy spotyka Teri, młodą dziewczynę, zmuszoną do współpracy przez niebezpiecznych rosyjskich gangsterów, nie może pozostać beczynny - musi jej pomóc.
22.55 Bez hamulców - thriller sensacyjny, USA, 2012, rez. David Koepf, wyk. Joseph Gordon - Levitt, Michael Shannon, Dania Ramirez, Jamie Chung
0.55 Bezlitosny - film sensacyjny, Kanada, USA, 2014, rez. Ekachai Uekrongtham, wyk. Dolph Lundgren, Tony Jaa, Michael Jai White, Ron Perlman
3.00 Tajemnice losu

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie Extra 6.20 Wydarzenia 7.00 Babelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.30 Wrozkowie chrześni 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Małe Wielkie Marzenia 12.00 To nie koniec świata! 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 18.00 Chirurdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.05 Złap mnie, jeśli potrafisz - komedia kryminalna, USA, Kanada, 2002, rez. Steven Spielberg, wyk. Leonardo DiCaprio, Tom Hanks, Christopher Walken, Martin Sheen 23.00 Wielki Szu - dramat sensacyjny, Polska, 1982, rez. Sylwester Chęciński, wyk. Jan Nowicki, Andrzej Pieczyński, Leon Niemczyk, Karol Strasburger 1.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA • STOPKLATKA

- 6.00 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy - serial 8.00 Plebiana - serial 9.00 Klara i wszystko jasne - serial 11.00 Komisarz Rex - serial 11.55 Allo, Allo - serial 13.20 Katastrofy w przestworzach 15.30 Zagłada z kosmosu - film sci - fi, USA 17.10 Chicago Fire - serial 19.00 Wojny kontenerowe 20.00 Święci z Bostonu II - Dzień Wszystkich Świętych - film sensacyjny, USA 22.20 Najwyższy wyrok - film sensacyjny, USA 0.20 Red Lights - thriller

TVP2

TVP 2

- 5.00 Cafe piosenka - talk - show
5.55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (129) - serial
6.45 Coś dla Ciebie - magazyn
7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20 Familiada - teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25 Rodzinka.pl (258) - serial
11.55 Barwy szczęścia (2303) - serial
12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.00 Va Banque (106) - teleturniej
13.30 Uzdrowisko (30) - dokument
14.05 Coś dla Ciebie - magazyn
14.30 Operacja Zdrowie
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (138) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.10 Węzień miłości (407), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Va Banque (107) - teleturniej
19.00 Uzdrowisko (31) - dokument
19.35 Barwy szczęścia (2303) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2304) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1532) - serial
21.50 O mnie się nie martw s.XIII (1) - serial komediowy
22.50 Deep State. tajny układ (4) - serial
23.55 **HIT** Po tamtej stronie - film fabularny, Finlandia, Niemcy, rez. Aki Kaurismäki, wyk. Noppu Koivu, Sherwan Haji, Sakari Kuosmanen, Simon Al - Bazoon, Kaija Pakarinen, Niroz Haji, Ilkka Koivula, Janne Hyttiäinen
1.45 Warto kochać (28) - serial
2.40 Ciemnoniebieski świat - dramat wojenny, Czechy, Wielka Brytania, Dania, Włochy, Niemcy, rez. Jan Sverak, wyk. Ondrej Vetchy, Krystof Hadek, Tara Fitzgerald, Charles Dance
4.35 Zakończenie programu

TVN

TVN

- 4.45 Uwaga! - program interwencyjny
5.00 Nowa Maja w ogrodzie
5.30 Akademia ogrodnika
5.40 Mango - Telezakupy
6.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.55 Szaf Mat
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
12.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
13.30 Szpital - program obyczajowy
14.25 Detektywi - program kryminalny
15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



- 16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Rozwody
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.30 Totalne remonty Szlagowskiej
22.30 Projekt Lady
23.30 Chyłka - Kasacja - serial
0.30 Co za tydzień - magazyn
1.05 Zabójcza broń - serial
2.00 Uwaga! - program interwencyjny
2.20 NOC Magii

TVP

TVP SPORT

- 6.10 Boks - Gala MB & Tymex Boxing Night - Podsumowanie 8.25 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy 10.35 Wiosłarstwo - Mistrzostwa Europy, Poznań - Finały 12.35 Studio - piłka nożna mecz towarzyski U19, Kolobrzeg, Polska - Dania 14.55 Studio - piłka nożna mecz towarzyski U19, Kolobrzeg, Polska - Dania 15.15 Kolarstwo górskie - MT - wyścig elity kobiet 15.55 Piłka nożna - II liga 18.00 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy 20.00 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 20.30 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 21.00 Sportowy wieczór 21.45 Piłka nożna - Liga Narodów. Hiszpania - Szwajcaria 23.55 Kickboxing - gala Enfusion w Alkmaar 1.30 Boks - Gala w Chicago. D.Biwoł - L.Castillo 2.25 Boks - Gala w Chicago. O.Usyk - Ch.Witherpoon 3.15 Boks - Gala w Los Angeles.

TV4

TV 4

- 6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty - serial 12.55 Użupartorka 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Seksualni, niebezpieczni - komedia 23.35 Ryzykanci

Poniedziałek, 12.10

TVN 7

- 4.55 Szkoła - serial
5.55 Mango Telezakupy
7.30 Przepis na życie - serial
8.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
9.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
11.30 Szpital - program obyczajowy
12.30 Sąd rodzinny - program sądowy
13.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.30 Brzydula - serial
16.00 Szkoła - serial
17.00 Miłość od kuchni - program rozrywkowy
18.00 Szpital - program obyczajowy
19.00 19 + - serial
19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 Brzydula - serial
20.30 Hotel Paradise
21.30 **HIT** Juliusz - komedia, Polska 2018, rez. Aleksander Pietrzak, wyk. Wojciech Meczaldowski, Jan Peszek, Anna Smolowik, Rafał Rutkowski, Jerzy Skolimowski, Maciej Stuh
23.35 **HIT** Łowca czarownic - film przygodowy, USA, Chiny, Kanada 2015, rez. Breck Eisner, wyk. Vin Diesel, Rose Leslie, Elijah Wood, Ólafur Darri Ólafsson, Rena Owen, Michael Caine
1.50 Druga strona medalu - talk show
2.25 NOC Magii

PULS

PULS

- 5.00 Nash Bridges - serial
7.00 Rodzinny interes - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Kobra - oddział specjalny - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Kula w łeb - film kryminalny, USA 2012, rez. Walter Hill, wyk. Christian Slater, Jason Momoa, Sung Kang, Sylvester Stallone, Weronika Rosati
21.50 Red 2 - film sensacyjny, USA 2013, rez. Dean Parisot, wyk. Anthony Hopkins, Bruce Willis, Byung - Hun Lee, Catherine Zeta - Jones, David Thewlis, Helen Mirren, John Malkovich, Mary - Louise Parker, Neal McDonough
0.00 Agent Red: Broń chemiczna - film sensacyjny, USA 2000, rez. Damian Lee, wyk. Alexander Kuznetsov, Dolph Lundgren, Meilani Paul, Natalie Radford, Randolph Mantooth
2.00 Taki jest świat
2.55 Niesamowite!
3.35 Niesamowite!
3.55 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji

TRWAM

TRWAM

- 10.15 Rozmowy niedokończone 11.25 100 cudownych miejsc na świecie 11.35 Przyroda w Obiektywie 11.50 Kolory Świętości 11.55 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Jezus - Królestwo bez granic 12.50 Galięjczyk - prezentuje Keith Garner 13.20 100 cudownych miejsc na świecie 13.30 Msza Święta 14.30 Cena nadziei 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świadkowie 17.25 Kolory Świętości 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojżesz - 10 przykazań 23.00 Prawdziwie spada z nieba

TTV

TTV

- 5.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.15 Express 6.30 DeFacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 9.00 Gogolebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.05 Kartoteka 12.10 Historie Wielkiej Wagi 13.10 Kiedy dzieci mają dzieci 14.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.10 Gogolebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Tygodnik 17.10 Patent na... - Flesz 17.25 Patent na... - Flesz 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Gogolebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Królowe życia - serial 21.45 Express 22.00 Gogolebox. Przed telewizorem 23.50 DeFacto 0.20 DeFacto Extra 0.50 It's my life! To moje życie 1.20 It's my life! To moje życie 1.50 Bohaterowie i ocaleni - serial 2.50 Uwaga! po Uwadze 3.50 Królowe życia - serial 4.30 Kossakowski. Wtajemniczenie

TV6

TV6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 8.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Pekniusz ze śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miod

Z całej rodziny została mi sześćioletnia siostrzyczka Marysia, która tułała się po spalenisku...

Świat odbudowany ze zgliszcz

HISTORIA

Wojenne wspomnienia naznaczyły życie Bronisławy Szawary z Soch spod Zwierzynca ponurym piętnem. Okupacyjna trauma była także udziałem członków jej rodziny. Jednak pani Bronisława potrafiła przekuć swoje doświadczenia w poezję, która opowiada o tragedii ofiar, ale też budzi nadzieję.

Bronisława Szawara z domu Nizio urodziła się w Sochach 26 sierpnia 1926 roku. Ukończyła siedem klas szkoły, w tym dwa lata podczas okupacji niemieckiej.

„W roku 1943, 1 czerwca Niemcy podczas pacyfikacji naszej wioski wymordowali prawie 200 osób, w tym i moich rodziców (Antonia i Katarzynę Nizio), i brata, a całą wioskę spalili. Ja zostałam ranna i leżałam przez trzy miesiące w szpitalu w Biłgoraju” – napisała w swoich wspomnieniach.

Wojenne doświadczenia zmieniły życie jej, rodziny oraz ocalałych z pacyfikacji mieszkańców Soch.

Żebyście wojny nie doznali

– Moja mama tragedię swojej rodzinnej miejscowości bardzo przeżywała. Opowiadała nam o niej wielokrotnie i prawie zawsze przy tym płakała – wspomina Halina Marek, córka Bronisławy Szawary. – Zamordowano przecież tylu niewinnych ludzi, a ona została wówczas sierotą. Tamte wojenne wydarzenia są także traumą dla całej naszej rodziny. Nadal trudno się z nimi pogodzić. Ja cały czas życzę swoim dzieciom i wnukom, żeby nigdy wojny nie doznali...

Pod koniec 1942 roku niemieckie formacje wojskowe przy wsparciu m.in. ukraińskiej policji zaczęły przeprowadzać brutalne akcje przeciwko polskiemu partyzantom. Próbowano także zastraszyć ludność Zamojszczyzny. 11 grudnia 1942 r. podczas wysiedlania wsi Kitów (gm. Sułów) Niemcy zabili 165 mieszkańców tej miejscowości, 23 grudnia spacyfikowano m.in. Białowółę (gm. Zamość), gdzie zabito 52 osoby (10 dni wcześniej Niemcy zamordowali w tej wsi 3 mieszkańców). Na początku 1943 r. okupanci przeprowadzili pacyfikację kilku kolejnych wsi (m.in. Huty Dzierżyńskiej). W sumie zamordowano w tych



Bronisława Szawara

miejscowościach 147 osób. Tragiczny los miał spotkać także mieszkańców Soch.

Niemcy podejrzewali, że wspierali oni oddziały partyzanckie. Dlatego 1 czerwca 1943 r. gestapo, niemieckie Schutzpolizei oraz Ukraińcy w niemieckiej służbie otoczyli tę roztoczańską wieś. Akcja rozpoczęła się o godz. 5 nad ranem. Tak opisywała w 1945 tamte wydarzenia Kazimiera Świtajowa, świadek pacyfikacji Soch: „Wpadali do mieszkań, zabijali ludzi i podpalali zabudowania. Domy zajmowały się jeden od drugiego, przerażeni ludzie uciekali. Zabijano kobiety w ciąży, niemowlęta przy piersi matek, dzieci uciekające z rodzicami. Niektóre z nich kłękały, błagając o uratowanie im życia, ale to nie wzruszało dzikich oprawców (...). Rzucono ludzi żywcem w ogień, dobijano rannych. A byli wśród Niemców i tacy, co czynili to z sadystyczną rozkoszą i śmiejąc się szatańsko”.

Wyrwani ze snu mieszkańcy wsi byli zaskoczeni. Nie bronili się. Kto mógł, uciekał w pola. Tam także trafiały w ludzi niemieckie kule. Pacyfikacja trwała około trzech godzin. Kiedy Niemcy się wycofali, nadleciały samoloty z wymalowanymi na skrzydłach krzyżami i zrównały wieś z ziemią. Od bomb i kul znowu zginęło kilkanaście osób. Wiele rodzin wymordowano w całości.

Tułaczką po spalonych piwnicach

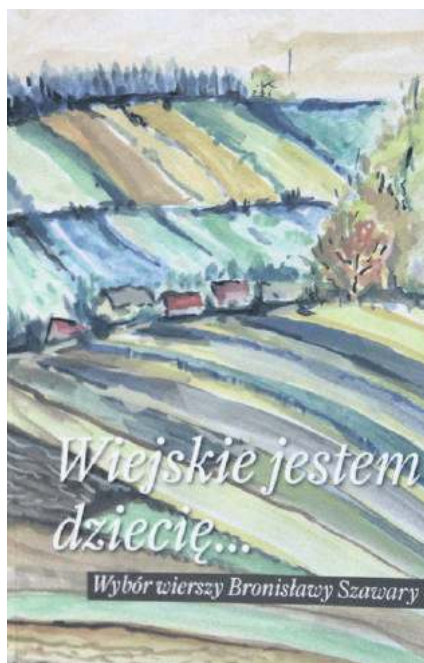
„Jedna z kobiet została postrzelona w ramię w chwili, gdy zastrzelała sobą męża, z różańcem w ręku prosząc, by go nie zabijano. Lecz to nic nie pomogło. Przy trupach kobiet i mężczyzn, konwulsyjnie,

rączkami uczepione do nich dzieci – również martwe. Trup jakiegoś mężczyzny w pozycji na pół klęczącej obejmował drzewo. Niektóre trupy starszych gospodarzy trzymały w zaciśniętej kurczowo dłoni święty obrazek” – opisywała Kazimiera Świtajowa.

Dokładna liczba ofiar pacyfikacji Soch nie jest znana. Na tablicy cmentarnej w tej miejscowości możemy przeczytać, że 1 czerwca zabito 185 mieszkańców. Było to 88 mężczyzn, 52 kobiety i 45 dzieci. Jednak Władysław Sitkowski w książce pt. „Sochy dawniej i dziś” wyliczył, że podczas pacyfikacji zginęły 194 osoby. Tuż po masakrze odnaleziono 33 osoby, które były ranne (7 osób potem zmarło, stąd m.in. mogły wynikać rozbieżności co do liczby ofiar). Niektóre ocalenia uznano niemal za cud. Na przykład w zbożu, niedaleko wsi, znaleziono zabita kobietę, obok której było dwoje żywych niemowląt, bliźnięt. Te dzieci przeżyły wojnę. Rannych odsyłano do szpitala m.in. w Biłgoraju. Wśród nich była Bronisława Szawara.

„Z całej rodziny została mi mała, sześćioletnia siostrzyczka Marysia, która tułała się po tym spalenisku, tuląc się do ludzi, którzy ocalili z tego pogromu” – wspominała Bronisława Szawara. „Ja po powrocie ze szpitala wraz z nią tułałam się po spalonych piwnicach, nie mając gdzie mieszkać i z czego żyć, gdyż pracować nie mogłam”.

Wieś o pacyfikacji Soch wstrząsnęła mieszkańcami całej Zamojszczyzny. Szeroko komentowano ją także w konspiracyjnej prasie. W efekcie zapadła decyzja o pomśczeniu ofiar. „W odwet za masowy mord ludności polskiej we wsi Socha spalona została przez



Okładka tomiku akwarelą Marka Golca.

oddziały własne wzorcowa wieś osadników niemieckich Siedliska (gm. Mokre, pow. Zamość) w nocy 5/6 VI 43. Spalono 140 zagród, 60 Niemców zabitych, przy braku strat własnych” – czytamy w informacji bieżącej, wydanej tuż po tej akcji przez Armię Krajową.

Atak wykonały oddziały AK: Adama Piotrowskiego ps. Dolina, Jana Turowskiego ps. Norbert oraz Tadeusza Kuncewicza ps. Podkowa. W sumie uczestniczyło w niej 182 partyzantów. Dowodził nimi Stefan Prus ps. Adam.

Wojenna trauma

Niemcy byli zaskoczeni. Jednak to ich nie powstrzymało. Niebawem rozpoczęli tzw. trzecią falę wysiedleń Zamojszczyzny. Nosiła ona kryptonim „Werwolf”. Towarzyszyły jej kolejne akcje pacyfikacyjne. Egzekucje – na mniejszą i większą skalę – przeprowadzono wówczas aż w 163 miejscowościach naszego regionu. Łącznie zamordowano ponad 1 tys. mieszkańców Zamojszczyzny. Niemcy przeczesywali też lasy w poszukiwaniu partyzantów. Schwytanych mężczyzn zabijano lub poddawano brutalnym śledztwom. Trafiali m.in. do obozów przejściowych w Zwierzyńcu i Zamościu oraz na zamojską Rotundę (było to więzienie gestapo). Ten wojenny koszmar jednak się wreszcie skończył. Ludzie próbowali żyć wówczas w miarę normalnie.

„W roku 1946 wyszłam za mąż za chłopca z naszej wioski (Romana Szawarę) i na tych zgliszczach po rodzicach zaczęliśmy budować najpierw małą budkę dla siebie i krowy, i konia, aby było gdzie mieszkać. Ciężki był nasz dorobek, bo ciężko chorowałam. Dzieci

miałam pięcioro, w tym dwie córki mi zmarły na dyfteryt w wieku kilku miesięcy. A dwóch chłopców i córkę wychowałam” – wspominała Bronisława Szawara.

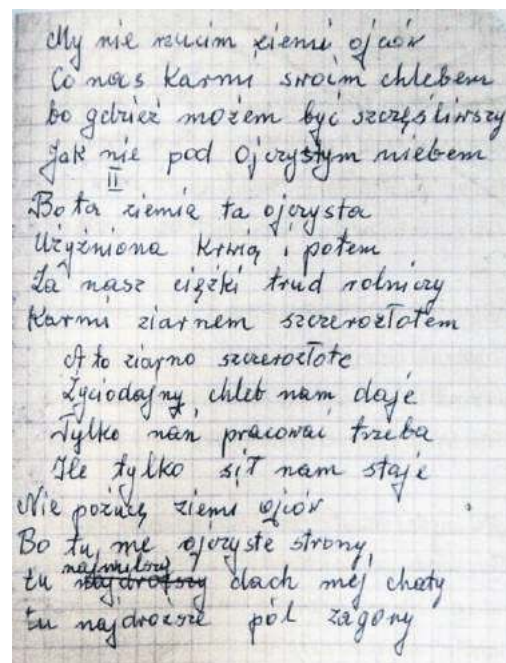
Wszystko działo się w cieniu wojennej tragedii.

– Mój tato także pochodził z Soch. Był starszy od niej o cztery lata. Jednak jego rodzina nie została zamordowana, bo udało im się schować w przygotowanej wcześniej kryjówce – opowiada córka Halina Marek. – Temat pacyfikacji Soch cały czas był obecny w naszych rodzinnych rozmowach. Tato zresztą cierpiał na bardzo silną nerwicę, miał stany lękowe. Gdy usłyszał we wsi jakiś motor w nocy, zrywał się i pędził w pole, przed siebie... Ja teraz mieszkam na Śląsku, ale często do Soch powracam. Sprzątam i opiekuję się grobami pomordowanych kiedy tylko mogę. Często o nich myślę. Tę wieś dotknęła podczas wojny niewyobrażalna tragedia. Nie wolno nigdy o tym zapomnieć.

Wiersze w reklamówce

Tragedia miejscowości Sochy została opisana w książce Anny Janko pt. „Mała zagłada”. Autorka opowiedziała w niej o wojennej traumie oraz swoim dzieciństwie, naznaczonym tragicznymi wspomnieniami matki. Także Bronisława Szawara chciała przenieść swoje wojenne doświadczenia na papier.

„Często proszono mnie o wspomnienia z pacyfikacji naszej wioski, jako nieelicznego, żyjącego świadka. Ja te wspomnienia opisałam w postaci wiersza i tak zaczęła się moja praca autorska” – napisała Bronisława Szawara. „Różne wycieczki przyjeżdżające do nas na cmentarz poległych zawsze



Rękopis wiersza Bronisławy Szawary.

prosiły mnie o wspomnienia (...). Kilka moich wierszy zostało opublikowanych w gazetach i wyjątki w książkach <<Złote ziarna>> i innych. Ale największej moich wierszy rozeszło się bezimiennie po świecie, jako wiersze na różne okazje”.

Bronisława Szawara zmarła 24 lipca 2015 roku. Jej rozproszone utwory udało się niedawno zebrać i ułożyć w tomik. Publikacja nosi tytuł „Wiejskie jestem dziecko” i została wydana przez Centrum Kultury i Bibliotekę Publiczną w Zwierzyńcu. Wiersze opracowały Agnieszka Maciocha i Joanna Szpuga, pracowniczki tej instytucji.

– Moja mama ciężko przed śmiercią chorowała. Ale pierwszy jej tomik udało się rodzinie wydać przy wsparciu gminy Zwierzyniec 17 lat temu. Nakład tej publikacji wynosił 100 egzemplarzy – przypomina Halina Marek. – W ostatnich latach życia mama mieszkała u mnie, na Śląsku, a zmarła w szpitalu w Bielsku-Białej. Po jej śmierci znaleźliśmy reklamówkę, w której przechowywała swoje wiersze. Wiele z nich było także spisanych na takich luźnych karteczkach, w różnych miejscach. Udało się te utwory zebrać i dzięki pomocy życzliwych osób powstał ten tomik. Właśnie przysłał nam go ze Zwierzyńca. Jest piękny. Bardzo wzruszyliśmy się na jego widok.

Nowy tomik szybko rozszedł się wśród mieszkańców Zamojszczyzny.

– Zainteresowanie publikacją było i nadal jest bardzo duże – podkreśla Edyta Sadło, dyrektor CKiBP w Zwierzyńcu. – Rozdaliśmy ten tomik mieszkańcom Soch oraz rodzinie poetki. Zostało nam zaledwie kilka egzemplarzy tej publikacji.

Bogdan Nowak

Kto ma być opiekunem grobu słynnego niewidomego pianisty?

By „odpisała się” od grobu Kosza

TARNAWATKA

Miejszem spoczynku Mieczysława Kosza opiekuje się rodzina z Tomaszowa Lubelskiego. Czasami przyjdzie ktoś inny. Zapalić znicz. Posłuchać ciszy. Temat niewidomego artysty wraca jak bumerang. Była książka, potem film i książka na podstawie scenariusza. Jest problem...

Nie wiem, co mam robić. Zadzwoń do mnie pewien człowiek, który na co dzień zajmuje się wykonaniem pomników na cmentarzu w Tarnawatce i zapytał mnie o to, kto się opiekuje grobem Mietka Kosza. Odpowiedziałam mu, zgodnie z prawdą, że ja z mamą. Wtedy usłyszałam, że dobrze by było jakbyśmy się odpisały od grobu. O, w ten sposób powiedział – opowiada Irena Kiejar, bratanica Mietka Kosza. Ów człowiek chciał, aby pani Irena przyjechała do Tarnawatki i złożyła taką deklarację na piśmie.

– Mówił, że nie będziemy mieli żadnych praw do grobu. Dodał, że widzi, że ludzie przyjeżdżają i się Koszem interesują. Mówił też, że razem z rodziną stryja z Tarnawatki, coś szykują. Grób się sypie i coś trzeba z nim zrobić. Kosz się robi sławny. Mówił coś o czterech panach w kapeluszach przy grobie stryja. Zaskoczył mnie bardzo ten telefon. Jak to? To brat mojego ojca. Jak mam się odpisać od grobu? – nie kryje zdziwienia pani Irena. Może to ktoś z gminy chce robić grób? – zapytała.



Teresa Jasińska i Irena Kiejar w Suminie na tle stodoły pamiętającej czasy Mietka Kosza.

Znają tu Kosza

W Tarnawatce o niewidomym pianicie jazzowym Mieczysławie Koszu słyszeli chyba wszyscy. W gminnej bibliotece na stałe zagościł kącik jego pamięci. 47 lat temu na początku czerwca został pochowany w sektorze B prawie na samym końcu tarnawackiego cmentarza. Nie wiadomo kto postawił mu pomnik i zlecił wykonanie popiersia. Są co do tego sprzeczne informacje. Na pewno rodzina. Wiadomo, że pierwsze popiersie Mietka Kosza stoi w zamojskim Jazz Klubie „Kosz” i zostało zamienione na to stojące dziś. Stare przedstawiało młodego Kosza z półdługimi włosami. Zostało zabrane ze stodoły w Tarnawatce od rodziny (siostry matki Kosza). Grób z roku na rok niszczeje. Irena Kiejar wraz z mamą Zofią opiekuje się nim, jak może. Jest wpisana w księgach parafialnych jako prawna opiekunka grobu.

Zechcemy podzielać

Zanim podjęliśmy temat tzw. odpisania się od grobu, zapytaliśmy Piotra Pasiecznego, wójta gminy, o tę wyjątkową postać. Powiedział nam, że miał



Tarnawatka: grób Mieczysława Kosza

jedenaste lat, kiedy zginął Kosz. Poinformowała go o tym mama.

– Nie wiedziałem nic o nim. Ale jak zaczęła mówić o tym, że był niewidomy to coś kojarzyłem, bo nie sposób było o nim tutaj nie słyszeć. Nie mieszkał tu, nie grał muzyki łatwej, ale coś do nas dochodziło. Gdy tu przyjeżdżał, najczęściej przebywał z młodzieżą – opowiada wójt Pasieczny.

Wójt wie, że pomnik Kosza nie wygląda najlepiej.

– Na tę chwilę nie odpowiem, czy gmina mogłaby wesprzeć odbudowę pomnika. Muszę dokładnie się zapoznać z tym tematem. Nie widzę problemu, żeby włączyć Kosza w promocję gminy, ale na dzień dzisiejszy nie mamy na to pieniędzy. Takie rzeczy się planuje. Jeśli ktoś wywołał temat, więc możliwe, że będziemy się tym zajmować. Dokładnie trzeba się zastanowić i rozmówić wewnętrznie z radą gminy. Czas wymusza działania. Przedyskutujemy ten temat i zechcemy podzielać – zapewnia wójt.

Można się zrzec

Ks. Tomasz Demczuk, proboszcz parafii, nie znał tematu „odpisania się od grobu”.

– Nikt z administracji cmentarza do pani Kiejar nie dzwonił. Opłata za grób wymagana jest raz na dwadzieścia lat, ale my jakoś specjalnie nie nalegamy na jej

opiekunem, a pani Kiejar musi się zrzec prawa do grobu. Będę wnoszył opłatę, a rodzina dalej może się nim opiekować – poinformował nas rozmówca. Dodał, że za te pieniądze zostałyby wylana nowa płyta, a popiersie odnowione. Myśli też o założeniu w późniejszym czasie stowarzyszenia miłośników i sympatyków twórczości Kosza.



Niszczący grobowiec.

uiszczanie dzwoniąc i ponaglać. Wierni się sami poczuwają do tego. Nie wiem o co chodzi. Słyszałem, że ktoś chciał powołać jakiś komitet czy zbiorckę na odbudowę grobu, ale nie wiem czym się to zakończyło. Grób jest zaopieczony raz lepiej, raz gorzej. Można się zrzec opieki nad grobem – powiedział ks. proboszcz.

Musi się zrzec

Zaafetowani niecodziennym tematem odszukaliśmy osobę (imię i nazwisko do wiadomości redakcji), która chciałaby stać się jedynym opiekunem grobu Kosza.

– Tak, chcemy odbudować pomnik, trzeba go zrobić od nowa. Nowy pomnik wykonałby ten człowiek, który dzwonił do pani Kiejar. Ksiądz proboszcz zasugerował nam, że można się zrzec prawa do grobu. Chciałem się skontaktować z opiekunami grobu, ale nie mam czasu. Pomysł na odnowienie grobowca już jest. Potrzebujemy około 20 tysięcy. Żeby je zebrać, muszę być jedynym jego

Zapytany o brak zgody Ireny Kiejar odpowiedział, że wtedy pomnik zostanie taki jaki jest.

Mówię „nie”

– Niepojęte to dla mnie. Nie zgadzam się. Nie w ten sposób. Gdzie ten pan był tyle lat? Dlaczego nie możemy tego zrobić razem? Wreszcie się poznamy – oburza się Irena Kiejar. Dodaje, że rozmawiała na ten temat ze swoją siostrą Teresą Jasińską i obie są zgodne i mówią „nie”!

Za trzy lata minie 50 lat od tragicznej śmierci Mietka Kosza. Może to jest doskonały moment na remont jego grobowca? Łukasz Zwolan ze Stowarzyszenia Zamojski Klub Jazzowy im. Mieczysława Kosza ma nawet gotowy projekt. Ktoś tak wyjątkowy jak Mieczysław Kosz zasługuje na coś więcej niż pecelewskie „głowy Lenina znad pianina”. Prezes Stowarzyszenia Paweł Cichosz mówi, że zorganizowanie zbiórki to żaden problem. **AP**

Reportaże z czasów wojny

REGION

W Muzeum Historycznym Inspektoratu Zamojskiego Armii Krajowej im. Stanisława Prusa ps. Adam w Bondyrzu podsumowano konkurs historyczny „Wakacje z historią” zorganizowany przez SZŻAK okręg Zamość w ramach projektu „Niezlomni Żołnierze Zamojszczyzny – żywa lekcja patriotyzmu”.

Konkurs organizował okręg zamojski Światowego Związku Żołnierzy AK w ramach projektu „Niezlomni Żołnierze Zamojszczyzny – żywa lekcja



Laureaci otrzymali nagrody i dyplomy.

patriotyzmu”. Skierowany był do uczniów starszych klas szkół podstawowych oraz szkół ponadpodstawowych z Zamojszczyzny. A jego głównym celem było propagowanie wiedzy o żołnierzach polskiego podziemia niepodległościowego. Uczestnicy konkursu musieli wykonać pracę historyczną w formie wywiadu,

reportażu, pamiętnika lub prezentacji związanej z miejscami pamięci narodowej. Do konkursu przystąpiło 16 szkół.

W kategorii klasy 7 i 8 szkół podstawowych najlepiej poradziła sobie: Weronika Węgrzyn z SP w Bodaczowie, Bartłomiej Zubiak z SP w Łaszczowie, Łukasz Olędzki z SP w Józefowie

oraz Dominik Tomaszewski z SP w Wielęczy-Kolonii. Wyróżnienia otrzymali: Aleksandra Krzaczek z SP w Józefowie, Paulina Pitura z SP w Hucie Tarnawackiej i Julia Stadnik z SP w Niewirkowie.

W kategorii klasy 1-2 szkół ponadpodstawowych pierwsze lokaty zdobyli: Natalia Siurek z ZS nr 2 w Szczepleszynie, Karol Kusiak z ZSP nr 3 w Zamościu, Aleksandra Łasocha z I LO w Tomaszowie Lub. oraz Julia Malec z ZSP nr 3 w Zamościu. W kategorii klas 3-4 nagrody otrzymali: Emilia Obirek z II LO w Tomaszowie Lub., Julia Semak z ZSBI w Biłgoraju oraz Aleksandra Kozyra z I LO w Tomaszowie Lub. Wyróżniono pracę Aleksandry Malec z I LO w Tomaszowie Lub. **bn**

ZAMOŚĆ

Biblioteka Pedagogiczna w Zamościu wraz ze swoimi filiami w Biłgoraju, Hrubieszowie i Tomaszowie Lubelskim dla uczczenia 100. rocznicy urodzin Papieża Polaka realizuje projekt edukacyjny „Jan Paweł II i Zamojszczyzna”.

Na przedsięwzięcie składa się wiele elementów. M.in. specjalny, poświęcony papieżowi escape room, do którego wejść można w siedzibie głównej biblioteki, ale też zwiedzić go wirtualnie. W Zamościu oglądać można wystawę zdjęć autorstwa Janusza Kawalki, który uwiecznił pobyt Jana Pawła II w Zamościu. Kolejnym elementem jest kon-

kurs plastyczny, adresowany do uczniów klas IV-VI z Zamojszczyzny. Jego uczestnicy mają w dowolnej technice zrealizować temat „Święty zawsze uśmiechnięty”. Prace należy dostarczyć do biblioteki w Zamościu przy ul. Sienkiewicza 5, w Biłgoraju przy ul. Żołnierzy Wojska Polskiego 4, w Hrubieszowie przy Ciesielczuka 1 i w Tomaszowie Lubelskim przy Zamojskiej 2 do 13 października.

Młodzież z klas starszych podstawówek i szkół średnich powalczy o nagrody w teście wiedzy poświęconym Janowi Pawłowi II. Zgłoszenia są przyjmowane do 16 października, a pod koniec przyszłego miesiąca ma się odbyć sprawdzian.

Patronat medialny nad projektem objęła m.in. redakcja „Kroniki Tygodnia”. Więcej szczegółów można uzyskać pod numerem tel.: 84 638 49 39 wew. 25. **ak**

Ogromne marże zabijają naszą branżę – alarmują sadownicy nie tylko z Zamojszczyzny

Sadownicy tracą, konsumenci przepłacają

REGION

Ceny jabłek zdumiewają. W sieciówkach niektóre odmiany kosztują już prawie 5 zł za kilogram! Zwykle trzeba za nie zapłacić od 3 do 4,5 zł. Co ciekawe, podobne ceny obowiązują także na tzw. zielonych rynekczkach w Zamościu i innych miastach regionu. Tymczasem kilogram sprowadzanych z egzotycznych krajów bananów możemy kupić nawet za 1,99 zł!

Coś w tym wszystkim zatem mocno zgrzyta. I wywołuje gniew i... rozpacz nie tylko sadowników.

– Dlaczego tak się dzieje? Wysokie ceny w sklepach – to oczywiście wynika z marży, która została wyśrubowana przez różnych pośredników – mówi **Kazimierz Pietnowski**, właściciel gospodarstwa rolnego w Grabowcu (gm. Grabowiec). – Akurat nie specjalizuję się w produkcji jabłek, ale czasami muszę je kupować w sklepie. I płacę stanowczo za dużo. Jednak podobna sytuacja jest nie tylko w przypadku owoców. Uprawa buraków cukrowych także jest teraz niemal na granicy opłacalności.

Poniżej godności sadowników

– Takie ceny to jest rozbił w biały dzień. Uważam, że za wszystko odpowiedzialna jest polityka naszego państwa, która pozwala pośrednikom na narzucanie tak ogromnych marż oraz nie chroni producentów i konsumentów – złości się inny zamojski gospodarz. – Powodem takiej sytuacji, jak słyszymy, ma być rzekomo wiosenna susza czy nie wiadomo dlaczego... COVID-19, który moim zdaniem nijak ma się do tych podwyżek. Jest przecież sezon na owoce. Gdy się jeździ np. po wioskach Zamojszczyzny, widać sady, w których nikt już nawet nie zrywa jabłek. To się ludziom po prostu nie opłaca. Chociaż urodzaj dopisał! Jabłka się poniewierają nawet na polach i drogach. Jak to wszystko zrozumieć?

Takich opinii jest więcej. Branżowy portal Sadownik.pl opisał ostatnio spostrzeżenia na



Marek Kudach: Największym kłopotem są sprawy fiskalne oraz przede wszystkim nieuczciwe, bandyckie marże, które sięgają nawet 300-400 procent wartości sprzedawanych przez sadowników produktów!
Fot. archiwum prywatne

temat mechanizmów rządzących rynkiem owoców w naszym kraju. W sposób jednoznaczny jego twórcy wyrazili także swoją opinię na ten temat. „Mówimy nie bandyckiej polityce marketingowej oraz wysysaniu sadowników i konsumentów”. Twórcy portalu zauważyli, że obecnie cena skupu pełnowartościowych jabłek deserowych wynosi ok. 1 zł za kilogram. Nie ma to „uzasadnienia rynkowego” i nie gwarantuje nawet zwrotu nakładów poniesionych na produkcję tych owoców. Takie ceny są jak zauważono „poniżej godności sadowników”. Mogą też spowodować prawdziwą zapaść w tej branży.

Tymczasem ceny jabłek „w sieciówkach” są kilka razy wyższe niż oferuje się za nie na skupie. W jednym z popularnych hipermarketów sprzedawano je niedawno w cenie 4,99 zł za kilogram. Natomiast włoską odmianę Granny Smith można było nabyć za 7,99 zł za kg. Zwykle te owoce kosztują jednak od 3 do 4,5 zł za kilogram (takie ceny są także na popularnych „zielonych rynekczkach” w Zamościu).

Również ceny gruszek Konferencja polskiego pochodzenia pospyływały w górę. W jednym z marketów za kilogram tych owoców trzeba było zapłacić aż 7,99 zł. A nie był to podobno towar pierwszej jakości. „Owoce bardzo drobne, miękkie, noszące liczne ślady ognieć

i uszkodzeń. Unoszą się nad nimi owady (...)” – zauważył portal Sadownik.pl. „Na skupie otrzymalibyśmy za nie ok. 30 gr za kilogram. Nikt nie zakwalifikowałby takiego towaru w kategorii deserowej”.

Nie liczymy własnej pracy

Wydać się, że rozwiązanie tej sytuacji powinno być w zasięgu ręki. Gdyby jabłka kupowano np. bezpośrednio od producentów, wszyscy mogliby na tym skorzystać (straciłby jednak cały łańcuch pośredników). Jak zauważają jednak sadownicy, za nieopodatkowaną sprzedaż producentów mogą zapłacić duże kary. A gdy się chce ją zarejestrować, trzeba się zmierzyć z licznymi formalnościami i w ocenie rolników także utrudnieniami. Taką działalność trzeba np. zgłosić do sanepidu, który umieści producenta w specjalnym rejestrze podmiotów prowadzących sprzedaż bezpośrednią. Rolnicy musieliby m.in. prowadzić odpowiednią dokumentację i liczyć się z różnymi kontrolami. Inną „formalnością” są pisemne oświadczenia nt. stosowanych środków ochrony roślin, występowania szkodników itd.

– To już się w większości dzieje. Jesteśmy po prostu zobowiązani do takich procedur. Największym kłopotem

są jednak sprawy fiskalne oraz przede wszystkim nieuczciwe, bandyckie marże – ocenia **Marek Kudach**, właściciel 20-hektarowego sadu w miejscowości Steniatyn-Kolonia (gm. Łaszczów). – One sięgają nawet 300-400 procent wartości sprzedawanych przez sadowników produktów! To trzeba wreszcie ukrócić. Powinien się tym zająć parlament, bo innego wyjścia po prostu nie ma. Bez tego nie tylko sadownictwo, ale całe rolnictwo w końcu upadnie. To już widać na wioskach Zamojszczyzny. Teraz jeszcze utrzymują się jakoś właściciele wielkich gospodarstw. Rolnicy mający po kilka hektarów nie są w stanie zwiózować końca z końcem.

Pan Marek prowadził swoje gospodarstwo jeszcze w czasach PRL-u. Jabłka sprzedawał wówczas w spółdzielni produkcyjnej, która pobierała marżę w wysokości ok. 20 proc. – Wówczas sadownictwo się opłacało. A teraz? Przecież koszt produkcji jabłka to 1,1 zł za kilogram. Kolejne koszty to przechowywanie (ok. 30 gr za kg), sortowanie, pakowanie itd. Trzeba też o sad dbać cały rok. Spustoszenie mogą zrobić przymrozki, szkodniki, burze, mnóstwo innych czynników, także na etapie przechowywania. Jeśli niektórzy z nas są jeszcze ponad kreską, to tylko dlatego, że nie liczymy

po prostu pracy własnej i swoich rodzin... Naprawdę wiele razy myślałem, żeby rozstać się z sadownictwem. Ale zatrzymuje mnie przy nim tylko chyba sentyment i poczucie obowiązku.

Zlikwidował sad

Z sadownictwem bez żalu rozstał się **Adam Sułek**. Sady jabłoniowe zlikwidował w momencie wejścia embarga. Założył nowe sady, ale tylko i wyłącznie czereśniowe. W Cześnikach-Kolonii zajmuje się szkółką drzew owocowych i produkcją sadzonek.

– Obserwuję z wielką uwagą rynek sadowniczy. Od kiedy jest

– Cena na pewno urośnie dla bardzo dobrych sadowników, którzy mają dobre jakościowe jabłka, stać ich, żeby je położyć w komory z kontrolowaną atmosferą i przeczekać do wiosny. Ładne jabłko na pewno się sprzeda. Jak zwykle nie będzie po równo. Część nie trafi do super nowoczesnych komór. Z każdym tygodniem jabłko będzie cierpieć na jakości i będzie musiało być wyspane w dużej mierze na jabłko przemysłowe. Jedni sadownicy zarobią normalne pieniądze, drudzy niestety nie. Ciężki rynek dał nam w kość. Nie wszyscy mają nadprodukcję wysokiej jakości – tłumaczy



Stragan na zielonym rynekczku przy ul. Orzeszkowej w Zamościu. Jabłka kosztują tutaj nawet 4,50 zł.

embargo rosyjskie, mamy bardzo dużą nadprodukcję. A jak jest nadprodukcja to cena spada, producent nie ma na utrzymanie i to jabłko nie jest takie, jakby sobie klienci życzyli. Sieci handlowe i pośrednicy wykorzystują sytuację, wiadomo jak jest czegoś dużo. Polska jest bardzo dużym producentem jabłek i dzięki polityce odcieśliśmy sobie jeden z najważniejszych rynków. Znaleźć nowe rynki, odtworzyć to, co było, jest bardzo ciężko – mówi Adam Sułek. Dodaje, że owszem są rynki w dalekiej Azji, ale jabłko nie jest towarem, który może jechać dwa miesiące, szczególnie transportem morskim.

– Co innego jak się łądowało ciężarówkę tutaj i w Moskwie była za pięć, siedem dni, za kolejne trzy w markecie. Jabłko dojeżdżało zawsze świeże. Nawet jeśli nasz producent czegoś nie dopilnował, to był dla nas najbliższy rynek, który jadł wszystko. Słyszałem głosy, że będziemy eksportować jabłko do Chin, ale tam jest dużo jabłek, bo to największy ich producent – podkreśla sadownik. Jego zdaniem taka sytuacja potrwa jeszcze kilka lat.

Sułek. Sadownik jest przekonany, że cenę w tej chwili dyktują grupy producenckie.

Dość takiej polityki!

24 września Związek Sadowników RP zorganizował protest przed siedzibą Jeronimo Martins w Warszawie (właściciel Biedronki) protest w związku z drastyczną obniżką cen zakupu jabłek deserowych przez sieci handlowe. „Ciągły spadek cen spowoduje długofalowy kryzys w branży w bieżącym sezonie” – ostrzegali na swojej stronie internetowej członkowie tego związku. „Brak reakcji ze strony sadowników będzie akceptacją takiej polityki handlowej przez markety”.

Marek Kudach popiera ten protest. – Trzeba o naszych kłopotach mówić głośno, bardzo głośno. I uświadamiać ludziom co się tak naprawdę dzieje – tłumaczy. – Chodzi przede wszystkim o konsumentów. Oni przychodzą do nas i mówią, że w tym roku ceny jabłek są wysokie i pewnie się to sadownikom bardzo opłaca. A nam... ręce po prostu opadają.

bn, AP

REKLAMA

AM Farmer
Najlepsze ceny w regionie

Sprzedaż hurtowa i Detaliczna

- **PASZE DLA DROBIU**
- Preparaty mlekozastępcze
- Zootechnika
- Premiksy
- Pasze pełnoporcjowe
- Śruta sojowa
- Koncentraty
- Kompleksowa higiena doju
- Śruta rzepakowa

Wszystko dla:

SUPER CENY pasz dla drobiu

polub stronę AM Farmer
ul. Błonie 4
22-400 Zamość
tel. 509 999 116

Przedstawiciele handlowi
Arkadiusz Nowak tel. 500 320 477
Mateusz Rój 501 456 777

REKLAMA

ZAMOX HURTOWNIA KWIATÓW SZTUCZNYCH I NASION

DWA PUNKTY SPRZEDAŻY:
Błonie 1 – Karolówka Jatutów 36
tel. 601 288 949, 605 059 172

- Duży wybór
- Niskie ceny
- Kwiaty sztuczne
- Znicze

Zagadka fotograficzna

Co to za miejscowość?



Co tydzień drukujemy jedno zdjęcie dotyczące jakiegoś miejsca na Zamojszczyźnie z pytaniem „Co to za miejscowość lub miejsce?”. Trzy osoby, które udzieliły poprawnej odpowiedzi, nagrodzimy zestawem redakcyjnych upominków.

A na odpowiedzi czekamy do 14 października. Przesyłajcie je do nas na kartkach pocztowych lub listownie na adres: „Kronika Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość. Możecie też sfotografować kupon i wysłać mejlem na adres: konkurs@kronikatygodnia.pl.

Dwa tygodnie temu pokazaliśmy rzeźbę przedstawiającą Artura Grottgera i Wandę Mone w Dyniskach Starych. Nagrody ufundowane przez „Kronikę Tygodnia” oraz wójta gminy Ułhówek Łukasza Kłębka otrzymują:

Emilia Buczek z Zamościa, Krystyna Górka ze Skokówki i Kamila Batkowska z Tomaszowa Lubelskiego. Po odbiór upominków zapraszamy do redakcji.

roh

ZAGADKA FOTOGRAFICZNA nr 11

odpowiedź

dane kontaktowe

Wypełnij, wytnij, przynieś lub przyslij kupon do redakcji „Kronika Tygodnia”

Czy wiecie, że...

❖ Nadworny malarz króla

Barokowy kościół „na wyspie” w Zwierzyńcu został posadowiony w latach 1741-1747 z fundacji **Tomasza i Teresy Zamojskich** jako votum za narodziny syna Klemensa. Wnętrza zdobi iluzjonistyczna polichromia przypisywana **Łukaszowi Smuglewiczowi**, nadwornemu malarzowi króla **Augusta III Sasa**.

❖ Florian z Florianki

Florian – tak nazywa się pomnikowy dąb szypułkowy

we Floriancie. Drzewo ma wysokość 30 metrów i 7,4 obwodu pnia, a jego szacunkowy wiek 400 lat. Nazwa drzewa oraz osady pochodzi od Floriana Szarego, przodka Zamoyskich, który miał uratować pod wspomnianym dębem swoją siostrę Janę ranioną przez niedźwiedzia.

❖ Kołujący się piasek

Można zobaczyć w Husinach (gm. Krasnobród). Tam bierze swoje źródło rzeka Sopot, prawy dopływ Tanwi. W ciągu 1 sekundy ze szczeliny skalnej wybija pod ciśnieniem ok. 70 litrów wody, tworząc efekt „kołującego się piasku”.

roh

Konserwatorzy nagrodzili



Dawny dom wikariuszy kolegiackich w Zamościu przystosowano na muzeum.



Dziś kościół katolicki, dawniej cerkiew parafialna w Łosiniec (fot. parafia Łosiniec)

ZABYTKI

Parafia katedralna pw. Zmartwychwstania Pańskiego i św. Tomasza Apostoła w Zamościu i parafia pw. św. Michała Archanioła w Łosiniec z Laurami Konserwatorskimi.

20. edycja wojewódzkiego otwartego konkursu o Laur Konserwatorski wyłoniła najlepsze realizacje konserwatorskie w województwie. O zwycięstwie zdecydował szeroki zakres prac i jakość prac konserwatorskich. W tym roku doceniono czterech gospodarzy obiektów sakralnych (proboszczów parafii w Hannie, Rzeczycy, Łosiniec i katedralnej w Zamościu).

Łosiniec w nowej szacie

Laur za remont i konserwację wyposażenia dawnej cerkwi greckokatolickiej w Łosiniec odebrał ks. **Zenon Góra**, proboszcz parafii pw. św. Michała Archanioła.

– Ta cerkiew jest pewnym ewenementem na skalę województwa, ponieważ jest jedną z dwóch cerkwi bezkopułowych – mówił w filmie promocyjnym

wojewódzkiego lubelskiego konserwatora zabytków proboszcz parafii. Cerkiew po powstaniu styczniowym została przejęta przez prawosławnych. Po 1918 r. staje się kościołem rzymskokatolickim. Po II wojnie św. gontowy dach zamieniono na blachę. – Teraz wróciliśmy do gontu. Kościół był podnoszony do góry i okazało się, że w fundamentach pozostają nadpalone fragmenty, co by potwierdzało, że kościół pierwotny spłonął – mówił ks. Góra. W trakcie remontu zniknęły boazerie z lat 70. i sufit z płyt i listewek. Poszerzono posadowienia belki tęczowej, która wróciła na swoje miejsce, położono drewnianą podłogę. Odnowiono chór i barokowy ołtarz. W XVIII w. kościele działa klimatyzacja, ogrzewanie, jest toaleta z ciepłą wodą.

Wikarówka pełna skarbów

Nagrodę za kompleksowy remont budynku zamojskiego wikariatu oraz jego adaptację na Muzeum Sakralne Katedry Zamojskiej odebrał ks. dr **Robert Strus**, proboszcz parafii katedralnej.

– Jestem bardzo szczęśliwy, że od października ubiegłego roku Muzeum Sakralne mieści

się w budynku, który nosi popularną nazwę „Wikarówka”. Wreszcie eksponaty znalazły swoje miejsce – mówił ks. proboszcz.

Dawny dom wikariuszy kolegiackich, zwany „Wikarówką”, położony w pobliżu katedry między ulicami Akademicką i Kolegiacką został w 1658 r. odbudowany po pożarze miasta. Budynek został kompleksowo odnowiony i przystosowany do potrzeb muzeum. Zabezpieczono w nim piwnice, na piętrze odtworzono historyczny układ pomieszczeń i przebudowano dach na mansardowy. We wnętrzach wyeksponowano najcenniejsze dzieła sztuki przechowywane w skarbcu katedralnym. W muzeum zobaczymy najcenniejsze obiekty: przede wszystkim kielichy, monstrancje, szaty liturgiczne, obrazy, książki starodruki, relikwiarze, w tym rąbek sukni Najświętszej Maryi Panny, św. Tomasza i cierń z korony Chrystusa, a także szatę koronacyjną Michała Korybuta Wiśniowieckiego. Przed muzeum od strony ul. Akademickiej zostały odsłonięte fragmenty terenu z narysem budowli dziś już nieistniejących.

AP

Zagadka RPN

To już ostatnie pytanie w konkursie, który organizujemy wspólnie z Roztoczańskim Parkiem Narodowym. Na odpowiedzi czekamy do 14 października. Ślijcie je na adres „Kronika Tygodnia” na kartkach pocztowych z doklejonym kuponem, ewentualnie możecie przesłać sfotografowany kupon mejlem na adres: konkurs@kronikatygodnia.pl.

Dwa tygodnie temu pytaliśmy jaki gatunek drzewa w RPN-ie osiąga najwyższe rozmiary, ponad 50 m. To jodła pospolita. Poprawnej odpowiedzi udzieliła **Elżbieta Kierepka** z Tysowca. Gratulujemy! Po odbiór albumu ufundowanego przez RPN zapraszamy do redakcji.

red

pytanie nr 10

Jaki tytuł nosi film o przyrodzie RPN zrealizowany przez studio Kruk Artur Tabor?

.....

odpowiedź

.....

dane kontaktowe

.....

Wypełnij, wytnij, przynieś lub przyslij kupon do redakcji „Kronika Tygodnia”

Z CUD MIÓD

W ubiegłym tygodniu zapytaliśmy Was, przy jakiej ulicy znajduje się restauracja Cud Miód w Tomaszowie Lubelskim. Poprawna

odpowiedź to ul. Lwowska 32. Voucher w wysokości 100 zł na wykwintną kolację otrzymuje **Agnieszka Owerko** z Lubyczy Królewskiej.

red

REKLAMA

XIX Transgraniczny Festiwal Pieśni o Roztoczu w Suścu

11 października 2020 r., godz. 15⁰⁰ sala widowiskowa GOK Susiec

PROGRAM:

- Koncert **Swietlana Prytulko** – Ukraina, Wolszyn
- Uroczyste powitanie gości i otwarcie Festiwalu
- Koncert **Khrystyna Oleksyn** – Ukraina, Ivano Frankivsk
- Koncert laureatów konkursu **Piosenki o Roztoczu**
- Wręczenie Zespołom dyplomów, statuetek i nagród
- Koncert Zespołu **Polonica**

Wydarzenie zostanie przeprowadzone zgodnie z obowiązującymi zasadami sanitarnymi. Uczestnikami Festiwalu mogą być wyłącznie osoby, które posiadają zaproszenie organizatora wraz z podpisanymi dokumentami. PROSIMY O ZABRANIE MASECZEK I ZACHOWANIE ODSTĘPU.

Relacja na żywo z imprezy dla szerszej publiczności dostępna będzie online na portalu społecznościowym FB GOK Susiec, jak również relacja z przebiegu festiwalu dostępna będzie na stronie www.gok.susiec.pl.

UCZESTNICTWO W FESTIWALU JEST RÓWNOZNACZNE Z AKCEPTACJĄ REGULAMINU IMPREZY.

Organizator: GOK SUSIEC

Współorganizatorzy: Wójt Gminy Susiec, Starostwo Powiatowe w Tomaszowie Lubelskim, WOK Lublin

Patronat Honorowy: Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Szewczuk, Starosta Tomaszowski Henryk Karwan

Patronat medialny: Polonica, Zamość, Tygodnik zamojski, Kronika, Roztocze

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

„Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury”

Zabytkowa świątynia pamięta jeszcze czasy... napoleońskie

Ten zabytek potrzebuje pomocy!

STRZYŻÓW

Drewniany kościół w Strzyżowie (gm. Horodło) jest jedną z najstarszych tego typu świątyń Zamojszczyzny. Został wybudowany w 1817 r. Ominęły go wojny światowe i przeróżne, dziejowe zawieruchy. Teraz jest jednak w złym stanie technicznym. Jeśli parafianie nie ruszą mu na pomoc, jego dalsze losy staną pod znakiem zapytania.

■ Ile mamy na Zamojszczyźnie drewnianych kościołów i cerkwi, które przetrwały ponad dwieście lat? Można takie świątynie policzyć na palcach jednej ręki. A przecież kościół w Strzyżowie pamięta jeszcze czasy napoleońskie! – przypomina jedna z czytelniczek (nazwisko do wiadomości redakcji). – Bezwzględnie trzeba go uratować. Jeśli ten zabytek się rozpadnie, nigdy sobie tego nie darujemy.

Podobnie uważają przedstawiciele miejscowego samorządu.

Przekrzywiony krzyż

– Ten kościół jest zabytkowy i dla wielu mieszkańców naszej miejscowości ważny. Wiem, że jakiś czas temu niektórzy parafianie wystąpili do księdza proboszcza z inicjatywą jego wyremontowania. Co z tego wynikło? Nie wiem. Być może byłaby potrzebna jakaś zbiórka publiczna na ten cel. Trzeba to rozważyć – zastanawia się Anna Sałęga, sołtys Strzyżowa. – Porozmawiam o tym wszystkim niebawem z naszym księdzem proboszczem.

– Tę starą świątynię na pewno warto odnowić. Jest ważnym zabytkiem – dodaje Grzegorz Kaźmierczuk, radny ze Strzyżowa.

Najstarsze wzmianki o cerkwi w Strzyżowie pochodzą jeszcze z pierwszej połowy XVI wieku. Potem w tym miejscu wybudowano zapewne następne świątynie, które jednak znikły z powierzchni ziemi w wyniku pożarów i wojen. W 1724 r. wzniesiono unicką cerkiew, a w 1817 r. w jej miejscu wybudowano następną. Ta ostatnia została postawiona z inicjatywy



Przekrzywiony krzyż na kościelnej sygnaturce.

Rozpadające się, przykościelne schody.

Dawniej była to cerkiew unicka, teraz – kościół rzymskokatolicki.

ks. Eliasza Zborowskiego i przetrwała do naszych czasów. Jest ona drewniana i ma konstrukcję zrębową.

W 1875 r. przymusowo świątynię zamieniono na prawosławną, a od 1946 r. funkcjonowała już jako kościół rzymskokatolicki. Uległa w tym czasie licznym przebudowom. Poszerzono m.in. jej przedsionek oraz usunięto boczne wejście. We wnętrzu po staremu stoją jednak XIX-wieczne ołtarze. Obok można oglądać także drewnianą dzwonnice.

Budynki są jednak w złym stanie technicznym. Krzyż na szczycie kościoła przekrzywił się, a z ich elewacji luszczy się olejna farba. Na prowadzących do świątyni schodach widać potężne rysy. Kiepsko wyglądają także nieremontowane od lat wnętrza. To się jednak może za jakiś czas zmienić.

Freski pod płytą pilśniową?

– W tej chwili kościół jest używany przez wiernych tylko w soboty: w okresie wakacyjnym. Od dawna myślę o jego renowacji – mówi ks. Bogdan Bejgier, proboszcz parafii pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Strzyżowie. – To jednak będzie bardzo trudne. Przez kilkanaście lat trwała przecież budowa nowego kościoła w Strzyżowie, a i tak wiele prac nie zostało jeszcze zakończonych. Pewne roboty są także potrzebne na naszym cmentarzu. Parafianie mogą być tym wszystkim zmęczeni. Jednak o zabytkowym kościele także nie zapomnieliśmy.

Ks. Bogdan Bejgier uważa jednak, że bez zewnętrznego wsparcia parafia po prostu nie podoła takiemu zadaniu. – W drev-

nianej świątyni trzeba odnowić dosłownie wszystko. To będzie ogromny koszt – mówi. – Rozmawiałem już o tym z przedstawicielami gminy i różnymi osobami. Tak naprawdę potrzebne byłoby nam wsparcie europejskie czy ministerialne na ten cel. Szukam teraz osoby, która pomogłaby nam stworzyć odpowiedni projekt. Byłby on podstawą do pozyskania dofinansowania.

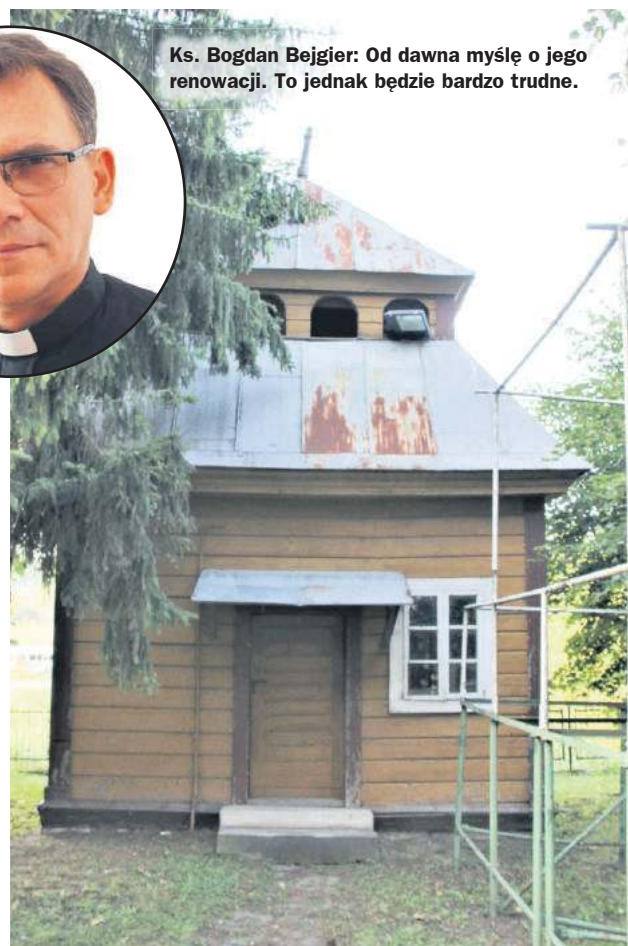
Drewniany kościół w Strzyżowie może kryć wiele niespodzianek. – Świątynia została kiedyś wyłożona wewnątrz płytami pilśniowymi. Niewykluczone, że pod nimi mogą się znajdować stare freski i zdobienia – zastanawia się ks. Bogdan Bejgier. – Warto byłoby to wszystko sprawdzić, zbadać i odnowić. Mam nadzieję, że Bóg nam w tym dziele dopomoże. **bn**



We wnętrzu kościoła znajdują się trzy dziewiętnastowieczne ołtarze: główny z wizerunkiem Matki Boskiej z Dzieciątkiem oraz dwa boczne: św. Stanisława Kostki i Przemienienia Pańskiego (mają pochodzenie unickie). Fot. archiwum parafii



Ks. Bogdan Bejgier: Od dawna myślę o jego renowacji. To jednak będzie bardzo trudne.



Dawna dzwonnica w Strzyżowie.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BILGORAJ
Kronika
TYGODNIA

Kupisz, sprzedasz, wynajmiesz
SETKI OGŁOSZEŃ w gazecie i w internecie

Dział Reklam i Ogłoszeń „Kroniki Tygodnia” • ul. Żeromskiego 3 • ☎ 84 638 43 93 • reklama@kronikatygodnia.pl

>> zobacz www.kronikatygodnia.pl/ogloszenia

>> **SPRAWDŹ** sam

Agresywne zachowania czasem kończą się tragicznie

Chamstwo na drodze

HEDWIŻYŃ/BILGORAJ

Zajechali drogę, a następnie jeden z pasażerów wysiadł z mercedesa, podszedł do auta podróżującego z rodziną mieszkańca Kraśnika i groząc kierowcy, uderzył pięścią w przednią szybę. Dlaczego? Bo poszkodowany zwrócił im uwagę klaksonem, gdy wyrzucali z mercedesa śmieci. Policja zatrzymała agresora.

Do zdarzenia na drodze wojewódzkiej nr 858 – pomiędzy Hedwiżynem i Bilgorajem – doszło 27 września. Jadący ze swoją rodziną samochodem w kierunku Bilgoraja 39-letni mieszkaniec Kraśnika zauważył, że ze srebrnego mercedesa na niemieckich tablicach rejestracyjnych wyrzucane są śmieci wprost na przystanek autobusowy. Mężczyzna użył klaksonu, co nie spodobało się śmieciarzom. Kie-



Na filmie widać, jak kierowca mercedesa dogania osobę, która śmiała zwrócić mu uwagę, a jeden z napastników próbuje wybić szybę. Fot. YouTube

rowca mercedesa ruszył w pościg, wyprzedzając i zajeżdżając drogę 39-latkowi, próbując zmusić go do zatrzymania pojazdu. Gdy to się w końcu udało, z mercedesa wysiadł pasażer, który podbiegł do auta i – groząc kierowcy – uderzał pięścią w szybę czołową, próbując ją wybić, a następnie wrócił do mercedesa, którym szybko odjechał.

Mają agresora

Choć szyba nie została rozbita, to rodzina mieszkańca Kraśnika, w tym dziecko, najadła się strachu.

Powiadomieni o zdarzeniu policjanci ruszyli w pościgiem, ale srebrnego mercedesa nie udało się im zatrzymać. Nagranie ze zdarzenia, które zarejestrowała kamera samochodowa, zostało zamieszczone w serwisie YouTube. W wyniku podjętych przez mundurowych czynności ustalono i zatrzymano agresywnego pasażera, którym okazał się 34-letni mieszkaniec gm. Bilgoraj. – Mężczyzna 1 października usłyszał zarzut kierowania gróźb karalnych, za co grozi do 2 lat pozbawienia wolności – informuje Joanna Kli-

mek, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Bilgoraju.

Sprawa cały czas jest w toku. Chodzi m.in. o stwarzanie zagrożenia na drodze przez kierującego mercedesem, który nie tylko przy padającym deszczu zajeżdżał drogę pokrzywdzonemu, ale też – co widać na filmiku na kanale Stop Cham na YouTube – podczas jednej takiej akcji „zgubił” ewidentnie pijanego pasażera (mężczyzna wypadł z mercedesa na drogę). Pozostaje jeszcze sprawa zaśmiecania przystanku.

– Podczas szkolenia kandydatów na kierowców zwracamy uwagę na kulturę na drodze – mówi Tomasz Nele, który prowadzi Ośrodek Szkolenia Kierowców Cabrio w Zamościu. – Nikt nie jest idealny, każdy może popełnić błąd podczas jazdy, ale bądźmy wyrozumiali i nie reagujmy agresją.

Bo ochlapał błotem

Za późno przekonali się o tym dwaj mieszkańcy pow. krasnostawskiego, którzy na śmierć skatowali kierowcę, który ochlapał wcześniej jednego z nich. Przypo-

mnijmy. Pod koniec stycznia ub. roku w miejscowości Bzite k. Krasnegostawu 38-latek wracał autem z dzieckiem z cmentarza i po drodze ochlapał błotem 21-letniego Patryka H. oraz jego dziewczynę. 21-latek poprosił o pomoc swojego kolegi – Pawła S. i obaj wybrali się do domu kierowcy, który mieszkał w tej samej miejscowości. Tam między mężczyznami wywiązała się kłótnia. Bardzo szybko doszło do rękoczynów. Patryk H. i jego kolega byli uzbrojeni w metalową pałkę i trzonek od siekiery. Bili nimi 38-latkę. Zadawali mu ciosy w głowę. Kilka ciosów doprowadziło do pęknięcia czaszki. Pobity mężczyzna trafił do szpitala. Zmarł dwa dni później z powodu obrzęku mózgu. Napastnicy trafili do aresztu. Śledczy oskarżyli ich o pobicie ze skutkiem śmiertelnym, za co grozi do 10 lat pozbawienia wolności. Sąd Okręgowy w Zamościu skazał Patryka H. i Pawła S. odpowiednio na 5 i 4 lata więzienia. Zaostrzenia wyroku w tej sprawie domaga się minister sprawiedliwości i prokurator generalny Zbigniew Ziobro.

Oszukany

GM. OBSZA

Kilkaset złotych stracił 27-letni mieszkaniec gm. Obsza podczas internetowych zakupów. Zapłacił, ale zamówionego telefonu nie otrzymał.

Mieszkaniec gm. Obsza w połowie września na jednej ze stron internetowych postanowił zakupić telefon komórkowy za kilkaset złotych. Dokonał wpłaty na wskazane konto, a następnie otrzymał informację, że płatność przebiegła pomyślnie, a jego zamówienie jest w trakcie realizacji.

Po kilku dniach 27-latek odkrył, że owa strona internetowa sklepu przestała istnieć. Kontakt ze sprzedającym się urwał. Jak można się domyślić, mieszkaniec gm. Obsza nie otrzymał zamówionego towaru ani zwrotu pieniędzy. 28 września poinformował policję, która poszukuje oszusta.

Mundurowi apelują o zachowanie ostrożności podczas zakupów online. – Korzystajmy tylko ze sprawdzonych portali aukcyjnych, czytamy regulaminy stron i sklepów.

lew

Pijany zawałidroga

PRZEDMIEŚCIE SZCZEBRZESZYŃSKIE

Na łuku drogi stracił panowanie nad kierownicą i doprowadził do przewrócenia się samochodu dostawczego.

33-letni szofer z gm. Turobin miał w organizmie prawie 1,5 promila alkoholu.

Do zdarzenia doszło 3 października około godz. 15 na trasie Turobin – Czernięcin na wysokości miejscowości Przedmieście Szczebreszyńskie. Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że kierujący dostawczym renaultem 33-latek z nieustalonych przyczyn na łuku jezdni stracił panowanie nad pojazdem. – Samochód, którym kierow-



Droga w miejscu zdarzenia do momentu usunięcia pojazdu była całkowicie nieprzejezdna.

został wywrócony – relacjonuje Joanna Klimek z bilgorajskiej policji. – Droga w miejscu zdarzenia do momentu usunięcia pojazdu była całkowicie nieprzejezdna.

Kierowca, który podróżował sam, miał w organizmie prawie 1,5 promila alkoholu. Z obrażeniami ciała został przetransportowany do szpitala.

lew

Kolejny stracił na kryptowalucie

ZAMOŚĆ

Liczył na zysk, a poniósł stratę. 66-latek uwierzył, że rozmawia z doradcą finansowym i zainstalował program, który oszustowił dostęp do jego konta.

Mieszkaniec Zamościa zgłosił się na policję w czwartek, 1 października. Powiedział, że został oszukany i stracił 4,5 tys. zł. Wyjaśnił, że w maju zainwestował 1000 zł w kryptowaluty. Przedstawiciel firmy, w której realizowano inwestycję telefonował do niego co jakiś czas i zachęcał do zaciągnięcia kredytu. To miało pozwolić na osiągnięcie zysku. Zamościanin odmawiał.

W czwartek mężczyzna ode-

brał kolejny telefon. Tym razem rozmówca zakomunikował mu, że zaczyna inwestować pieniądze zamościanina. Powiedział jednak, że niezbędna jest do tego instalacja w telefonie programu dającego możliwość zdalnego sterowania urządzeniem. Nieświadomy zagrożenia 66-latek wykonał wszystkie instrukcje. Zauważył, że ktoś zdalnie otwiera na jego telefonie różne aplikacje i loguje się do jego konta bankowego. W międzyczasie z mężczyzną skontaktował się bank z informacją, że na jego konto zaciągnięto kredyt w wysokości ponad 40 tys. zł. Zamościanin zlecił anulowanie tej transakcji.

– Szybko dokonano blokady kredytu oraz możliwości wykonywania operacji finansowych na rachunku. Udało się

w porę zablokować transakcje, poza jedną na kwotę 4 500 złotych. Pieniądze zostały już przelane na inny rachunek – relacjonuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka KMP w Zamościu.

Funkcjonariusze z Zamościa próbują teraz namierzyć oszustów. Apelują też o zdrowy

rozsądek oraz dużą ostrożność przy transakcjach internetowych.

Przypomnijmy, że do podobnego oszustwa, ale na zdecydowanie większą kwotę, doszło w Zamościu przed miesiącem. 41-letni mieszkaniec Zamościa, który również inwestował w kryptowaluty, stracił aż 180 tys. zł.

ak

KOMUNIKAT

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ podaje do publicznej wiadomości,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość wywieszony został, na okres 21 dni, wykaz niezabudowanej nieruchomości gruntowej, oznaczonej numerem 14/63, o pow. 1,5328 ha, w ark. mapy ew. 7, położonej w Zamościu przy ul. Strefowej, wchodzącej w skład Podstrefy Zamość Specjalnej Strefy Ekonomicznej EURO-PARK Mielec i Zamojskiej Strefy Aktywności Gospodarczej, przeznaczonej do sprzedaży w trybie przetargu nieograniczonego.

Wzywa się osoby będące poprzednimi właścicielami ww. nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosku o jej nabycie w trybie bezprzetargowym.

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI • ILOŚCI HURTOWE



maseczki ochronne
EN14683

od 60 groszy netto

Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.



maseczki ochronne
KN95

od 3,20 zł netto

Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.



mini przyłbice
od 11,99 zł netto

Lekka i wygodna przyłbica ochronna na usta i nos, wielokrotnego użytku, mocowana za pomocą białych gumek za uszami.



fartuchy ochronne
od 6,50 zł netto

Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.



pliny
do dezynfekcji
od 20 zł netto/litr

Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.

Zamów teraz: 665 752 211 • korona.produkty@gmail.com

PRYMUS-AGD [®] **ZAPRASZAMY DO SKLEPU**
Piękno w Twoim domu

Zamość, ul. Przemysłowa 21 (vis a vis Galerii Twierdza)

Prowadzimy sprzedaż artykułów sezonowych
• słoiki • wieczka • sokowniki • nakrętki • łubianki • powidlaki

WYPOSAŻYMY TWÓJ DOM
• szkło • gary • sztucze • porcelana • emalia • tekstylia

Największy wybór artykułów AGD

www.prymus-agd.pl

Rozwiązanie krzyżówki nr 38/2020 brzmi: „Ewolucja naciarska”. Nagrodę ufundowaną przez Prymus-AGD otrzymuje: **Zbigniew Krzak** z Radecznicy. Zwycięzcy serdecznie gratulujemy! Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania. Sponsorem krzyżówki jest **Prymus-AGD** mieszczący się w **Zamościu** przy ul. Przemysłowej 21, w **Biłgoraju** przy ul. Kościuszki 27, w **Hrubieszowie**

przy ul. Kolejowej 8, który ufundował nagrodę. Rozwiązanie, wraz z wyciętym i naklejonym na kartkę numerem krzyżówki prosimy wysłać na adres naszej redakcji w terminie 10 dni od daty ukazania się tego wydania „Kroniki Tygodnia”.



Kolega Lolka i Toli	Jest nim zwid	Szelma i obwieś	Trafia strzałą w serce	Miasto w Grecji	Zjazd, impreza	13	Goń-czyk ze sfory	Ciężka praca na roli
11				1	Belka podłogi			
Grani-czy z Algierią					Wśród używek		Chwast peler kolców	Sztur-chaniec
Wielbi-cielka		15						
Wielka, potężna bryła				14	17	Do łapania koni	Waluta Kuby	Ma strzelać bramki
Blizna po zabiegu	Gleba orna		Etykieta					
			Hałas, szmer					
9					Dowód kontroli jakości towaru			
Książka na zdjęcia		Br dla chemika		Masa z utartych migdałów		Na lwa sposób ma	Bożysz-cze tłumów	
					Nic go nie rusza			
Właści-ciel tan-kowca	2						Mała, ciasna klitka	Cyklicz-na forma muzyka
Brany przed rzutem	Chroni przed karą		Dodatek do umowy		Poemat epiczny			
					Giełdowa zwyczajka			18
						Han z sagi Lucasa		
Duma atlety	3	Ryba akwa-riowa		10				Część gry w tenisa
						Perli się na trawie		
Jedna jaskółka jej nie czyni		Nakry-cie głowy						20
4					8	Doku-menty sprawy		19

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

587 Sylwia

Mam 60 lat, jestem średniego wzrostu, ładna, zadbana, średniej budowy ciała. Wesoła emerytka, katoliczka. Mam swój dom i ogród. Nie szukam przygód, lecz stałego związku z panem powyżej 60. lat, lubiącym majsterkowanie oraz pracę w ogrodzie, nie zależny finansowo, prawnie wolny, bez nałogów oraz zobowiązań, który zamieszkałby pod moim dachem.

588 Piotr

Kawaler po 40, bez nałogów i zobowiązań, niezależny finansowo. Mieszkam niedaleko Żółkiewki. Chciałbym poznać Panią, której dokucza samotność, jak i mi. Pani z dzieckiem nie stanowi przeszkody do zawarcia znajomości.

589 Tadeusz

Jestem po 70. Nie mam nałogów i zobowiązań. Jestem niezależny finansowo i mieszkaniowo. Poznam Panią samodzielną, do lat 70., z Chełma lub okolic, na stałe.

590 Halina

Jestem kobietą bez nałogów. Uczciwą o dobrym sercu. Poznam Pana, który ma dość samotności jak ja. I chciałby jesień życia przeżyć w związku opartym na szczerości, zaufaniu i zrozumieniu.

591 Łukasz

Mam 26 lat, 180 cm wzrostu. Jestem brunetem. Poznam panę, wdowę lub rozwódkę w wieku 20 do 40 lat. Celem założenia rodziny. Pani może być z dzieckiem.

592 Bogusław

Obecnie przebywam w ZK. Chciałbym poznać kobietę, dla której liczą się wartości człowieka i nie ocenia zbyt pochopnie. Jestem spokojnym człowiekiem z poczuciem humoru i wieloma zaletami, jak i wadami. Może jest jeszcze kobieta, która zechce poznać kogoś takiego jak ja.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 40 Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

HOROSKOP



W poniedziałek i wtorek nuda ci nie grozi - będziesz mieć moc zająć, a na twoje narzekania nikt nie zwróci uwagi. Wytrzymaj, nie rób sobie zaległości. W środę pojawi się okazja poprawy pozycji zawodowej. Nie słuchaj plotek, lekceważ donosicieli, ufaj sobie. W czwartek i piątek nie bądź leniwy, masz dobry moment, by ruszyć z czymś nowym. W weekend sporo radości dzięki nowej znajomości i staremu zauroczeniu.



W poniedziałek i wtorek w pracy warto zdecydować się na ważne posunięcie. Nie zapomnij tylko rozważyć wszystkich za i przeciw. W środę w uczuciach dobra passa, a życie rodzinne okaże się interesujące. Poszukiwanie dodatkowej pracy lepiej odłożyć na kiedy indziej. W czwartek wystarczy nieco starań, by sprawy domowe ruszyły, jak należy. W piątek będziesz jak lew - wykorzystaj to. Weekend pełen pracy.



W poniedziałek i wtorek nie licz na wiele w związku, za to w pracy staniiesz przed niezwykłą szansą. Ktoś zechce cię wykorzystać do swych celów i może być to dobre dla ciebie. W środę i czwartek szukaj pomocy przyjaciół i licz się z ich zdaniem. W piątek możesz odkryć na nowo uroki starej znajomości. W weekend osoby, które dotąd czekają na miłość, mogą liczyć na miłą odmianę losu.



W poniedziałek i wtorek w pracy trzeba będzie wziąć się z losem za bary. Nie pozwalaj się wykorzystywać, podkreśl swoje znaczenie i zasługi. W środę i czwartek miej się na baczności, bo лихо nie śpi. W piątek możesz podjąć nietypowe wyzwania, nadchodzi czas na zmiany. Słuchaj mądrych ludzi. Możliwe niespodzianki. Weekend okaże się nietypowy. W miłości - pora na decyzje.



W poniedziałek i wtorek trzeba będzie wielkiej czujności, by wyjść na swoje. W pracy ktoś próbuje podważyć twój autorytet, postaraj się zdusić sprawę w zarodku. Możliwy jest tu sukces, i to znaczny, ale nie obędzie się bez ofiar. Jeśli nie chcesz nią być - działaj. W środę i czwartek dokończ sprawy zaczęte. W piątek słuchaj intuicji, nie ryzykuj. Weekend bardzo miły.



W poniedziałek i wtorek nie wydawaj pieniędzy. Możesz mieć skłonności do szastania nimi, a szykują się dodatkowe zakupy. W środę mile chwile spędzisz z kimś bliskim, mogą też odżyć nieco wyblakłe uczucia. W czwartek i piątek nie polegaj na cudzych opiniach, staraj się samodzielnie ocenić sytuację. Weekend nie jest po to, by wciąż robić porządki.



W poniedziałek i wtorek uważaj na zdrowie i staraj się jasno wypowiadać, by twoje intencje było oczywiste. W środę nie bierz się za zadania, które przekraczają twoje możliwości. Trudno uwierzyć, że takie są, ale postaraj się uczciwie ocenić własne szanse. W czwartek i piątek nie obawiaj się zmian. W weekend oczarujesz kogoś właśnie poznanego. Wspaniałe chwile przed tobą.



W poniedziałek z powodzeniem będziesz godzić ludzi, zarządzać, porządkować, ułatwiać porozumienie. Zyskasz uznanie. We wtorek i środę czyjes zakulisowe działania mogą cię kosztować sporo nerwów. Nie rezygnuj ze swoich racji, spokojem i fachowością przekonasz niedowiarków. W czwartek uważaj na drodze. W piątek początek dobrej passy w finansach. Weekend spokojny, rodzinny.



W poniedziałek trzeba będzie szczerze porozmawiać w pracy i nie liczyć na cud. To, co zostało zaniebane, trzeba teraz nadrobić. We wtorek i środę dobra passa dla spraw mieszkaniowych. Może zdecydujesz się na remont lub zamianę? Przyjazne ci dusze wymagają troski, nie można mieć przyjaciół tylko wtedy, gdy się ich potrzebuje. W czwartek i piątek udane spotkania. Weekend pracowity.



W poniedziałek zdobądź się na szczerą rozmowę. Zadbaj, by twoje intencje zostały dobrze zrozumiane. We wtorek mogą się pojawić trudności w pracy i w domu. Załatw pilne sprawy, bo kłopoty się spiętrzą. W środę i czwartek pora na odrobinę szaleństwa. W piątek miej się na baczności, nie pakuj się w kłopoty. Weekend więcej niż rozrywkowy.



W poniedziałek i wtorek wskazany umiar i rzetelna ocena sytuacji. Nie myśl o zemście, ale raczej o ugruntowaniu swej pozycji zawodowej. W środę dbaj o siebie, uważaj za kierownicę, nie pozwól, by ktoś tobą dyrygował. W piątek i sobotę świetny czas na sprawy urzędowe, ważne spotkania. Będziesz wulkanem energii. W niedzielę świetne chwile z ukochaną osobą. Samotni mogą spodziewać się odmiany.



W poniedziałek i wtorek trzeba będzie się przyłożyć do pracy i uważać na to, co się mówi. W środę licz na drobne sukcesy, ale jeszcze nie wpadaj w euforię. W czwartek i piątek zachowaj rozsądek, nie złap się na lep pochwały. W sobotę pora na kontakty towarzyskie, które dadzą rozrywkę i pomogą ci zawodowo. W niedzielę zjawi się ktoś wartościowy tuż obok ciebie. Nie przegap tej szansy na ciekawe zmiany w życiu.

OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA ZAMOŚĆ

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Zamość”,

Na podstawie art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 293 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1, art. 40 i art. 41 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2020 r. poz. 283 z późn. zm.)

zawiadamiam

o podjęciu Uchwały nr XXIV/381/2020 Rady Miasta Zamość z dnia 28 września 2020 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Zamość” [dalej Studium]. Wnioski do projektu zmiany Studium oraz do prognozy oddziaływania na środowisko w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko ww. projektu, należy kierować do Prezydenta Miasta Zamość na piśmie na adres: Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość lub drogą elektroniczną na adres e-mail: urbanistyka@zamosc.pl lub na ESP: /5jaey9f371/skrytka z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej, adresu oraz oznaczenia nieruchomości, której wniosek dotyczy **w terminie 21 dni od ukazania się niniejszego ogłoszenia**.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Prezydent Miasta Zamość. Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: www.umzamosc.bip.lubelskie.pl w zakładce: Ochrona danych osobowych.

Kronika TYGODNIA

CO TYDZIEŃ NOWE OGŁOSZENIA

BURMISTRZ KRASNOBRODU

ogłasza

pierwszy przetarg ustny nieograniczony,

na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej, położonej w mieście Krasnobród, stanowiącej własność Gminy Krasnobród.

Nieruchomość gruntowa oznaczona numerem ewidencyjnym **801** o powierzchni 0,2525 ha. Cena wywoławcza netto wynosi **205.130,00 zł**. Do ostatecznej ceny gruntu uzyskanej w przetargu doliczony zostanie należny podatek VAT 23%. Przeznaczenie gruntu w planie zagospodarowania przestrzennego: dom pielgrzyma albo zabudowa jednorodzinna z usługami

Przetarg odbędzie się w dniu **09.11.2020 r.** o godz. 11.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Krasnobrodzie przy ul. 3 Maja 36.

Ustala się wadium w wysokości **20.000,00 zł** za nieruchomość.

Zgodnie z treścią księgi wieczystej o nr ZA1Z/00092954/9 nieruchomość gruntowa przeznaczona do sprzedaży nie jest obciążona ograniczonymi prawami rzeczowymi i nie istnieją żadne przeszkody prawne w jej rozporządzaniu.

Pełna treść ogłoszenia znajduje się na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Krasnobrodzie, na stronie internetowej www.krasnobrod.pl oraz w Biuletynie Informacji Publicznej.

Więcej informacji można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Krasnobrodzie, pokój nr 9 lub telefonicznie 84 660 76 91.

Zastrzega się możliwość odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

WÓJT GMINY MIRCZE

informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Mircze oraz na stronie internetowej www.mircze.pl oraz www.ugmircze.bip.lubelskie.pl został zamieszczony na okres 21 dni (od dnia 6 października 2020 r. do dnia 27 października 2020 r.) **wykaz nieruchomości gruntowych niezabudowanych** położonych w miejscowości: **Mircze** – oznaczonej nr działki: **cz. 1318/3** o pow. **1200 m²**, cz. **1323/11** o pow. **24 m²** stanowiących własność gminy Mircze przeznaczonych do dzierżawy.

Zainteresowane osoby zapraszam do Urzędu Gminy Mircze, który udziela bliższych informacji w pokoju nr 208 lub telefonicznie 84 651 90 04 wew. 38.

WÓJT GMINY MIRCZE

informuje,

że wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Mircze oraz zamieszczono na stronie internetowej www.mircze.pl oraz www.ugmircze.bip.lubelskie.pl na okres 21 dni tj. od 6 października 2020 r. do 27 października 2020 r.) **wykaz nieruchomości gruntowych niezabudowanych** położonych w miejscowościach: **Górka-Zabłocie** oznaczonej nr działki: **325/2** o pow. **4400 m²**, **325/3** o pow. **3000 m²**, **Miętkie** oznaczonej nr działki: **174** o pow. **10700 m²**, stanowiących własność gminy Mircze przeznaczonych do **sprzedaży w formie przetargu ustnego nieograniczonego**.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu ww. nieruchomości na podstawie art. 34 ust.1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. z 2020 r., Dz.U. poz. 65 z późn. zm.) mogą składać wnioski, skierowane do Wójta Gminy Mircze do dnia 17.11.2020 r.

Zainteresowane osoby zapraszam do Urzędu Gminy Mircze, który udziela bliższych informacji w pokoju nr 208 lub telefonicznie 84 651 90 04 wew. 38.

OBWIESZCZENIE

IG.6721.1.3.2020

Susiec 29.09.2020

w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Susiec

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2020 r. poz. 293 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1, art. 40 i art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2020 r., poz. 283 z późn. zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Susiec uchwały nr XI/100/2020 z dnia 18 września 2020 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Susiec, przyjętego uchwałą Rady Gminy Susiec nr VII/44/2003 z dnia 30 października 2003 r., opublikowaną w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego nr 198, poz. 3774 z dnia 16 grudnia 2003 r. z późn. zm., oraz przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko ustaleń zmiany planu.

Granice obszarów objętych zmianami ww. uchwały obejmują obręb geodezyjne Łosiniec, Maziły, Oseredek, Skwarki, Susiec, Zawadki i zostały określone w załącznikach graficznych nr 1 do 7.

Wszelkie informacje dostępne są w siedzibie Urzędu Gminy Susiec, ul. Tomaszowska 2, 22-672 Susiec pokój nr 9.

Wnioski do projektowanych zmian planu oraz oceny oddziaływania na środowisko należy składać na piśmie, ustnie do protokołu, za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres: Urząd Gminy Susiec, ul. Tomaszowska 2, 22-672 Susiec, gmina@susiec.pl lub przez platformę e-PUAP w terminie do dnia **29 października 2020 r.**

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Susiec.

Wójt Gminy Susiec – Zbigniew Naklicki

OBWIESZCZENIE

IG.6721.2.3.2020

Susiec 29.09.2020

w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Susiec

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r. poz. 293 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1, art. 40 i art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2020 r., poz. 283 z późn. zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Susiec uchwały nr XI/101/2020 z dnia 18 września 2020 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Susiec, przyjętego uchwałą Rady Gminy Susiec nr VII/44/2003 z dnia 30 października 2003 r., opublikowaną w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego nr 198, poz. 3774 z dnia 16 grudnia 2003 r. z późn. zm., oraz przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko ustaleń zmiany planu.

Granice obszarów objętych zmianami ww. uchwały obejmują obręb geodezyjne Huta Szumy, Majdan Sopocki, Mażyły, Ciotusza Nowa, Rybnica, Skwarki, Wólka Łosiniecka i zostały określone w załącznikach graficznych nr 1 do 8.

Wszelkie informacje dostępne są w siedzibie Urzędu Gminy Susiec, ul. Tomaszowska 2, 22-672 Susiec pokój nr 9.

Wnioski do projektowanych zmian planu oraz oceny oddziaływania na środowisko należy składać na piśmie, ustnie do protokołu, za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres: Urząd Gminy Susiec, ul. Tomaszowska 2, 22-672 Susiec, gmina@susiec.pl lub przez platformę e-PUAP w terminie do dnia **29 października 2020 r.**

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Susiec.

Wójt Gminy Susiec – Zbigniew Naklicki

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

podaje do publicznej wiadomości,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość wywieszony został, na okres 21 dni, wykaz niezabudowanej nieruchomości gruntowej, oznaczonej numerem 1/10, o pow. 0,2700 ha, w ark. mapy ew. 7, położonej w Zamościu przy ul. Szczepińskiej, wchodzącej w skład Podstrefy Zamość Specjalnej Strefy Ekonomicznej EURO-PARK Mielec i Zamojskiej Strefy Aktywności Gospodarczej, przeznaczonej do sprzedaży w trybie przetargu nieograniczonego.

Wzywa się osoby będące poprzednimi właścicielami ww. nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosku o jej nabycie w trybie bezprzetargowym.

WÓJT GMINY DOŁHOBYCZÓW

informuje,

że w dniu 29 września 2020 roku na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Dołhobyczów został wywieszony i zamieszczony na stronach internetowych urzędu wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży:

– lokal o mieszkalny nr 6 o pow. 45,20 m² w budynku mieszkalnym nr 18 wraz z segmentem budynku gospodarczego o pow. 18,00 m² oraz udziałem w częściach wspólnych budynku i działce gruntowej nr 11/31 o pow. 0,3632 m² w 425/2713 części.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art.34 ust.1 pkt 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 65 z późn. zm.) mogą składać wnioski o nabycie w terminie 6 tygodni licząc od dnia wywieszenia wykazu.

Dodatkowe informacje można uzyskać w UG Dołhobyczów tel. **84 653 21 36**.



LE GE ARTIS
NIERUCHOMOŚCI

ORYGINALNE APARTAMENTY NOWOCZESNY DESIGN ZAMOŚĆ-MŁYŃSKA

REKUPERACJA – KLIMATYZACJA – FOTOWOLTAIKA – INDUKCYJNY SYSTEM GRZEWczy

rezerwacja IV kw. 2020 r. – termin zakończenia XII 2021 r.

Ceny od 5.800 zł/m²



- ➡ MIESZKANIA 59 m² 62 m² 102 m² z loggią od wschodu i balkonem od zachodu
- ➡ Parter wysoki z loggią + prywatny ogródek 43 m²
- ➡ III kondygnacje, 6 mieszkań w klatce, 1 sąsiad na kondygnacji
- ➡ Salon z kuchnią otwartą lub zamkniętą, łazienka z oknem 2 lub 3 sypialnie – możliwość modyfikacji ścian
- ➡ Miejsca postojowe i komórki w garażu podziemnym
- ➡ Teren ogrodzony z naziemnymi miejscami postojowym + wideodomofon w budynku
- ➡ Oświetlenie LED części wspólnych

• KOMFORTOWE • FUNKCJONALNE • EKOLOGICZNE • ENERGOOSZCZĘDNE

22-400 Zamość, ul. Lwowska 40c (9.00-16.00)

e-mail/skype: los.studio@wp.pl

www.legeartisnieruchomosci.pl



793 001 003

509 518 885

84 638 51 76

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

Załącznik do zarządzenia nr 228/2020 Prezydenta Miasta Zamość z dnia 30 września 2020 r.

Prezydent Miasta Zamość ogłasza konkurs na kandydata na stanowisko dyrektora Biura Wystaw Artystycznych – Galeria Zamojska w Zamościu ul. Staszica 27, 22-400 Zamość**I. Kryteria wyboru, które musi spełniać kandydat na stanowisko dyrektora Biura Wystaw Artystycznych – Galeria Zamojska w Zamościu****1. Wymagania formalne:**

- 1) obywatelstwo polskie,
- 2) wykształcenie wyższe magisterskie,
- 3) co najmniej pięcioletni staż pracy, w tym trzyletni staż na stanowiskach kierowniczych lub trzyletnie doświadczenie w prowadzeniu własnej działalności gospodarczej,
- 4) udokumentowana działalność w zakresie prezentacji sztuki, w tym w szczególności działalności wystawienniczej,
- 5) pełna zdolność do czynności prawnych oraz korzystanie z pełni praw publicznych,
- 6) brak skazania prawomocnym wyrokiem sądu za przestępstwo umyślne ścigane z oskarżenia publicznego lub umyślne przestępstwo skarbowe,
- 7) niekaranie zakazem pełnienia funkcji związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o których mowa w art. 31 ust.1 pkt 4 ustawy z dnia 17 grudnia 2004 r. o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych (t.j.: Dz.U. z 2019 r. poz. 1440, z późn. zm.),
- 8) stan zdrowia pozwalający na zatrudnienie na podanym wyżej stanowisku pracy,
- 9) terminowe złożenie kompletu dokumentów.

2. Preferowane kryteria wyboru kandydata na stanowisko dyrektora:

- 1) znajomość przepisów prawa dotyczących organizowania i prowadzenia działalności kulturalnej,
- 2) wiedza z zakresu finansów publicznych i administracji, przepisów prawnych z zakresu zamówień publicznych oraz prawa pracy,
- 3) wykształcenie wyższe z zakresu sztuk plastycznych lub organizacji i zarządzania,
- 4) doświadczenie w organizowaniu wydarzeń kulturalnych oraz animacji i edukacji kulturalnej,
- 5) znajomość problematyki będącej przedmiotem działalności Biura Wystaw Artystycznych – Galeria Zamojska w Zamościu,
- 6) znajomość specyfiki kulturalno-społecznej Zamościa,
- 7) doświadczenie w pozyskiwaniu funduszy pozabudżetowych,
- 8) dobra znajomość przynajmniej jednego języka obcego,
- 9) komunikatywność i umiejętność kierowania zespołem,
- 10) zdolności organizatorsko-menedżerskie,
- 11) odporność na stres, umiejętność podejmowania decyzji,
- 12) doświadczenie we współpracy z partnerami instytucjonalnymi i nieinstytucjonalnymi.

II. Zakres głównych zadań wykonywanych na stanowisku:

- 1) kierowanie działalnością Biura Wystaw Artystycznych – Galeria Zamojska w Zamościu, w tym realizacja zadań wynikających z Kodeksu pracy,
- 2) zarządzanie finansami oraz mieniem instytucji,
- 3) realizacja zadań statutowych,
- 4) reprezentowanie instytucji na zewnątrz,
- 5) współdziałanie z innymi instytucjami kulturalnymi i oświatowymi w rozwijaniu i zaspokajaniu potrzeb kulturalno-oświatowych społeczeństwa,
- 6) pozyskiwanie środków finansowych innych niż dotacje Organizatora.

III. Wymagane dokumenty składane przez kandydatów:

- 1) pisemne zgłoszenie do konkursu wraz z uzasadnieniem kandydowania na stanowisko dyrektora Biura Wystaw Artystycznych – Galeria Zamojska w Zamościu (własnoręcznie podpisany dokument),
- 2) podpisany kwestionariusz osobowy,
- 3) życiorys opatrzone podpisem,
- 4) odpis lub kserokopie dokumentów potwierdzających posiadane wykształcenie, kwalifikacje, działalność gospodarczą (kopie poświadczone własnoręcznie, z datą, za zgodność z oryginałem na każdej stronie dokumentów),
- 5) kserokopie świadectw pracy i innych dokumentów potwierdzających wymagany staż pracy (kopie poświadczone własnoręcznie, z datą, za zgodność z oryginałem na każdej stronie dokumentów),
- 6) podpisane oświadczenie o stanie zdrowia niezbędnym do pracy na podanym stanowisku,
- 7) podpisane oświadczenie kandydata o pełnej zdolności do czynności prawnych i korzystaniu z pełni praw publicznych,
- 8) podpisane oświadczenie o braku prawomocnego wyroku sądu za umyślne przestępstwo ścigane z oskarżenia publicznego ani umyślne przestępstwo skarbowe,
- 9) podpisane oświadczenie, że kandydat nie był karany zakazem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o których mowa w art.31 ust.1 pkt 4 ustawy z dnia 17 grudnia 2004 r. o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych (t.j.: Dz.U. z 2019 r. poz.1440, z późn.zm.),
- 10) podpisane oświadczenie kandydata o posiadaniu obywatelstwa polskiego,
- 11) opracowaną w języku polskim w formie pisemnej i elektronicznej autorską koncepcję funkcjonowania i rozwoju Biura Wystaw Artystycznych – Galeria Zamojska (programową, organizacyjną i finansową), w perspektywie 3 lat. Parametry dokumentu wraz z ewentualnymi załącznikami: maksymalnie 10 stron formatu A4, rodzaj czcionki: Times New Roman rozmiar 12, odstępy między wierszami: 1,5 (wersja papierowa własnoręcznie podpisana, z ponumerowanymi stronami);,
- 12) w przypadku spełniania kryteriów preferowanych dokumenty potwierdzające ich spełnienie,
- 13) do wniosku mogą być dołączone opinie lub rekomendacje,
- 14) podpisana klauzula informacyjna dotycząca administratora danych osobowych przetwarzanych do celów rekrutacji (klauzula dostępna jest na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość – menu „Inne” > „Nabory”)

IV. Informacja o terminie i miejscu składania wniosku o przystąpieniu do konkursu:

1. Wniosek z wymaganymi dokumentami należy składać osobiście w Kancelarii Ogólnej Urzędu Miasta Zamość lub pocztą w zamkniętych kopertach, z dopiskiem: **„Konkurs na kandydata na stanowisko dyrektora Biura Wystaw Artystycznych – Galeria Zamojska w Zamościu”**, na adres: Urząd Miasta Zamość, Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość.
2. Wnioski należy składać do dnia 5 listopada 2020 r. do godz. 15.30 (decyduje data wpływu do Urzędu Miasta Zamość).
3. Wnioski, które wpłyną po wyżej wymienionym terminie nie będą rozpatrywane.
4. Przewidywany termin rozpatrzenia wniosków – 31 grudnia 2020 r.
5. Dokumenty i informacje, dotyczące warunków organizacyjno-finansowych funkcjonowania Biura Wystaw Artystycznych – Galeria Zamojska w Zamościu można uzyskać w siedzibie tej Instytucji, przy ulicy Staszica 27, 22-400 Zamość, tel. 84 638 57 82, 84 639 26 88 lub na stronie internetowej Instytucji: **www.bwa.zamosc.pl**. Kandydat ma możliwość zapoznania się z funkcjonowaniem Biura Wystaw Artystycznych – Galeria Zamojska w Zamościu, po uprzednim zgłoszeniu takiej chęci u Pana Jerzego Tyburskiego – dyrektora, tel. 84 638 57 82, 84 639 26 88, **biuro@bwazamosc.pl**.

V. Informacje dodatkowe:

1. Kandydaci zostaną poinformowani o terminie i miejscu planowanego spotkania z Komisją Konkursową.
2. Po zakończeniu postępowania konkursowego, wnioski z wymaganymi dokumentami kandydatów, którzy nie zostali wybrani przez Komisję Konkursową, zostaną zwrócone oferentom.
3. Informacja o wynikach naboru będzie umieszczona na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej – **www.bip.zamosc.um.gov.pl** oraz na tablicy informacyjnej Urzędu Miasta Zamość (Rynek Wielki 13).

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

Załącznik do zarządzenia nr 227/2020 Prezydenta Miasta Zamość z dnia 30 września 2020 r.

Prezydent Miasta Zamość ogłasza konkurs na kandydata na stanowisko dyrektora Książnicy Zamojskiej im. Stanisława Kostki Zamoyskiego w Zamościu, ul. Kamienna 20, 22-400 Zamość**I. Kryteria wyboru, które musi spełniać kandydat na stanowisko dyrektora Książnicy Zamojskiej im. Stanisława Kostki Zamoyskiego w Zamościu****1. Wymagania formalne:**

- 1) obywatelstwo polskie,
- 2) wykształcenie wyższe magisterskie,
- 3) co najmniej pięcioletni staż pracy, w tym trzyletni staż na stanowiskach kierowniczych lub trzyletnie doświadczenie w prowadzeniu własnej działalności gospodarczej,
- 4) pełna zdolność do czynności prawnych oraz korzystanie z pełni praw publicznych,
- 5) brak skazania prawomocnym wyrokiem sądu za przestępstwo umyślne ścigane z oskarżenia publicznego lub umyślne przestępstwo skarbowe,
- 6) niekaranie zakazem pełnienia funkcji związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o których mowa w art.31 ust.1 pkt 4 ustawy z dnia 17 grudnia 2004 r. o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych (t.j.: Dz.U. z 2019 r. poz. 1440, z późn. zm.),
- 7) stan zdrowia pozwalający na zatrudnienie na podanym wyżej stanowisku pracy,
- 8) terminowe złożenie kompletu dokumentów.

2. Preferowane kryteria wyboru kandydata na stanowisko dyrektora:

- 1) znajomość przepisów prawa dotyczących organizowania i prowadzenia działalności kulturalnej oraz bibliotek,
- 2) wiedza z zakresu finansów publicznych i administracji, przepisów prawnych z zakresu zamówień publicznych oraz prawa pracy,
- 3) doświadczenie w organizowaniu wydarzeń kulturalnych oraz animacji i edukacji kulturalnej,
- 4) znajomość problematyki będącej przedmiotem działalności Książnicy Zamojskiej im. Stanisława Kostki Zamoyskiego,
- 5) znajomość specyfiki kulturalno-społecznej Zamościa,
- 6) doświadczenie w pozyskiwaniu funduszy pozabudżetowych,
- 7) dobra znajomość przynajmniej jednego języka obcego,
- 8) komunikatywność i umiejętność kierowania zespołem,
- 9) zdolności organizatorsko-menedżerskie,
- 10) odporność na stres, umiejętność podejmowania decyzji,
- 11) doświadczenie we współpracy z partnerami instytucjonalnymi i nieinstytucjonalnymi.

II. Zakres głównych zadań wykonywanych na stanowisku:

- 1) kierowanie działalnością Książnicy Zamojskiej im. Stanisława Kostki Zamoyskiego, w tym realizacja zadań wynikających z Kodeksu pracy,
- 2) zarządzanie finansami oraz mieniem instytucji,
- 3) realizacja zadań statutowych,
- 4) reprezentowanie instytucji na zewnątrz,
- 5) współdziałanie z innymi instytucjami kulturalnymi i oświatowymi w rozwijaniu i zaspokajaniu potrzeb kulturalno-oświatowych społeczeństwa,
- 6) pozyskiwanie środków finansowych innych niż dotacje Organizatora.

III. Wymagane dokumenty składane przez kandydatów:

- 1) pisemne zgłoszenie do konkursu wraz z uzasadnieniem kandydowania na stanowisko dyrektora Książnicy Zamojskiej im. Stanisława Kostki Zamoyskiego (własnoręcznie podpisany dokument),
- 2) podpisany kwestionariusz osobowy,
- 3) życiorys opatrzone podpisem,
- 4) odpis lub kserokopie dokumentów potwierdzających posiadane wykształcenie, kwalifikacje, działalność gospodarczą (kopie poświadczone własnoręcznie, z datą, za zgodność z oryginałem na każdej stronie dokumentów),
- 5) kserokopie świadectw pracy i innych dokumentów potwierdzających wymagany staż pracy (kopie poświadczone własnoręcznie, z datą, za zgodność z oryginałem na każdej stronie dokumentów),
- 6) podpisane oświadczenie o stanie zdrowia niezbędnym do pracy na podanym stanowisku,
- 7) podpisane oświadczenie kandydata o pełnej zdolności do czynności prawnych i korzystaniu z pełni praw publicznych,
- 8) podpisane oświadczenie o braku prawomocnego wyroku sądu za umyślne przestępstwo ścigane z oskarżenia publicznego ani umyślne przestępstwo skarbowe,
- 9) podpisane oświadczenie, że kandydat nie był karany zakazem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o których mowa w art. 31 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 17 grudnia 2004 r. o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych (t.j.: Dz.U. z 2019 r. poz.1440, z późn. zm.),
- 10) podpisane oświadczenie kandydata o posiadaniu obywatelstwa polskiego,
- 11) opracowaną w języku polskim w formie pisemnej i elektronicznej autorską koncepcję funkcjonowania i rozwoju Książnicy Zamojskiej im. Stanisława Kostki Zamoyskiego w Zamościu (programową, organizacyjną i finansową), w perspektywie 3 lat. Parametry dokumentu wraz z ewentualnymi załącznikami: maksymalnie 10 stron formatu A4, rodzaj czcionki: Times New Roman rozmiar 12, odstępy między wierszami: 1,5 (wersja papierowa własnoręcznie podpisana, z ponumerowanymi stronami),
- 12) w przypadku spełniania kryteriów preferowanych dokumenty potwierdzające ich spełnienie,
- 13) do wniosku mogą być dołączone opinie lub rekomendacje,
- 14) podpisana klauzula informacyjna dotycząca administratora danych osobowych przetwarzanych do celów rekrutacji (klauzula dostępna jest na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość – menu „Inne” > „Nabory”)

IV. Informacja o terminie i miejscu składania wniosku o przystąpieniu do konkursu:

1. Wniosek z wymaganymi dokumentami należy składać osobiście w Kancelarii Ogólnej Urzędu Miasta Zamość lub pocztą w zamkniętych kopertach, z dopiskiem: **„Konkurs na kandydata na stanowisko dyrektora Książnicy Zamojskiej im. Stanisława Kostki Zamoyskiego w Zamościu”**, na adres: Urząd Miasta Zamość, Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość.
2. Wnioski należy składać do dnia 5 listopada 2020 r. do godz. 15.30 (decyduje data wpływu do Urzędu Miasta Zamość).
3. Wnioski, które wpłyną po wyżej wymienionym terminie nie będą rozpatrywane.
4. Przewidywany termin rozpatrzenia wniosków – 31 grudnia 2020 r.
5. Dokumenty i informacje, dotyczące warunków organizacyjno-finansowych funkcjonowania Książnicy Zamojskiej im. Stanisława Kostki Zamoyskiego w Zamościu można uzyskać w siedzibie Książnicy, przy ulicy Kamiennej 20, 22-400 Zamość, tel.84 638 58 72, 84 627 11 54 lub na stronie internetowej Książnicy: **www.biblioteka.zamosc.pl**. Kandydat ma możliwość zapoznania się z funkcjonowaniem Książnicy Zamojskiej im. St. Kostki Zamoyskiego, po uprzednim zgłoszeniu takiej chęci u Pani Haliny Zielińskiej – zastępcy dyrektora, tel. 84 638 58 72, 84 627 11 54, **h.zielinska@biblioteka.zamosc.pl**.

V. Informacje dodatkowe:

1. Kandydaci zostaną poinformowani o terminie i miejscu planowanego spotkania z Komisją Konkursową.
2. Po zakończeniu postępowania konkursowego, wnioski z wymaganymi dokumentami kandydatów, którzy nie zostali wybrani przez Komisję Konkursową, zostaną zwrócone oferentom.
3. Informacja o wynikach naboru będzie umieszczona na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej – **www.bip.zamosc.um.gov.pl** oraz na tablicy informacyjnej Urzędu Miasta Zamość (Rynek Wielki 13).

Usługi czyszczenia i sortowania fasoli

SKUP FASOLI

Marcin Polak

KRYSZYN 40

tel. 535 323 084

tel. 600 283 738

SKUP FASOLI

Najlepsze ceny

Przebieganie

Amadeusz Mielniczuk

KRYSZYN 10

tel. 725 008 000

KOMORA HIPERBARYCZNA

600 549 803

Centrum Zdrowia

GABINET HIPERBARYCZNY

Al. Jana Pawła II 19, Zamość

Efektywna terapia wspomagająca leczenie ponad 100 jednostek chorobowych!

www.hiperbaria-zamosc.pl kontakt@hiperbaria-zamosc.pl

EL-DENT

NZO EL-DENT Elżbieta Kornet

Zamość ul. Szwedzka 15

rejestracja tel. 84 639 48 08

rejestracja online www.el-dent.eu

pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ

SKUP FASOLI

L. HOJDA

* NIEPRZEBRANA, PROSTO Z POLA

WOLICA k. Hrubieszowa

604 125 143

FRUKPOL SKUP FASOLI

przebiegana, nieprzebiegana

Odbiór własnym transportem

695 421 080

669 196 087

Szybka płatność

Garaże blaszane wzmocnione

Bramy garażowe

Kojce dla psów

Dowóz!

Montaż GRATIS!!!

Producent

509 038 426, 696 753 588

www.robstal.pl

(82) 570 92 04, (84) 535 82 02

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KREGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski

specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

- Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego;
- Bóle i zawroty głowy, migreny;
- Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów;
- Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;
- Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21

czynne w czwartek od godz. 9.00

Informacje i zapisy:

tel. kom. 606 611 150

Motoryzacja

SAMOCCHODY - SPRZEDAŻ

Mercedes 220 c, 1996 r, Diesel, stan bardzo dobry, 508 381 413

INNE MOTORYZACYJNE

- AUTOKASACJA, 880 159 886, 605 673 066
- MONTAŻ INSTALACJI LPG, 506 181 857

Nieruchomości

MIESZKANIA

- Wynajmę ładną, umeblowaną kawalerkę, ul. Orzeszkowej, c. 1100 zł (do negocjacji) plus media, wymagana kaucja 1000 zł, 602 802 212

LOKALE

- Wynajmę lokal 50 mkw., świetna lokalizacja, Nowe Miasto, obok HOP-STOP, 697 062 609

DZIAŁKI

Sprzedam działkę 43 a, Wólka Panieńska, 605 162 001

Kupię pole, gm. Zamość, 602 463 784

- Sprzedam 3 działki, Szewnia Górna: 9 a, 24 a, 64 a zalesione, droga utwardzona, 300 m droga leśna, 500 m od drogi głównej, 518 607 579
- Okazja! Działka do budowy domu przy drodze powiatowej, Kol. Niedzieliska, 54,5 a, szer. 26 m, c. 80 tys. zł, 663 486 620
- Pole sprzedam: Stefankowice, Kułakowice III, Marysin, 661 130 272
- Siedlisko 30 a, budynki, dom mieszkalny z bali, oszalowany, sad, c. 110 000 zł, 501 747 484, 501 747 488
- Sprzedam działkę budowlaną 12,5 a, Zrąb, szosa, 517 307 541

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

Działka budowlana 0,06 ha Szopinek, działka rolno- budowlana 0,29 ha, działka rolna 0,64 ha, Wólka Panieńska, 663 012 333

- Sprzedam działkę uzbrojoną o pow. 3 ha w Płoskim przy asfaltowej drodze gminnej, 504 562 058

84-639-10-59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188

- Anielpol 55, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 1976 mkw., dom drewniany 65 mkw. 2 pokoje. Budynki gospodarcze, c. 59000 zł.
- Zamość, ul. Drzymały. Nowy dom w zabudowie o pow. całkowitej 123 mkw. i użytkowej 84 mkw. Na działce 245 mkw., c. 360 000 zł.
- Lubycza Królewska 6A. Murowany, parterowy budynek 86 mkw., dobry do adaptacji na mieszkalny. Garaż 46 mkw. Działka 1303 mkw., c. 138000 zł.
- Zamość, Kamienna 17/6, 3 pokoje, II piętro, c. 281 000 zł
- Zamość, Infułacka 27/27. Mieszkanie 59 mkw, 3 pokoje, 2 piętro w niskim bloku. c. 271 000 zł.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

Nieruchomość składająca się z działek o ogólnej pow. 1,33 ha, w tym jedna zabudowana starym drewnianym oraz dużym murowanym budynkiem gosp., druga niezabudowana, c. 169 tys. zł, Horyszów, gm. Sitno.

- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,24 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczeczeszyn wraz z działkami łąki o pow. 0,44 ha, c. 50 tys. zł.
- Działki budowane o łącznej powierzchni 1430 mkw., położone w Zamościu przy ul. Tetmajera, c. 286 tys. zł.
- Działka budowlana o pow. 1129 mkw., położona w Zamościu przy ul. Herbsta, c. 129 500 zł/ działka.
- Działka budowlana o pow. ok. 1000 mkw., z rozpoczętą budową, Chyża, c. 110 tys. zł.
- Działka o pow. 1558 mkw., ul. Monopolowa w Zwierzyńcu, c. 129 tys. zł.

MEDIATOR DOM NIERUCHOMOŚCI

MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamosc.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł.
- Niższa cena! Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Małyszczyna k. Krasnobrodu, c. 229 tys. zł.
- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5 A, c. 449 tys. zł.
- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczeczeszynie.
- Do wynajęcia lub zakupu niewielki zakład cukierniczy w Krasnobrodzie przy ul. Leśnej.
- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu.
- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej, c. 220 tys. zł.
- Pensjonat przy ul. Liliowej w Krasnobrodzie, c. 800 tys. zł.
- Piękna, szeroka działka pod zabudowę jednorodzinną z usługami, z możliwością podziału w Terespolu w centrum.
- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca.
- Ładna działka 14 a w Dębowcu Kol., c. 45 tys. zł.
- Działka usługowa 60 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 180 tys. zł.

- Działka usługowo-budowlana w Łabuńkach, c. 145 tys. zł.
- Do sprzedania działka rolna (łąka) w Miączynie, c. 12,5 tys. zł.
- Działka inwestycyjna 7,5 ara przy ul. Kilińskiego w Zamościu, c. 125 tys. zł.
- Działka usługowa 18 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 62 tys. zł.
- Atrakcyjny ośrodek wypoczynkowy MARTA w centrum Krasnobrodu, z częścią gastronomiczną, c. 1890 tys. zł.
- Do sprzedania pensjonat składający się z 2 budynków, łącznie 11 pokoi pod wynajem. Zamość, ul. Graniczna, c. 639 tys. zł.
- Działka rolno- budowlana 61 a przy asfalcie w Wólce Panieńskiej.
- Działka budowlana 19,7 a Udrzyce Koniec, c. 52 tys. zł.
- Dom murowany 184 mkw. na działce 28 a w Cześnikach, c. 450 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinną, 972 mkw., c. 95 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinną 1097 mkw., c. 120 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinną 1800 mkw., c. 110 tys. zł.
- Krasnobród, klimatyczny dom w spokojnej okolicy, c. 450 tys. zł.
- Atrakcyjny dom z ziemią 2,36 ha w Udrzyckach, ok. 9 km od Zamościa, c. 459 tys. zł.
- Dom murowany, parterowy, wszystkie media, duża działka w Cześnikach, c. 300 tys. zł.
- Niewielki dom, 1 pokój, kuchnia, łazienka na dużej działce 1,38 ha w Sitańcu Kolonii, c. 220 tys. zł.
- Działka leśna 1,1 ha z 30-letnimi sosnami w Majdanie Wielkim, koło Krasnobrodu, c. 69 tys. zł.
- Domek 40 mkw., na działce 2 ary w Niewirkowie, gm Miączyn, c. 42 tys. zł.
- Atrakcyjna działka 96 a, częściowo zalesiona, z tyłu działki źródło, w Lipsku Kolonii, c. 69 tys. zł.

ZACISZE CENTRUM MEDYCZNE

Zamość, Al. Jana Pawła II 8

PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA

lek. med. Emanuela Bętkowska

lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG

lek. med. Adam Harasimiuk

lek. med. Tomasz Szymański

NEUROLOG

dr n. med. Beata Szajnoga

CHIRURG ONKOLOG

lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG

lek. med. E. Poniatowska-Kubina

lek. med. Ewa Lipska

ORTOPEDA

dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG

lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA

mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762

www.centrummedycznezacisze.pl

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/ działka.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/ działka.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/ działka.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/ działka.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/ działka.

Kronika TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3

tel. 84 627 00 11, 638 99 93

fax 84 638 99 93

redakcja@kronikatygodnia.pl

WYDAWCA

Grupa Wydawnicza Słowo sp. z o.o.

ul. Domaniewska 17/19

lok. 133

02-672 Warszawa

REDAKTOR NACZELNY

Robert Horbaczewski

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Maria Dec-Kiełb – z-ca redaktora naczelnego

Anna Szewc – redaktor online

Wioletta Dudek-Ruszel – korekta

Bogdan Nowak, Mariusz Parol

Agnieszka Piela, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY

Tomasz Tomczewski, Marek Sztochel, Bogdan Kucel

Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Aneta Szpinda, Dorota Wiatr

OGŁOSZENIA DROBNE

Jowita Chmiel

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00

Zamość, ul. Żeromskiego 3

reklama@kronikatygodnia.pl

tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 29). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE

Piotr Aurzecki

Dorota Świątowska

DRUK

Seregni Printing Group Sp. z o.o.

ul. Matuszewska 14 hala B3

03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

Igros nie zwalnia



„Mecz kolejki” nie rozczarował swoim poziomem. Piłkarze Igrosu i Roztocza postawili na atak.

KLASA OKRĘGOWA

Igros Krasnobród dotrzymuje kroku prowadzącej w tabeli Omedze Stary Zamość. Zespół grającego trenera Jacka Paszkiewicza wygrał po raz dziewiąty.

Mecz Igrosu z Roztoczem był – w zgodnej opinii trenerów obu zespołów **Jacka Paszkiewicza** i **Jacka Szczyrby** – z gatunku „kto pierwszy strzeli gola, ten wygra”. I rzeczywiście tak było. Padła tylko jedna bramka. Ale zanim w 80 minucie rezerwowi **Dominik Kumorek** uszczęśliwił gospodarzy, pokonując **Łukasza Rynia**, obie drużyny miały sporo okazji, by rozstrzygnąć „mecz kolejki” na własną korzyść. Tę najdogodniejszą zaprzepaścił w 23 minucie **Patryk Dziewa**. Po błędach **Stanisława Anioła** i **Dawida Kulczyckiego** prawoskrzydłowy Roztocza znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem **Karolem Gontarzem**, jednak trafił piłką w słupek. – Zabrakło nam w tym meczu piłkarskiego szczę-

ścia. Spotkanie było wyrównane. Jedną i drugą drużyną grała ofensywnie, dążąc do strzelenia gola. Na dziesięć minut przed końcem zawodów popełniłmy w obronie błąd, który spowodował, że z Krasnobrodu wróciliśmy nawet bez jednego punktu – mówi trener **Szczyrba**.

Dzięki tej wygranej, dziewiątej w tym sezonie, Igros wciąż ma na koncie tyle samo punktów, co prowadząca w tabeli **Omega Stary Zamość**. – Jesteśmy podbudowani tym zwycięstwem, bo zdawaliśmy sobie sprawę z tego, jakich wartościowych zawodników ma w swoim składzie Roztocze. Cieszy mnie także to, że dobrze wypadliśmy w tym meczu, który dla kibiców z pewnością był dosyć ciekawy, bo obie drużyny wypracowały sporo sytuacji podbramkowych i oddały wiele strzałów. To my byliśmy skuteczniejsi – podkreśla trener **Paszkiewicz**.

Istotną rolę odegrali rezerwowi piłkarze Igrosu. – Zmiennicy, czyli **Bartek Buczak**, **Dominik Kumorek**, **Szymon Kostrubiec** i moja skromna osoba, nie osłabiali zespołu, tylko wnieśli do naszych poczyniań na boisku nową jakość.

Igros Krasnobród – Roztocze Szczepieszyn 1:0 (0:0)

Gole: 1:0 Kumorek 80.

Igros: K. Gontarz – Bartecki (67 Sz. Kostrubiec), Kowal, Anioł, Ożóg – Przytuła, Malec (72 Paszkiewicz), Marek Margol, Żerucha, Kulczycki (46 Buczak) – Mielniczek (62 Kumorek); trener Paszkiewicz. **Roztocze:** Ryń – Alterman (46 K. Brodaczewski), Dycha, Plotnikiewicz, Daszek (71 Sadowski) – Ligaj, Luterek, K. Bukowski (78 Tucki) – P. Dziewa (72 Pawlak), Wójcik, Misiarz; trener Szczyrba. **Żółte kartki:** Ożóg (Igros), Luterek (Roztocze).

Sędziował: Chabros (Hrubieszów).

Dominik strzelił bramkę, która dała nam trzy punkty. Cieszę się z tego kolejnego zwycięstwa, ale muszę zaznaczyć, że nie przyszło ono nam łatwo. To był dla nas naprawdę trudny mecz – mówi **Paszkiewicz**.

Roztocze jest za to w odwrocie. W ostatnich trzech kolejkach nie wygrało ani razu. I w tabeli plasuje się na szóstej pozycji, choć jeszcze niedawno przewodziło stawce. – Nie wiem, co się dzieje z moją drużyną. Niby jest wszystko w porządku, wrócili zawodnicy do składu, ale wciąż czegoś nam brakuje. Kadra jest pełna, ale za to po niektórych zawodnikach można poznać, że w ostatnim czasie niewiele pograli – twierdzi **Szczyrba**.

MaSzt

Najgorszy mecz w rundzie

KLASA OKRĘGOWA

Zwycięzców się nie sędzi – głosi popularna w środowisku piłkarskim sentencja. Trener **Omegi Stary Zamość** **Paweł Lewandowski** nie szczędzi jednak słów krytyki swoim podopiecznym, którzy wygrali z **Tarpanem Korchów** 7:0 (5:0).

To był nasz najgorszy mecz w tej rundzie – stwierdził trener **Omegi** **Paweł Lewandowski** po spotkaniu z **Tarpanem**.

Inny szkoleniowiec, w przypadku tak okazałego zwycięstwa, piałby z zachwytem. Ale **Lewandowski** ma wymagania.

– Rzeczywiście głupio to wygląda, że krytykuję swoją drużynę w sytuacji, gdy wygrała 7:0. Dokładnie takim samym wynikiem zakończyły się nasze dwa



Ikona starozamojskiej piłki nożnej, czyli **Tomasz Goździuk**.

Omega Stary Zamość – Tarpan Korchów 7:0 (5:0)

Gole: 1:0 Nizioł 23, 2:0 Nizioł 27, 3:0 K. Olech 29, 4:0 Nizioł 34 (z karnego), 5:0 Goździuk 40, 6:0 Nizioł 61, 7:0 K. Bojar 67.

Omega: Hadło – Jarosław Baran II (46 Maciejewski), B. Mazur (46 Samulak), Mikułski, Goździuk (60 Maziarczyk) – K. Bojar (68 S. Goch), Wajdyk, Bubela – P. Tchórz (60 Dywański), Nizioł (68 D. Tchórz), K. Olech (46 J. Goch); trener **Lewandowski**.

Tarpan: M. Szponar – K. Szałuba (43 Piątek), P. Graszka, Grelak, Przemysław Mróz – Patryk Mróz (76 Padiasek), Wojtowicz, Związeko, M. Ostasz – Pleskacz, Dołęcki; trener **Dołęcki**.

Żółte kartki: S. Goch (Omega), Wojtowicz, M. Szponar, P. Graszka (Tarpan).

Sędziował: Swacha (Zamość).

poprzednie mecze na własnym boisku, z **Turem** i **Sokołem**. Ale to były zupełnie inne występy. Grałszy o nieco lepiej. W spotkaniu z **Tarpanem** szło nam naprawdę ciężko. I gdyby przyjechał do nas na mecz bardziej wymagający przeciwnik, to z pewnością nie mielibyśmy czego szukać na boisku. Mamy w składzie bardzo dobrych zawodników, od których należy wymagać zdecydowanie więcej. Mamy też czwartoligowe aspiracje. Dlatego oczekuję gry na wyższym poziomie – tłumaczy **Lewandowski**.

Cztery gole dla **Omegi** zdobył **Bartosz Nizioł**. Trzecie

trafienie zaliczył z karnego, który był konsekwencją faulu na nim bramkarza **Tarpana** **Marcina Szponara**. Po bramce dołożyli **Krzystian Olech**, **Tomasz Goździuk** i **Kacper Bojar**. – Rywal był słabiutki, miał swoje problemy kadrowe, a my dostosowaliśmy się do niego poziomem gry. Nie zagrałiśmy nawet na 50 procent swoich możliwości. Bramkę na 1:0 zdobyliśmy z kontry, po rzucie rożnym dla **Tarpana**. Kolejne gole także strzelaliśmy z wielką łatwością. Przeciwnicy ułatwiali nam to – mówi **Lewandowski**.

MaSzt

Nie wyszli z busa?

KLASA OKRĘGOWA

Pogoń 96 Łaszczówka wysokim zwycięstwem nad **Victorią Łukowa** powetowała sobie porażkę w **Turobinie**.

Wygrana 4:0 (2:0) **Pogoń** z **Victorią** to jednak niespodzianka, jeśli na wynik popatrzymy przez pryzmat tego, co działo się ostatnio w lidze. **Pogoń** przegrała przecież niespodziewanie w **Turobinie** z niżej notowanym **Turem**, a **Victoria** miała na koncie pięć kolejnych zwycięstw, m.in. nad **Olimpią** i **Roztoczem**. – Chyba nie wysiedliśmy z busa i zabrakło nas na boisku w **Łaszczówce**. W drugiej połowie nawet nie oddaliśmy ani jednego strzału na bramkę **Po-**

Pogoń 96 Łaszczówka – Victoria Łukowa 4:0 (2:0)

Gole: 1:0 Babiarz 23, 2:0 Raczkiewicz 44, 3:0 Bartłomiej Zieliński 77, 4:0 P. Krawczyk 83.

Pogoń: Berbecki – Podborny, Łaba, Raczkiewicz, Pisarczyk (46 Bartłomiej Zieliński) – Babiarz (75 J. Jeruzal), D. Nowosad (85 Z. Jeruzal), Oskavak – Jędrzejewski, P. Krawczyk, Brytan (56 Kiś); trener **Jaremk**.

Victoria: Rocznik – Bondyra, Wojtyna, P. Jonak, Radecki (52 Strus) – Świątek, Chmura, Wilkos (46 D. Baran), Stelmach (63 Drożdziel), Kuzowliew (46 Szostak) – Dominik Karaszewski; trener **Hyz**.

Żółte kartki: Podborny, J. Jeruzal (**Pogoń**), Radecki, P. Jonak (**Victoria**).

Sędziował: Burak (Zamość).

goni. Zawiódł mnie szczególnie środek pola, a zmiany w składzie niewiele dały. Najwyraźniej po dobrych występach uwierzyliśmy, że kolejni rywale będą się przed nami kłasić. Byliśmy chyba zbyt pewni siebie. Musimy jak najszybciej o tym meczu zapomnieć i skoncentrować się na zbliżają-

cym się występie z **Majdanem Starym** – mówi **Marek Hyz**, trener **Victorii**.

Wygrana **Pogoni** mogła być nawet wyższa. – Mieliśmy mnóstwo sytuacji podbramkowych, a wykorzystaliśmy może z połowę – mówi **Artur Jaremk**, szkoleniowiec **Pogoni**.

MaSzt

Powrót Orła do domu

KLASA OKRĘGOWA

Orzeł Terespol w końcu zagrał na swoim boisku w **Tereszpolu-Zaorendzie**. Ale pierwszych w tym sezonie punktów nie zdobył.

Powrót na własne boisko w **Tereszpolu-Zaorendzie** nie okazał się udany dla piłkarzy **Orła**. Przegrali oni bowiem z **Olimpią Miączyn** 1:4 (1:2). Goście uzyskali prowadzenie w 19 minucie z karnego, którego pewnie wykonał **Tomasz Łyp**. „Jedenastkę” sędzia **Kacper Gil** z **Zamościa** podyktował za to, że **Rafał Stępień** sfaulował właśnie **Łypa**. Trzy minuty później do wyrównania doprowadził **Jarosław Róg**, ale na więcej gospodarzy nie było już stać w tym meczu. Jeszcze przed przerwą gola strzelił im **Damian Kukielka**, a po zmianie stron po trafieniu dołożyli **Łukasz**

Wiatrzyk i **Łukasz Hrysiak**. To ostatnie trafienie przypadło do gustu chyba wszystkim uczestnikom tego spotkania i kibicom. – To był strzał z wolnego w same „widły”. Rzadko się ogląda tak piękne gole w tej lidze – chwali piłkarza **Olimpii** grającego trener **Krzysztof Pardo**, który prowadził **Orła** w zastępstwie za **Grzegorza Lipińskiego**.

Dla **Orła** była to dziesiąta porażka w tej rundzie. Zespół ten wciąż nie może wywalczyć choćby jednego punktu. – Mimo prowadzenia **Olimpii** pierwsza połowa była dosyć wyrównana. Równie dobrze to my mogliśmy zejść do szatni jako wygrywający. W drugiej połowie zabrakło nam jednak sił. Widać było, że **Olimpia** jest lepiej przygotowana do rozgrywek pod względem kondycyjnym. Zaprezentowała też lepsze umiejętności piłkarskie, bo miała w składzie kilku wartościowych zawodników – mówi **Pardo**.

Orzeł Terespol – Olimpia Miączyn 1:4 (1:2)

Gole: 0:1 Łyp 19 (z karnego), 1:1 J. Róg 22, 1:2 D. Kukielka 39, 1:3 Wiatrzyk 62, 1:4 Hrysiak 66.

Orzeł: Szeptuch – Kulasza, P. Pieczykolan, Albingier – Stępień (52 Szyderski), A. Łukasik, Pardo (46 Kielbus, 52 M. Pieczykolan), Wujec, J. Czok – J. Róg, Radosław Sarzyński (78 Oszmaniec); trener **Pardo**.

Olimpia: Sz. Kołodziejczuk – Okoniewski (80 Wolski), Bartłomiej Zieliński II, Łyko, Bosowski (46 Makuch) – D. Kukielka (75 Lickiewicz), Bochniak (70 Markiewicz), Muzyczka (70 Szawaryn), Hrysiak, Wiatrzyk – Łyp; trener **Łyko**.

Żółte kartki: Kielbus, Kulasza, P. Pieczykolan (**Orzeł**), Makuch (**Olimpia**).

Sędziował: Gil (Zamość).

MaSzt

MARKOWE
TEKSTY

P przed rozpoczęciem rozgrywek w zamojskiej klasie okręgowej w gronie zespołów, które aspirują do awansu do IV ligi, wymieniane były głównie Omega i Roztocze. Typowano, że w czołówce mogą się znaleźć także Tanew i Korona, a być może i Błękitni. I to miała być dominująca piątka zespołów. Nikt nie stawiał na Igros. A tymczasem nowy trener Jacek Paszkiewicz zbudował tam ciekawy zespół, oczywiście ściągnając kilku „najemników”. Ale warto zauważyć, że w ogóle w krasnobrodzkiej piłce nożnej dzieje się coś pozytywnego. Na początku rywalizacji ligowej zwycięstwa Igrosu jeszcze tak nie przemawiały do wyobraźni, bo zespół ten za rywala miał głównie beniaminków, spośród których większość ewidentnie prezentuje poziom A-klasowy. Pierwsze stopnie schodów zaczęły się w dziewiątej kolejce. Zwycięstwa nad Olimpiakosem i Roztoczem nakazują z większym respektem patrzeć na ambitne plany klubu piłkarskiego z Krasnobrodu. A w tym klubie nikt oficjalnie nie mówi o awansie, choć o IV lidze nie jeden już przebąkuje. Bo dla takiego Marka Margola, który staje się już ikoną krasnobrodzkiej piłki nożnej, nadarza się w końcu szansa reprezentowania Igrosu na wyższym poziomie niż „okręgówka”.

Igros przez parę ładnych lat miał drużyny młodzieżowe, odnoszące sukcesy w rozgrywkach okręgowych. Juniorzy wygrywali ligę, ale niewielu z nich przebiegało się do pierwszej drużyny. I to był jeden problem. Kolejny – to frekwencja na treningach. Teraz jest inaczej. Od trzynastu do piętnastu zawodników na zajęciach dwa, trzy razy w tygodniu – to w Igrosie jest teraz standard. Klubowi działacze utrzymują, że decyduje o tym przede wszystkim charyzma trenera Paszkiewicza, który potrafi stworzyć odpowiednią atmosferę. Także to, że w końcu w Krasnobrodzie dzieje się coś warte tego, by się w to zaangażować. I to, że zespół osiąga dobre wyniki. Klubowi działacze twierdzą również, że ich zespół jest w stanie skutecznie rywalizować z Omegą o awans. W tej sytuacji wiele jest w gestii władz miasta. Awansować można, tylko potem trzeba sprostać pewnym wymogom: w zakresie sportowym, finansowym i infrastrukturalnym.

MaSzT

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

CO CIEKAWEGO W KOLEJCE?

* Orion miał szansę wywalczyć punkt w Turobinie. W czasie doliczonym do drugiej połowy grający trener tego zespołu Artur Czerw został – zdaniem sędziego – sfaulowany na polu karnym przez Mirosława Brodaczewskiego. Arbiter odgwizdał „jedenastkę”, którą jednak Czerw zmarnował, posyłając piłkę obok bramki.

* W Olimpii ponownie zagrali Damian Kukielka i Paweł Szawaryn, Ten pierwszy strzelił nawet gola na boisku w Terespolu-Zaorendzie. Obaj przebywali ostatnio za granicą. W zespole z Miączyna swój premierowy występ zaliczył natomiast Patryk Bochniak, były piłkarz Omegi Stary Zamość i Perły Deszkwice.

* W Omedze zadebiutował Daniel Samulak, były piłkarz m.in. Potoku. – Jego występ to najważniejsze wydarzenie naszego meczu z Tarpanem. Czekaliśmy na to aż dziesięć miesięcy. Wiosną nie mógł grać z powodu odwołania rozgrywek w następstwie koronawirusa. A na początku lipca doznał kontuzji obojczyka w sparingu z Tomasovią. Cierpliwie czekaliśmy, aż wyzdrowieje. To wartościowe wzmocnienie naszego zespołu. On ma dar nieprzewidywalności na boisku. Myślę, że jeszcze bardziej nas rozpędzi w najważniejszej dla nas części sezonu – mówi Paweł Lewandowski, trener Omegi.

* Omega i Igros, które przewiodzą ligowej stawce, mając taką samą zdobycz punktową, spotkają się ze sobą dopiero w ostatniej kolejce rundy jesiennej na boisku w Krasnobrodzie. Czy ten mecz będzie decydował o tym, która



Artur Kukielka i jego koledzy z Błękitnych mogą się cieszyć z ósmego z rzędu ligowego zwycięstwa.

z tych drużyn zostanie mistrzem półmetka rozgrywek? A może ostatni mecz sezonu zadecyduje o awansie do IV ligi? – Jestem przekonany, że kwestia awansu zostanie rozstrzygnięta wcześniej niż w ostatniej, trzydziestej czwartej kolejce – twierdzi Lewandowski.

* Trener Sokoła Marcin Sirko tłumaczy, że jego drużyna potrzebowała trochę czasu, by przyzwyczaić się do boiska ze sztuczną murawą w Lubyczu Królewskiej. I dlatego po pierwszej połowie przegrywało 0:2. Gdy już piłkarze ze Zwierzyńca opanowali sztukę panowania nad piłką na takiej nawierzchni, zdołali doprowadzić do wyrównania. Ostatnie słowo należało jednak do Granicy, która sprytnie rozegrała rzut wolny, strzelając zwycięską bramkę.

* Metalowiec w spotkaniu z Tanwią wystąpił w dość osłabionym składzie. Nie grali m.in.

jeden z czołowych strzelców ligi Mateusz Decyk (był gościem weselnym), Bartosz Sowa (miał wyjazd rodzinny), Marcin Dzwolak (wyjechał za granicę), Artur Wlizio (praca zawodowa) i Paweł Papierz (odnowiła mu się kontuzja). W efekcie na boisku pojawiło się kilku debutantów, m.in. środkowy pomocnik z zespołu juniorów Maciej Maksim.

* Marek Papierz zaliczył trafienie do własnej bramki na boisku w Majdanie Starym. – Pierwszy raz strzeliłem „samobójcę” – wzdycha trener i jednocześnie piłkarz Metalowca. I dodaje, że Tanew wygrała zasłużenie, zaś Metalowiec zaprezentował się słabo, zwłaszcza w ataku.

* Po raz pierwszy w tym sezonie Olimpiakos stracił punkty na boisku przeciwnika. Wcześniej „w gościach” wygrał wszystkie pięć meczów.

* Wyniki meczów dziesiątej kolejki „najciekawszej ligi świata” typował Bogusław Kudelski. Kierownik Granicy poprawnie przewidział rozstrzygnięcia na ośmiu boiskach. Pomylił się tylko co do rezultatu spotkania w Krasnobrodzie. Stawiał na remis, tymczasem gospodarze wygrali z Roztoczem.

MaSzT

TABELA PO 10. KOLEJCE

1. Omega Stary Zamość	10	28	9-1-0	40-3
2. Igros Krasnobród	10	28	9-1-0	26-5
3. Korona Łaszczów	10	25	8-1-1	32-12
4. Błękitni Obsza	10	24	8-0-2	31-7
5. Victoria Łukowa	10	22	7-1-2	22-15
6. Roztocze Szczepieszyn	10	20	6-2-2	28-8
7. Tanew Majdan Stary	10	19	6-1-3	39-11
8. Pogoń 96 Łaszczówka	10	19	6-1-3	17-7
9. Olimpiakos Tarnogród	10	18	6-0-4	17-15
10. Granica Lubycza Król.	10	15	4-3-3	14-15
11. Tur Turobin	10	13	4-1-5	12-26
12. Olimpia Miączyn	10	10	3-1-6	17-30
13. Metalowiec Goraj	10	8	2-2-6	20-24
14. Orion Dereźnia	10	5	1-2-7	9-25
15. Sokół Zwierzyniec	10	4	1-1-8	13-32
16. Potok Sitno	10	3	1-0-9	5-37
17. Orzeł Terespol	10	0	0-0-10	7-35
18. Tarpan Korchów	10	0	0-0-10	7-49

W rubrykach: miejsce, klub, mecze, punkty, zwycięstwa-remisy-porażki, bramki.



WYŚCIG PO KORONĘ

17 goli – Bartosz Nizioł (Omega), 14 – Arkadiusz Kusiak (Tanew), 10 – Dominik Karaszewski (Victoria), 9 – Michał Kołodziejcki (Korona), Mateusz Wróbel (Olimpia 5, Błękitni 4), 8 – Mateusz Decyk (Metalowiec), 7 – Tomasz Blicharz (Tanew), Adam Mazurek (Błękitni), 6 – Bartosz Jamroz (Korona), Damian Pilipczuk (Roztocze), Kamil Szuper (Granica), Łukasz Wiatrzyk (Olimpia), Mateusz Wójcik (Roztocze), 5 – Michał Dudziński (Korona), Michał Kosiński (Sokół), Krystian Olech (Omega).

MaSzT

TYPER KRONIKI TYGODNIA



Krzysztof Surma (Tanew)

Potok – Omega, sobota, godz. 14, typ 2

Stawiam na zdecydowane zwycięstwo Omegi. Ten zespół jest dobrze „poukładany” i nieźle rozgrywa piłkę. Na wąskim boisku w Sitnie gospodarzom łatwiej się będzie bronić, ale Omega ze cztery gole powinna strzelić.

Olimpia – Granica, sobota, godz. 15, typ 1

Olimpia na swoim boisku może wygrać z Granicą. I tak się stanie, jeśli zaprezentuje się na tym samym poziomie, co w spotkaniu z nami. Granica lepiej sobie poczyna na własnym „sztucznym” boisku.

Roztocze – Korona, sobota, godz. 16, typ 1

To trudny mecz do wytypowania. Przewiduję zwycięstwo Roztocza, bo to nieźy, dobrze wybiegany zespół. Jeśli dopisze mu skuteczność, to powinien sobie poradzić z Koroną, zwłaszcza, że zagra na własnym boisku.

Olimpiakos – Błękitni, niedziela, godz. 14, typ X

Olimpiakos nieźle gra w tej rundzie, ale ostatnio złapał zadyszkę. Błękitni przyjadą do Tarnogrodu zapewne po remis. I ten cel osiągną.

Victoria – Tanew, niedziela, godz. 14, typ 2

Typuję „dwójkę” nie dlatego, że jestem trenerem Tanwi. Po prostu mamy lepszy zespół, z którego gry jestem bardzo zadowolony. Victorię oglądałem w tej rundzie, absolutnie jej nie lekceważę, ale my mamy szansę ją ograć. I pojedziemy do Łukowej po trzy punkty.

Metalowiec – Igros, niedziela, godz. 15, typ 2

Jeśli Metalowiec zagra tak, jak w me-

czu z nami, to może stracić cztery lub nawet więcej bramek. Igros jest zespołem zdecydowanie silniejszym, nie powinien mieć problemów z odniesieniem zwycięstwa, które może być wysokie.

Orion – Pogoń, niedziela, godz. 15, typ X

Orion ostatnio prezentuje się całkiem nieźle. Na tyle dobrze, by zemisować z Pogonią, której trudno się będzie grać na małym boisku w Dereźni Solskiej.

Sokół – Tur, niedziela, godz. 15, typ 1

Sokół zechce się pokazać z jak najlepszej strony, grając przed własnymi kibicami. I powinien wygrać, bo u siebie gra naprawdę dobrze.

Tarpan – Orzeł, niedziela, godz. 15, typ X

W Korchowie spotkają się zespoły, które w tym sezonie nie zdobyły jeszcze ani jednego punktu. I po tym meczu oba będą miały na swoim koncie po jednym. Stawiam na remis ze wskazaniem na Tarpana.

MaSzT

POZOSTAŁE MECZE KOLEJKI

Tur Turobin – Orion Dereźnia 2:1 (0:0)

Gole: 0:1 M. Borowski 57, 1:1 K. Dziewa 78, 2:1 Szafraniec 85.

Tur: Skup – Dropek, D. Niemiec, M. Brodaczewski, D. Brodaczewski (71 K. Mróz) – Majkut, Kalamon, Piotr Kosidło, Paweł Kosidło (64 Bogusiewicz), Szafraniec – Dawid Gałka (54 K. Dziewa); trener Wachowicz.

Orion: Młynarz – P. Niemiec, Grzegorz Cios, M. Kiełbasa, D. Maciocha – Wojda (75 K. Maciocha), Wąsiewicz, Czerw, Michał Róg II – M. Blicharz, M. Borowski; trener Czerw.

Żółte kartki: Dropek – dwie, Piotr Kosidło, Paweł Kosidło (Tur), M. Borowski – dwie, P. Niemiec (Orion).

Czerwone kartki: Dropek – po meczu (Tur), M. Borowski 87 (Orion).

Sędziował: Górski (Zamość).

Granica Lubycza Królewska – Sokół Zwierzyniec 3:2 (2:0)

Gole: 1:0 Czapla 32, 2:0 Molnar 37, 2:1 B. Adamczuk 59, 2:2 J. Wróbel 65, 3:2 Szuper 72.

Granica: Hudaszek – Guz (60 Głębocki), Kamiński, B. Kulpa, Zajac (79 Adamaszek) – Dziński, Molnar, Chmielewski, Czapla, Szuper – J. Kulpa; trener Ulanowski.

Sokół: Strzelczyk – Pietruszka, P. Wróbel, Białas, Kusy – J. Wróbel, Żołdak (60 Sz. Adamczuk), Kwaśniuk (67 Pęk), Kosiński, Mielnik – B. Adamczuk; trener Sirko.

MaSzT

Korona Łaszczów – Olimpiakos Tarnogród 3:2 (1:1)

Gole: 1:0 Dudziński 6, 1:1 Rutyna 43, 2:1 Borowiak 49, 3:1 Kołodziejcki 62 (z karnego), 3:2 M. Grabowski 75 (z karnego).

Tanew Majdan Stary – Metalowiec Goraj 4:0 (1:0)

Gole: 1:0 A. Kusiak 39, 2:0 M. Papierz 50 (samobójczy), 3:0 Siembida 55, A. Kusiak 65.

JEDENASTKA KOLEJKI



Wnuk jak Superman!

PIŁKA RĘCZNA

Za takie mecze kibice uwielbiają Padwę Zamość. W sobotę, w 3 kolejce I ligi (gr. D), żółto-czerwoni pokonali Olimpię Medex Piekary Śląskie 29:27. W płaszczy Supermana halę OSiR powinien zaś opuszczać Wojciech Wnuk.



Wojciech Wnuk bronił ze skutecznością grubo przekraczającą 50%!

Do przerwy spotkanie było niezwykle zacięte, a Padwa dopiero w 21 min zdołała doprowadzić do remisu 13:13. Wymiana ciosów trwała już do 30 min, a do szatni obie ekipy udawały się przy stanie 19:19.

Po zmianie stron w bramce zamościan zameldował się Wojciech Wnuk, który bronił z ogromnym wyczuciem i poświęceniem. Dość powiedzieć, że w ciągu 25 minut rywale zdołali go pokonać ledwie czterokrotnie! Słowa uznania należą się również dwóm strzelbom

Padwy. Skuteczny Paweł Puszkarski, do czego zdążył nas już przyzwyczaić, zdobył 9 bramek. Tylko jedno mniej trafienie zaliczył natomiast Tomasz Fugiel. Młodszy z braci Fugielów imponował skutecznością, a wiele jego goli było widowiskowych. Tym samym 26-latek rozegrał najlepsze spotkanie od wielu miesięcy, co dobrze wróży przed sobotnim starciem na wyjeździe z Czuwajem Przemyśl.

– W porównaniu do dwóch wcześniejszych spotkań widać progres i to cieszy. Zawsze powtarzam, że ci zawodnicy

MKS Padwa Zamość – MKS Olimpia Medex Piekary Śląskie 29:27 (19:19)

PADWA: Procho, Proć, Wnuk – Puszkarski 9, T. Fugiel 8, Obydź 3, Szymański 3, Mehdizadeh 2, Skiba 2, Sz. Fugiel 1, Adamczuk 1, Kłoda, Małęcki, Sałach, Pomiankiewicz, Mchawrab.

Sędziowali: Maciej Karwowski i Mirosław Kowalski z Przemyśla.

Widzów: 400. **Kary:** 8 minut – 4 minuty. **Karne:** 2/2 – 5/3.

potrafią grać w piłkę ręczną i szczególnie druga połowa to potwierdziła. Bardzo pomógł nam Wojtek Wnuk między słupkami, broniąc skutecznie i z wyczuciem – podkreślił rolę bramkarza trener Padwy Marcin Czerwona.

Po trzech kolejkach żółto-czerwoni z dorobkiem 8 pkt są liderem, wyprzedzając Czuwaj – 6 pkt (2 rozegrane mecze).

tomt

Hetman bezradny

PIŁKA NOŻNA

Nie udało się i za dwunastym podejściem. Hetman prowadził w Wólce Pełkińskiej po голу Łukasza Pokrywki, ale ostatecznie przegrał aż 1:6 (1:2).

Przed przerwą można było mieć jeszcze nadzieję na korzystny rezultat, bo zespół Jarosława Czarnieckiego prezentował się nieźle. W 19 min z wolnego dośrodkował Okan Ozcifci, bramkarz Wólczański wypuścił piłkę, a Pokrywka z bliska trafił do siatki. Rywale wyrównali w 36 min po karnym z kapelusza, ale od tego momentu panowali na murawie już niepodzielnie. Gdy w 60 min za drugą żółtą kartkę z boiska wyleciał Jan Peda (przy stanie 3:1), można było się jeszcze ludzić, że Hetman powalczy przynajmniej o remis. Tymczasem miejscowi, grając w dziesiątkę, bezlitośnie wykorzystywali proste

Wólczańska Wólka Pełkińska – Hetman Zamość 6:1 (2:1)

Bramki: Pietluch 36 (z karne-go), Olejarka 41, 66, Durda 56, 71, Masny 89 – Pokrywka 19.

Żółte kartki: Czarniecki (trener), Pupeć (Hetman).

Czerwona kartka: Peda 60 (za dwie żółte).

Hetman: Rosiak – Wolanin, Dajos (77 Jamroz), Mysza, Szatała (65 Gierowski) – Turczyn, Pupeć, Ozcifci (70 Polak), Pokrywka – Grzęda (70 Kruczkowski), Cain.

Sędzia: Grzegorz Jabłoński (Kraków).

błędy zamojskiej defensywy, aplikując rywalowi ostatecznie aż 6 bramek.

W sobotę o 12.00 Hetman zagra z przedostatnią w tabeli Jutrzenką Giebułtów. Jeżeli nie zdoła wygrać i tego meczu, to taka sztuka w tym roku może się już nie udać.

tomt

KIWAJĄC PALCEM

Podpowiedzi



To co najmniej zastanawiające. Legia Warszawa zatrudniła na stanowisku trenera Czesława Michniewicza, czyli selekcjonera naszej młodzieżówki. PZPN zgodę wydał, choć moim skromnym zdaniem uczynił złe. Nowa miotła miała zagwarantować wojskowym awans do fazy grupowej LE i przy okazji pomóc zarobić kilka ładnych baniek. Jak to się skończyło, widzieliśmy wszyscy. Nie brakuje takich, którzy twierdzą, że większe zagrożenie dla Aze-rów niż Pekhart i Lopez razem wzięci stanowiłby ciągle Wojciech Kowalczyk. Nie ma co się jednak nad Legią pastwić. Trzeba im czym prędzej pomóc. Dziwi mnie mocno, dlaczego Dariusz Mioduski sam jeszcze na to nie wpadł. Otóż, skoro w Polsce jest tak mało wybitnych trenerów (potwierdza to zatrudnienie selekcjonera młodzieżówki), należy czym prędzej złożyć propozycję „najlepszym z najlepszych”. Mam oczywiście na myśli duet: Dariusz Pasięka i Stefan Majewski, czyli szefostwo Szkoły Trenerów PZPN. Przecież to oczywiste, że lepszych fachowców nie znajdziemy! Skoro decydują o przyznawaniu m.in. licencji UEFA PRO, to na pewno bez żadnego problemu poprowadziliby warszawski zespół do zwycięstwa nad Karabachem Agdam. A kto wie, czy i wcześniej nie utarliby nosa słynnemu luksemburskiemu Dudelange! Jeden z głośniejszych cytatów Janusza Wójcika brzmi: „Prezesie, tu nie ma co trenować, tu trzeba dzwonić!” Jako że Czesław Michniewicz swoje w życiu już wydzwonił, pora, aby za telefon złapał Dariusz Mioduski. Zanim wpadnie na ten świetny pomysł i podbierze fachowców ktoś inny...

tomt

Przebudzenie Łady

PIŁKA NOŻNA

Po dziesięciu porażkach z rzędu Łada wreszcie wygrywa, a jej ofiarą pada Gryf Gmina Zamość.

Jedyna bramka dla zespołu Marcina Mury (74 min) to zasługa Mariusza Szarlipa, który najprzystojniej zachował się w podbramkowym zamieszaniu.

– Mamy już więcej ludzi do grania i powinno być lepiej. Wrócili Bartek Mysza, Dawid Piech i Dariusz Kuliński. Zaczynać musiałem młodszymi juniorami, teraz jest już więcej doświadczenia i to widać. Uważam, że z Gryfem wygraliśmy sprawiedliwie. Dwie setki miał Dominik Skubisz – szkoda, że nie wykorzystał przynajmniej, bo na pewno grałoby nam się łatwiej – powiedział nam trener Łady Marcin Mura.

– Musieliśmy sobie radzić bez nominalnych stoperów – Dawida Dobromilskiego



Mariusz Szarlip był autorem jedynego gola w meczu z Gryfem (fot. Karol Kotwis).

i Kacpra Tomaszewskiego, ale to nas absolutnie nie usprawiedliwia. Zagraliśmy słabe spotkanie i dlatego wracamy bez punktów – krótko skwitował występ swojego zespołu kierownik Gryfa Mariusz Sokołowski. – Za tydzień przyjeżdża do nas Victoria i musimy pokazać charakter.

Unia Hrubieszów zremisowała z wiceliderem 1:1 (0:1), a do siatki w końcówce z bliska trafił Mariusz Podgórski. Samo

11 kolejka: Łada 1945 Biłgoraj – Gryf Gmina Zamość 1:0 (0:0). Bramki: Szarlip 74, Unia Białopole – Tomasovia 1:5 (1:1). Bramki: Mazur 3 – Chmura 45, Dorosz 57, 83, D. Szuta 58, Karóla 73. Huczwa Tyszowce – Grom Różaniec 0:3 (0:1). Bramki: Halych 15, Kaproń 15, 90+1 (z karnego). Unia Hrubieszów – Victoria Żmudź 1:1 (0:1). Bramki: Podgórski 87 – Ezana 24. Kryształ Werbkowice – Świdniczan-ka Świdnik Mały 0:0.

12 kolejka: Unia H. – Granit (s. 11), Kłos – Tomasovia (s. 11), Kryształ – Grom (n.15), Huczwa – Łada (s. 15).

spotkanie było słabe, a od początku obu ekip często bolały oczy. Nie popisał się również Kryształ Werbkowice. Ekipa Jacka Ziarkowskiego ponad godzinę grała z przewagą jednego zawodnika, ale mimo tego nie potrafiła zdobyć bramki.

tomt

TENIS STOŁOWY

Punkcik do punkcika niczym ziarnko do ziarnka zbierają tenisiści stołowi Uczelni Państwowej Zamość.

W czwartek zespół Piotra Kostrubca musiał uznać wyższość AZS Bałta Gdańsk, przegrywając nad morzem 1:3 (Baggaley). W niedzielę w hali OSiR było już o nieco lepiej. Po zaciętym meczu zamojski zespół pokonał ASTS Olimpię – Unię Grudziądz 3:2. Decydujący punkt zdobył debel Marcin Litwiniuk – Paweł Kozieł, wygrywając z Gollą i Zandekiem 2:1 (7:11, 11:5, 11:8). Wcześniej punkty dla gospodarzy wywalczyli Konstantinos Angelakis i Andrew Baggaley. Szkoda jedynie, że już w pierwszej grze koncentracji nie utrzymał Anglik. Zawodnik UP prowadził z Gollą już 2:0, by ostatecznie rywalowi ulec.

– W obu spotkaniach



Konstantinos Angelakis

wynik do samego końca był sprawą otwartą. Cieszą na pewno dwa kolejne punkty, bo przecież ciągle jesteśmy kopciuszkiem na salonach – przypomina trener UP Zamość Piotr Kostrubiec.

Po ośmiu seriach gier Lotto Superligi UP Zamość zajmuje dziewiąte miejsce z ośmioma punktami na koncie. 16 października zamościanie zagrają na wyjeździe z Pogonią Łębork.

tomt

REKLAMA

BEANS INTERNATIONAL

22 650 Łaszczów (PODHAJCE)
ul. Wyszyńskiego 48
tel. 881 390 850
723 282 828

PRZETWÓRZNIA FASOLI
KONTRAKTACJA FASOLI
SKUP FASOLI, SUSZENIE FASOLI
CIEŚLA JAROSŁAW

Najwyższe ceny – płatne w dniu dostawy

UWAGA

Za czyszczenie fasoli, sortowanie i polerowanie nie pobieramy opłat. Pakowanie w dowolne opakowania